

Steuerbelastung in der Schweiz

Kantonshauptorte – Kantonsziffern 2008

Charge fiscale en Suisse

Chefs-lieux des cantons – Nombres cantonaux 2008



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Finanzdepartement EFD
Département fédéral des finances DFF
Eidgenössische Steuerverwaltung ESTV
Administration fédérale des contributions AFC

Bern, 2009

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS)
herausgegebene Reihe «Statistik der Schweiz»
gliedert sich in folgende Fachbereiche:

- 0** Statistische Grundlagen und Übersichten
- 1** Bevölkerung
- 2** Raum und Umwelt
- 3** Arbeit und Erwerb
- 4** Volkswirtschaft
- 5** Preise
- 6** Industrie und Dienstleistungen
- 7** Land- und Forstwirtschaft
- 8** Energie
- 9** Bau- und Wohnungswesen
- 10** Tourismus
- 11** Mobilität und Verkehr
- 12** Geld, Banken, Versicherungen
- 13** Soziale Sicherheit
- 14** Gesundheit
- 15** Bildung und Wissenschaft
- 16** Medien, Informationsgesellschaft, Sport
- 17** Politik
- 18** Öffentliche Verwaltung und Finanzen
- 19** Kriminalität und Strafrecht
- 20** Wirtschaftliche und soziale Situation
der Bevölkerung
- 21** Nachhaltige Entwicklung und Disparitäten
auf regionaler und internationaler Ebene

La série «Statistique de la Suisse»
publiée par l'Office fédéral de la statistique (OFS)
couvre les domaines suivants:

- 0** Bases statistiques et produits généraux
- 1** Population
- 2** Espace et environnement
- 3** Vie active et rémunération du travail
- 4** Economie nationale
- 5** Prix
- 6** Industrie et services
- 7** Agriculture et sylviculture
- 8** Energie
- 9** Construction et logement
- 10** Tourisme
- 11** Mobilité et transports
- 12** Monnaie, banques, assurances
- 13** Protection sociale
- 14** Santé
- 15** Education et science
- 16** Médias, société de l'information, sport
- 17** Politique
- 18** Administration et finances publiques
- 19** Criminalité et droit pénal
- 20** Situation économique et sociale
de la population
- 21** Développement durable et disparités régionales
et internationales

Steuerbelastung in der Schweiz

Kantonshauptorte – Kantonsziffern 2008

Charge fiscale en Suisse

Chefs-lieux des cantons – Nombres cantonaux 2008

Herausgeber	Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV)
Editeur	Administration fédérale des contributions (AFC)

Office fédéral de la statistique (OFS)
Neuchâtel, 2009

Herausgeber: Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV)
Auskunft: Gema Ricart, ESTV, Tel. 031 322 73 70
Realisierung: Abteilung Grundlagen, ESTV
Vertrieb: Bundesamt für Statistik, CH-2010 Neuchâtel
Tel. 032 713 60 60 / Fax 032 713 60 61 / E-Mail: order@bfs.admin.ch
Bestellnummer: 055-0800
Preis: Fr. 13.– (exkl. MWST)
Reihe: Statistik der Schweiz, herausgegeben vom BFS
Fachbereich: 18 Öffentliche Verwaltung und Finanzen
Erscheinungsweise: Jährlich
Originaltext: Deutsch
Titelgrafik: giessform, Bern
Grafik/Layout: BFS
Copyright: BFS, Neuchâtel, 2009
Abdruck – ausser für kommerzielle Nutzung –
unter Angabe der Quelle gestattet
ISBN: 978-3-303-18092-1

Editeur: Administration fédérale des contributions (AFC)
Complément d'information: Gema Ricart, AFC, tél. 031 322 73 70
Réalisation: Division Etudes et supports, AFC
Diffusion: Office fédéral de la statistique, CH-2010 Neuchâtel
tél. 032 713 60 60 / fax 032 713 60 61 / e-mail: order@bfs.admin.ch
Numéro de commande: 055-0800
Prix: 13 francs (TVA excl.)
Série: Statistique de la Suisse, éditée par l'OFS
Domaine: 18 Administration et finances publiques
Rythme de parution: Annuel
Langue du texte original: Allemand
Traduction: Services linguistiques de l'OFS
Page de couverture: giessform, Berne
Graphisme/Layout: OFS
Copyright: OFS, Neuchâtel, 2009
La reproduction est autorisée, sauf à des fins commerciales,
si la source est mentionnée
ISBN: 978-3-303-18092-1

Inhaltsverzeichnis**Table des matières**

Einleitung	4	Introduction	4
I Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen		I Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques	
Vorbemerkung	7	Remarque préliminaire	7
A Steuerbelastung in den Kantonshauptorten		A Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons	
Bruttoarbeitseinkommen		Revenu brut du travail	
Lediger	8	Personne célibataire	8
Verheirateter ohne Kinder	12	Personne mariée, sans enfant	12
Verheirateter mit 2 Kindern	16	Personne mariée, avec 2 enfants	16
Alleinverdiener / Doppelverdiener und Konkubinats / Doppelverdiener	20	Epoux dont un seul exerce une activité lucrative / époux exerçant tous deux une activité lucrative et concubinage / époux exerçant tous deux une activité lucrative	20
Entwicklung der Steuerbelastung	26	Evolution de la charge fiscale	26
AHV- und Pensionseinkommen		Revenu provenant de l'AVS et d'une pension	
Verheirateter Rentner	30	Rentier marié	30
Reinvermögen		Fortune nette	
Verheirateter ohne Kinder	34	Personne mariée, sans enfant	34
AHV- und Pensionseinkommen		Revenu provenant de l'AVS et d'une pension	
Alleinstehende(r) Rentner(in)	38	Rentier(ère) vivant seul(e)	38
Bruttoarbeitseinkommen		Revenu brut du travail	
Alleinstehende(r) mit 2 Kindern	39	Personne vivant seule avec 2 enfants	39
II Reingewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen		II Impôts sur le bénéfice net et sur le capital des personnes morales	
A Steuerbelastung in den Kantonshauptorten		A Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons	
Aktiengesellschaften	46	Sociétés anonymes	46
Reingewinn und Kapital	47	Bénéfice net et capital	47
Kapital	52	Capital	52
Holdinggesellschaften	53	Sociétés holding	53
Domizilgesellschaften - Verwaltungsgesellschaften	54	Sociétés de domicile – Sociétés de base	54
III Motorfahrzeugsteuern		III Impôts sur les véhicules à moteur	
Personenwagen und Motorrad	58	Voitures de tourisme et un type de motocycle	58
Lastwagen, Sattelschlepper und Anhänger	60	Camions, un type de tracteur à sellette et de remorque	60
IV Erbschafts- und Schenkungssteuern		IV Impôts sur les successions et les donations	

Einleitung

Die vorliegende Publikation informiert über die Steuerbelastung 2008 der natürlichen und juristischen Personen. Sie erscheint jährlich und zeigt einerseits die Belastung in den Kantonshauptorten und bei der direkten Bundessteuer. Die Belastungen der natürlichen Personen in 812 Gemeinden sind in einem separaten Band veröffentlicht, der beim Bundesamt für Statistik bezogen werden kann (Tel. 032 713 60 60).

Unveränderlich geblieben ist gegenüber dem Vorjahr die Berechnungsmethode. Die ausgewiesenen Steuerbeträge in Franken und Prozents sind deshalb mit denjenigen des Vorjahres vergleichbar.

Mit der Neugestaltung des Finanzausgleichs und der Aufgabenteilung zwischen Bund und Kantonen (NFA) ist der Gesamtindex der Steuerbelastung für den Finanzausgleich nicht mehr relevant. Somit enthält die vorhandene Publikation keine Indexreihen der Steuerbelastung mehr, sondern ausschliesslich die Ergebnisse der ungewichteten Berechnungen zur effektiven Steuerbelastung in der Schweiz.

Introduction

La présente publication renseigne sur la charge fiscale des personnes physiques et des personnes morales en 2008. Ce fascicule paraît chaque année. Il indique, d'une part, la charge fiscale dans les chefs-lieux cantonaux et celle afférente à l'impôt fédéral direct. Les charges des personnes physiques dans 812 communes sont publiées dans un fascicule séparé qu'il est possible de commander à l'Office fédéral de la statistique (tél. 032 713 60 60).

La méthode de calcul n'a pas changé depuis l'année dernière. Par conséquent, les montants d'impôt exprimés en francs et en pour-cent sont comparables à ceux de l'année précédente.

Avec la réforme de la péréquation financière et de la répartition des tâches entre la Confédération et les cantons (RPT), l'indice global de la charge fiscale n'est plus déterminant pour la péréquation financière. Par conséquent, la publication disponible ne contient plus les séries des indices, mais exclusivement les résultats des calculs sans aucune pondération de la charge fiscale effective en Suisse.

I

**Einkommens- und Vermögenssteuern
der natürlichen Personen**

**Impôts sur le revenu et sur la fortune
des personnes physiques**

Vorbemerkung

Die nachfolgenden Tabellen zeigen die Belastungen durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in den Kantonshauptorten bzw. durch die direkte Bundessteuer für ausgewählte Steuersubjekte und -objekte. Für die Berechnung der Kirchensteuern sind die grössten Kirchgemeinden gemäss neuester Volkszählung massgebend. Somit wird beispielsweise in Zürich der Steuerfuss der katholischen und in Bern der evangelischen Kirche berücksichtigt.

Die Berechnungen basieren auf den folgenden Steuersubjekten und -objekten:

Unselbständig erwerbende(r) Steuerpflichtige(r) mit einem Bruttoarbeitseinkommen, welches durch Lohnausweis belegt ist.

Verheirateter Rentner, beide Ehegatten über 65 Jahre alt, mit einer ganzen Ehepaar-Altersrente der AHV und einer Pension aus der beruflichen Altersvorsorge.

Alleinstehende(r) Rentner(in), über 65 Jahre alt, mit einer einfachen Altersrente der AHV und einer Pension aus der beruflichen Altersvorsorge.

Berücksichtigt werden sämtliche gesetzlichen Abzüge, die ohne Nachweis vorgenommen werden können.

Die in den einschlägigen kantonalen und kommunalen Steuergesetzen vorgesehenen Personal-, Haushalts- bzw. Kopfsteuern werden in die Belastungen einbezogen. Demgegenüber bleiben Gebühren und Taxen unberücksichtigt.

Zeichenerklärung zu den Tabellen

Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt oder die begrifflichen Voraussetzungen dazu fehlen.

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) anstelle einer andern Zahl bezeichnet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der kleinsten Dezimalstelle.

Remarque préliminaire

Les tableaux suivants indiquent les charges dues aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux dans les chefs-lieux cantonaux ainsi que les charges afférentes à l'impôt fédéral direct pour des sujets et objets fiscaux prédéterminés. Pour le calcul des impôts paroissiaux ce sont les paroisses comptant le plus grand nombre de membres dans la commune, selon le dernier recensement de la population, qui ont été choisies. A Zurich p.ex. le taux annuel de la paroisse catholique a été pris en considération, tandis que pour Berne on a retenu celui de la paroisse réformée.

Les calculs sont fondés sur les sujets et objets fiscaux suivants:

Contribuable exerçant(e) une activité lucrative dépendante avec un revenu brut du travail établi par un certificat de salaire.

Rentier marié, les deux époux étant âgés de plus de 65 ans, avec une rente de vieillesse entière pour couple et une pension de la prévoyance professionnelle vieillesse.

Rentier(ère) vivant seul(e), âgé(e) de plus de 65 ans, avec une rente de vieillesse simple et une pension de la prévoyance professionnelle vieillesse.

Toutes les déductions légales pouvant être admises sans justification sont prises en considération.

Les taxes personnelles, de ménage ou par tête prévues par les lois fiscales cantonales ou communales sont prises en considération pour le calcul des charges. Il n'est pas tenu compte en revanche des autres taxes et émoluments.

Explication des signes des tableaux

Un trait (-) mis à la place d'un nombre signifie que la donnée correspondante n'existe pas ou qu'elle est inconcevable.

Un zéro (0 ou 0,0 etc.) mis à la place d'un nombre désigne une valeur inférieure à la moitié de la plus petite unité décimale.

Lediger**Personne célibataire****Erläuterungen zu den Seiten 9 bis 11:**

Bruttoarbeitseinkommen:

Annahmen:

Steuersubjekt: **Lediger**, unselbständig Erwerbender,
mit eigenem Haushalt;

Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss
Lohnausweis;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Bruttoarbeitseinkommen 50'000 Fr.

Abzüge

5.05 % AHV-, IV- und EO Beiträge	2'525 Fr.
1.00 % ALV-Beiträge	500 Fr.
5.00 % Pensionskassenbeiträge	2'500 Fr.

Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalen	2'400 Fr.
./. Krankenkassenverbilligung	0 Fr.
	2'400 Fr.

Abzug für Berufsauslagen 3 % des Nettolohnes, mindestens 1'900 Fr., höchstens 3'800 Fr.	1'900 Fr.
---	-----------

Steuerbares Einkommen 40'100 Fr.

Einfache Steuer gemäss Tarif 1'506 Fr.

Kantonssteuer	100%	1'506.00 Fr.
Gemeindesteuer	119%	1'792.14 Fr.
Kath. Kirchensteuer	11%	165.66 Fr.
Personalsteuer		24.00 Fr.

Steuerbelastung insgesamt in Franken 3'487.80 Fr.

Beginn der Steuerpflicht

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Ledigen mit eigenem Haushalt einsetzt.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Annahmen: wie oben

Zürich	9'889 Fr.	Fribourg	
Bern	14'615 Fr.	Solothurn	
Luzern	12'367 Fr.	Basel	
Altdorf	14'600 Fr.	Liestal	
Schwyz	4'357 Fr.	Schaffhausen	
Sarnen	12'554 Fr.	Herisau	
Stans	11'835 Fr.	Appenzell	
Glarus	11'243 Fr.	St. Gallen	
Zug	16'105 Fr.	Chur	

Explications concernant les pages 9 à 11:

Revenu brut du travail:

Hypothèses:

Sujet fiscal: **personne célibataire** exerçant une
activité lucrative dépendante, avec son
propre ménage;

Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat
de salaire;

Exemple de calcul (commune de Zurich):

revenu brut du travail

déductions

5.05 %	cotisations à l'AVS, AI, APG
1.00 %	cotisations à l'AC
5.00 %	cotisations aux caisses de pension

dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie,
accidents et maladie et intérêts des
capitaux d'épargne
./. réductions des primes

déduction pour frais professionnels
3 % du salaire net,
au minimum 1'900 fr. et au maximum 3'800 fr.

revenu imposable

impôt simple selon le barème

impôt cantonal	100%
impôt communal	119%
impôt paroissial (relig.cath.)	11%
impôt personnel	

charge fiscale totale en francs

Début de l'assujettissement

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'une personne célibataire ayant son propre ménage.

Les impôts minimums et personnels perçus dans
quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Hypothèses: comme ci-dessus

11'433 fr.	Aarau	22'373 Fr.
14'593 Fr.	Frauenfeld	19'240 Fr.
27'094 Fr.	Bellinzona	16'841 fr.
20'162 Fr.	Lausanne	26'533 fr.
11'535 Fr.	Sion	14'391 fr.
10'368 Fr.	Neuchâtel	9'109 fr.
4'852 Fr.	Genève	22'988 fr.
14'862 Fr.	Delémont	12'086 fr.
18'763 Fr.	Direkte Bundessteuer	23'047 Fr.
	Impôt fédéral direct	

Lediger / Personne célibataire

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
Charge marginale dans les chefs-lieux des cantonsBelastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

1

Kantonshauptorte
Chefs-lieux des cantons
Bund

Bruttoarbeitseinkommen in 1'000 Fr. / Revenu brut du travail en 1'000 fr.													
15 bis / à 20	20 bis / à 30	30 bis / à 40	40 bis / à 50	50 bis / à 60	60 bis / à 80	80 bis / à 100	100 bis / à 150	150 bis / à 200	200 bis / à 300	300 bis / à 400	400 bis / à 500	500 bis / à 1'000	
Marginalbelastung in o/o / Charge marginale en o/o													
Zürich	6.2	7.9	10.4	11.2	14.3	15.9	17.7	19.6	22.8	25.4	26.9	26.9	26.9
Bern	6.9	11.2	13.8	18.7	18.7	19.1	21.5	23.4	24.8	25.7	26.3	26.4	26.8
Luzern	4.3	12.3	14.9	14.9	15.1	15.7	16.6	18.1	19.3	20.5	20.5	20.5	19.6
Altdorf	12.8	15.5	11.8	14.3	16.2	18.5	20.4	21.0	21.6	21.6	20.2	19.8	19.8
Schwyz	6.1	7.0	7.3	9.7	11.0	11.6	12.7	12.9	12.9	12.5	12.1	12.1	12.1
Sarnen	10.9	10.5	9.6	10.7	12.1	12.1	12.1	12.2	12.2	12.2	12.2	12.2	12.2
Stans	6.8	11.2	12.2	14.2	14.8	15.1	15.1	15.0	15.5	15.2	14.9	14.6	14.7
Glarus	10.1	12.4	14.4	15.1	15.3	20.1	20.2	20.9	22.3	23.0	24.0	23.6	21.7
Zug	3.6	5.9	7.0	8.6	9.5	11.4	11.4	12.8	11.6	10.9	10.9	10.9	10.9
Fribourg	10.1	14.8	13.6	16.1	20.2	20.8	22.0	24.3	27.8	24.1	22.7	22.8	22.7
Solothurn	11.8	14.7	17.2	19.4	19.9	21.0	22.0	24.0	25.3	25.3	24.3	23.1	23.1
Basel	1.1	7.1	22.2	22.5	22.6	22.6	22.6	22.9	23.0	24.2	25.4	25.4	25.4
Liestal	-	12.3	15.4	19.0	21.0	22.6	24.3	26.3	27.0	27.6	28.1	28.5	29.3
Schaffhausen	8.3	13.3	14.1	15.9	17.9	19.1	19.5	21.5	23.8	21.1	19.9	19.8	19.9
Herisau	10.0	13.4	12.7	15.4	16.5	17.6	18.0	19.4	20.4	20.0	18.3	18.2	18.2
Appenzell	6.5	8.8	10.6	12.2	12.9	13.3	14.2	15.2	14.6	13.8	13.5	13.5	13.5
St. Gallen	9.8	13.2	16.0	18.8	19.9	22.1	24.2	25.1	25.2	24.7	22.7	22.7	22.7
Chur	1.0	10.0	12.1	15.6	17.8	17.8	18.2	19.6	20.3	20.4	20.5	20.8	20.5
Aarau	-	9.2	14.3	16.5	16.9	18.7	20.6	21.6	22.7	23.1	23.3	23.5	23.5
Frauenfeld	4.1	12.8	16.2	17.4	17.6	17.7	18.7	20.2	22.3	22.9	23.7	23.7	22.9
Bellinzona	6.2	6.4	10.6	16.8	18.3	20.1	20.5	22.7	23.6	24.5	25.3	26.6	26.7
Lausanne	-	2.6	20.6	27.8	28.5	20.2	21.8	25.2	27.9	30.5	32.1	27.0	27.0
Sion	5.4	11.0	16.0	15.9	18.7	20.8	23.4	28.6	25.1	24.2	25.0	23.2	23.3
Neuchâtel	6.0	14.4	18.3	23.0	25.2	24.8	25.6	27.6	30.2	25.5	25.1	25.0	25.0
Genève	-	11.7	18.0	19.1	20.6	22.0	22.8	24.1	25.5	27.0	28.4	29.1	29.8
Delémont	6.8	14.8	18.0	20.4	21.6	24.8	24.9	28.2	28.3	29.4	29.6	29.6	30.0
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	0.7	0.7	1.1	2.3	2.6	5.3	7.2	10.2	11.9	11.9	11.9	11.3

Lediger

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

2

Kantonshauptorte

Bund

Bruttoarbeitseinkommen in Franken										
12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000

Steuerbelastung in Franken										
----------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	130	233	385	544	912	1'333	1'839	2'370	2'881	3'488	4'916
Bern	-	25	177	370	879	1'489	2'100	2'866	3'790	4'735	6'606
Luzern	52	96	173	313	873	1'539	2'274	3'027	3'779	4'514	6'019
Altdorf	30	74	345	715	1'709	2'262	2'803	3'438	4'120	4'866	6'483
Schwyz	183	308	453	612	949	1'315	1'657	2'043	2'508	3'010	4'108
Sarnen	-	272	544	815	1'359	1'862	2'338	2'827	3'316	3'900	5'110
Stans	64	137	277	475	970	1'593	2'195	2'816	3'524	4'237	5'714
Glarus	91	259	483	762	1'313	2'004	2'675	3'439	4'204	4'950	6'480
Zug	20	71	151	251	517	836	1'164	1'532	1'947	2'390	3'341
Freiburg	135	276	527	780	1'506	2'257	2'887	3'614	4'304	5'223	7'248
Solothurn	20	64	337	654	1'363	2'125	2'955	3'846	4'793	5'786	7'773
Basel	-	-	-	54	104	766	1'884	2'986	4'121	5'240	7'500
Liestal	-	-	-	-	641	1'234	1'949	2'769	3'679	4'667	6'768
Schaffhausen	93	218	406	635	1'249	1'969	2'640	3'376	4'161	4'964	6'750
Herisau	112	298	535	800	1'451	2'137	2'743	3'412	4'165	4'951	6'599
Appenzell	197	316	466	639	1'049	1'521	2'035	2'583	3'200	3'801	5'090
St. Gallen	-	67	294	556	1'187	1'873	2'612	3'475	4'371	5'356	7'350
Chur	-	-	-	51	482	1'054	1'648	2'260	3'027	3'823	5'598
Aarau	-	-	-	-	220	916	1'563	2'348	3'233	4'000	5'692
Frauenfeld	-	-	-	205	721	1'488	2'227	3'106	3'988	4'849	6'613
Bellinzona	20	20	122	331	638	967	1'334	2'030	2'864	3'711	5'541
Lausanne	-	-	-	-	-	263	1'123	2'326	3'698	5'105	7'954
Sitten	34	90	225	360	861	1'458	2'244	3'055	3'825	4'641	6'513
Neuenburg	108	184	330	484	1'052	1'920	2'749	3'748	4'821	6'044	8'563
Genf	25	25	25	25	361	1'194	2'119	2'998	3'985	4'907	6'968
Delsberg	27	199	369	540	1'227	2'016	2'824	3'812	4'843	5'852	8'011
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	39	72	107	143	183	253	488

Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens										
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	1.04	1.56	2.20	2.72	3.65	4.44	5.25	5.93	6.40	6.98	8.19
Bern	-	0.17	1.01	1.85	3.52	4.96	6.00	7.17	8.42	9.47	11.01
Luzern	0.41	0.64	0.99	1.56	3.49	5.13	6.50	7.57	8.40	9.03	10.03
Altdorf	0.24	0.49	1.97	3.58	6.83	7.54	8.01	8.60	9.16	9.73	10.81
Schwyz	1.46	2.05	2.59	3.06	3.79	4.38	4.73	5.11	5.57	6.02	6.85
Sarnen	-	1.81	3.11	4.08	5.44	6.21	6.68	7.07	7.37	7.80	8.52
Stans	0.51	0.91	1.58	2.37	3.88	5.31	6.27	7.04	7.83	8.47	9.52
Glarus	0.73	1.73	2.76	3.81	5.25	6.68	7.64	8.60	9.34	9.90	10.80
Zug	0.16	0.48	0.86	1.25	2.07	2.79	3.33	3.83	4.33	4.78	5.57
Freiburg	1.08	1.84	3.01	3.90	6.03	7.52	8.25	9.03	9.56	10.45	12.08
Solothurn	0.16	0.43	1.92	3.27	5.45	7.08	8.44	9.61	10.65	11.57	12.95
Basel	-	-	-	0.27	0.42	2.55	5.38	7.47	9.16	10.48	12.50
Liestal	-	-	-	-	2.56	4.11	5.57	6.92	8.18	9.33	11.28
Schaffhausen	0.75	1.46	2.32	3.18	4.99	6.56	7.54	8.44	9.25	9.93	11.25
Herisau	0.90	1.99	3.06	4.00	5.80	7.12	7.84	8.53	9.26	9.90	11.00
Appenzell	1.58	2.11	2.66	3.20	4.20	5.07	5.81	6.46	7.11	7.60	8.48
St. Gallen	-	0.45	1.68	2.78	4.75	6.24	7.46	8.69	9.71	10.71	12.25
Chur	-	-	-	0.26	1.93	3.51	4.71	5.65	6.73	7.65	9.33
Aarau	-	-	-	-	0.88	3.05	4.47	5.87	7.18	8.00	9.49
Frauenfeld	-	-	-	1.03	2.88	4.96	6.36	7.76	8.86	9.70	11.02
Bellinzona	0.16	0.13	0.69	1.66	2.55	3.22	3.81	5.08	6.37	7.42	9.23
Lausanne	-	-	-	-	-	0.88	3.21	5.82	8.22	10.21	13.26
Sitten	0.27	0.60	1.29	1.80	3.44	4.86	6.41	7.64	8.50	9.28	10.85
Neuenburg	0.86	1.23	1.89	2.42	4.21	6.40	7.86	9.37	10.71	12.09	14.27
Genf	0.20	0.17	0.14	0.13	1.44	3.98	6.05	7.50	8.86	9.81	11.61
Delsberg	0.22	1.33	2.11	2.70	4.91	6.72	8.07	9.53	10.76	11.70	13.35
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	0.15	0.24	0.31	0.36	0.41	0.51	0.81

Célibataire

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Revenu brut du travail en francs									
70'000	80'000	90'000	100'000	150'000	200'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000

Charge fiscale en francs									
--------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

6'492	8'092	9'857	11'637	21'419	32'804	58'219	85'129	112'009	246'499
8'510	10'431	12'578	14'726	26'423	38'821	64'491	90'744	117'149	251'301
7'524	9'152	10'807	12'463	21'516	31'167	51'619	72'094	92'546	190'534
8'352	10'179	12'198	14'262	24'774	35'574	57'150	77'338	97'116	196'072
5'236	6'437	7'700	8'978	15'422	21'880	34'400	46'489	58'564	118'981
6'319	7'529	8'738	9'948	16'050	22'152	34'383	46'600	58'831	119'945
7'213	8'736	10'242	11'765	19'260	27'027	42'187	57'065	71'710	144'982
8'460	10'504	12'525	14'545	25'011	36'157	59'150	83'153	106'751	215'288
4'557	5'623	6'729	7'906	14'303	20'088	31'020	41'964	52'896	107'592
9'260	11'402	13'680	15'793	27'920	41'832	65'894	88'626	111'383	225'092
9'860	11'982	14'159	16'379	28'364	41'036	66'379	90'683	113'823	229'521
9'760	12'020	14'280	16'547	27'981	39'458	63'638	89'077	114'492	241'639
8'981	11'290	13'682	16'148	29'295	42'811	70'408	98'546	127'084	273'673
8'630	10'570	12'488	14'468	25'212	37'111	58'200	78'069	97'916	197'219
8'310	10'115	11'920	13'725	23'443	33'622	53'620	71'872	90'104	181'324
6'401	7'759	9'101	10'594	18'191	25'510	39'300	52'836	66'356	134'006
9'531	11'774	14'112	16'604	29'176	41'776	66'503	89'183	111'838	225'187
7'357	9'148	10'981	12'795	22'590	32'721	53'084	73'628	94'394	197'045
7'532	9'429	11'491	13'553	24'362	35'728	58'854	82'149	105'667	223'335
8'356	10'148	11'994	13'884	23'976	35'138	58'067	81'800	105'506	219'848
7'472	9'553	11'612	13'657	24'997	36'790	61'339	86'654	113'301	246'890
9'980	11'997	14'157	16'356	28'942	42'878	73'358	105'450	132'420	267'360
8'526	10'674	12'917	15'347	29'636	42'172	66'330	91'349	114'595	230'846
11'011	13'517	15'997	18'639	32'433	47'555	73'080	98'136	123'164	248'388
9'146	11'366	13'626	15'920	27'978	40'707	67'741	96'093	125'170	274'383
10'494	12'978	15'461	17'962	32'055	46'180	75'598	105'193	134'804	284'957

745	1'003	1'500	2'067	5'658	10'764	22'631	34'511	46'377	102'684
-----	-------	-------	-------	-------	--------	--------	--------	--------	---------

Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail									
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

9.27	10.12	10.95	11.64	14.28	16.40	19.41	21.28	22.40	24.65
12.16	13.04	13.98	14.73	17.62	19.41	21.50	22.69	23.43	25.13
10.75	11.44	12.01	12.46	14.34	15.58	17.21	18.02	18.51	19.05
11.93	12.72	13.55	14.26	16.52	17.79	19.05	19.33	19.42	19.61
7.48	8.05	8.56	8.98	10.28	10.94	11.47	11.62	11.71	11.90
9.03	9.41	9.71	9.95	10.70	11.08	11.46	11.65	11.77	11.99
10.30	10.92	11.38	11.76	12.84	13.51	14.06	14.27	14.34	14.50
12.09	13.13	13.92	14.55	16.67	18.08	19.72	20.79	21.35	21.53
6.51	7.03	7.48	7.91	9.54	10.04	10.34	10.49	10.58	10.76
13.23	14.25	15.20	15.79	18.61	20.92	21.96	22.16	22.28	22.51
14.09	14.98	15.73	16.38	18.91	20.52	22.13	22.67	22.76	22.95
13.94	15.02	15.87	16.55	18.65	19.73	21.21	22.27	22.90	24.16
12.83	14.11	15.20	16.15	19.53	21.41	23.47	24.64	25.42	27.37
12.33	13.21	13.88	14.47	16.81	18.56	19.40	19.52	19.58	19.72
11.87	12.64	13.24	13.72	15.63	16.81	17.87	17.97	18.02	18.13
9.14	9.70	10.11	10.59	12.13	12.75	13.10	13.21	13.27	13.40
13.62	14.72	15.68	16.60	19.45	20.89	22.17	22.30	22.37	22.52
10.51	11.44	12.20	12.80	15.06	16.36	17.69	18.41	18.88	19.70
10.76	11.79	12.77	13.55	16.24	17.86	19.62	20.54	21.13	22.33
11.94	12.69	13.33	13.88	15.98	17.57	19.36	20.45	21.10	21.98
10.67	11.94	12.90	13.66	16.66	18.39	20.45	21.66	22.66	24.69
14.26	15.00	15.73	16.36	19.29	21.44	24.45	26.36	26.48	26.74
12.18	13.34	14.35	15.35	19.76	21.09	22.11	22.84	22.92	23.08
15.73	16.90	17.77	18.64	21.62	23.78	24.36	24.53	24.63	24.84
13.07	14.21	15.14	15.92	18.65	20.35	22.58	24.02	25.03	27.44
14.99	16.22	17.18	17.96	21.37	23.09	25.20	26.30	26.96	28.50

1.06	1.25	1.67	2.07	3.77	5.38	7.54	8.63	9.28	10.27
------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------

2
Chefs-lieux des cantons
Confédération

Zurich
Berne
Lucerne
Altdorf
Schwyz
Sarnen
Stans
Glaris
Zoug
Fribourg
Soleure
Bâle
Liestal
Schaffhouse
Hérisau
Appenzell
Saint-Gall
Coire
Aarau
Frauenfeld
Bellinzona
Lausanne
Sion
Neuchâtel
Genève
Delémont

Impôt fédéral direct

Zurich
Berne
Lucerne
Altdorf
Schwyz
Sarnen
Stans
Glaris
Zoug
Fribourg
Soleure
Bâle
Liestal
Schaffhouse
Hérisau
Appenzell
Saint-Gall
Coire
Aarau
Frauenfeld
Bellinzona
Lausanne
Sion
Neuchâtel
Genève
Delémont

Impôt fédéral direct

Verheirateter ohne Kinder**Personne mariée, sans enfant****Erläuterungen zu den Seiten 13 bis 15:**

Bruttoarbeitseinkommen:

Annahmen:

Steuersubjekt: Verheirateter, unselbständig
Erwerbender, ohne Kinder

Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss
Lohnausweis;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Bruttoarbeitseinkommen

50'000 Fr.

Abzüge

5.05 % AHV-, IV- und EO Beiträge

2'525 Fr.

1.00 % ALV-Beiträge

500 Fr.

5.00 % Pensionskassenbeiträge

2'500 Fr.

Beiträge an Personenversicherungen
sowie Zinsen von Sparkapitalen

4'800 Fr.

./ . Krankenkassenverbilligung

1'848 Fr.

2'952 Fr.

Abzug für Berufsauslagen

1'900 Fr.

3 % des Nettolohnes,

mindestens 1'900 Fr., höchstens 3'800 Fr.

Steuerbares Einkommen

39'600 Fr.

Einfache Steuer gemäss Tarif

960 Fr.

Kantonssteuer

100%

960.00 Fr.

Gemeindesteuer

119%

1'142.40 Fr.

Kath. Kirchensteuer

11%

105.60 Fr.

Personalsteuer

48.00 Fr.

Steuerbelastung insgesamt in Franken**2'256.00 Fr.****Explications concernant les pages 13 à 15:**

Revenu brut du travail:

Hypothèses:

Sujet fiscal: personne mariée exerçant une
activité lucrative dépendante, sans enfant;

Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat
de salaire;

Exemple de calcul (commune de Zurich):

revenu brut du travail

déductions

5.05 %

cotisations à l'AVS, AI, APG

1.00 %

cotisations à l'AC

5.00 %

cotisations aux caisses de pension

dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie,
accidents et maladie et intérêts des
capitaux d'épargne

./ . réductions des primes

déduction pour frais professionnels

3 % du salaire net,

au minimum 1'900 fr. et au maximum 3'800 fr.

revenu imposable

impôt simple selon le barème

impôt cantonal

100%

impôt communal

119%

impôt paroissial (relig.cath.)

11%

impôt personnel

charge fiscale totale en francs

Beginn der Steuerpflicht

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitsein-
kommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen
Verheirateten ohne Kinder einsetzt.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen
Mindest- sowie Personalsteuern.

Annahmen: wie oben

Début de l'assujettissement

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus
bruts du travail à partir desquels débute la perception
de l'impôt sur le revenu d'une personne mariée,
sans enfants.

Les impôts minimums et personnels perçus dans
quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Hypothèses: comme ci-dessus

Zürich	16'563 Fr.	Fribourg	15'096 fr.	Aarau	24'200 Fr.
Bern	22'768 Fr.	Solothurn	25'420 Fr.	Frauenfeld	32'193 Fr.
Luzern	22'710 Fr.	Basel	48'454 Fr.	Bellinzona	25'577 fr.
Altdorf	24'700 Fr.	Liestal	22'410 Fr.	Lausanne	33'790 fr.
Schwyz	8'573 Fr.	Schaffhausen	20'338 Fr.	Sion	23'947 fr.
Sarnen	17'927 Fr.	Herisau	19'674 Fr.	Neuchâtel	16'594 fr.
Stans	21'893 Fr.	Appenzell	8'521 Fr.	Genève	43'035 fr.
Glarus	19'112 Fr.	St. Gallen	26'880 Fr.	Delémont	22'946 fr.
Zug	25'713 Fr.	Chur	35'526 Fr.	Direkte Bundessteuer	41'479 Fr.
				Impôt fédéral direct	

Entlastung eines Verheirateten ohne Kinder gegenüber einem Ledigen

Diminution pour une personne mariée, sans enfant, par rapport à une personne célibataire

Auswirkungen der Sozialabzüge / Effets des déductions sociales

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

3

Kantonshauptorte

Chefs-lieux des cantons

Bund

Confédération

Bruttoarbeitseinkommen in Franken / Revenu brut du travail en francs									
15'000	20'000	30'000	40'000	50'000	70'000	100'000	150'000	200'000	500'000

Entlastung in Franken / Diminution en francs									
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	185	358	673	1'011	1'232	2'136	3'134	4'666	6'409	11'513
Bern	25	370	1'130	1'611	1'939	2'202	3'041	4'311	5'386	7'192
Luzern	46	263	1'183	1'547	1'901	2'359	2'961	3'420	3'621	4'228
Altdorf	44	685	1'681	1'360	1'813	2'599	3'922	4'360	4'636	1'452
Schwyz	241	416	666	732	887	1'542	2'260	2'637	2'637	806
Sarnen	272	584	612	707	870	1'359	1'576	1'576	1'576	1'576
Stans	87	425	1'257	1'713	2'085	2'595	2'890	2'796	2'560	881
Glarus	259	681	869	1'118	1'655	2'631	3'457	4'265	5'123	7'386
Zug	71	238	626	924	1'258	2'028	2'954	4'144	3'922	1'192
Fribourg	276	598	1'470	1'534	1'960	3'235	4'412	6'105	8'540	1'113
Solothurn	24	614	1'586	2'123	2'658	3'612	4'496	5'925	7'124	4'276
Basel	-	54	766	2'849	4'663	4'748	4'767	4'767	4'784	10'740
Liestal	-	-	930	2'330	3'326	4'995	6'699	8'804	10'112	13'544
Schaffhausen	158	575	1'384	1'714	1'976	2'432	3'592	5'467	6'964	341
Herisau	298	789	1'347	1'446	1'738	2'515	2'842	3'278	3'940	385
Appenzell	210	382	825	1'211	1'672	2'380	2'947	3'370	3'303	349
St. Gallen	67	556	1'603	2'019	2'786	3'836	5'340	7'140	7'616	2'134
Chur	-	51	1'054	1'990	2'583	3'697	4'516	5'525	6'037	7'084
Aarau	-	-	645	1'524	2'267	3'584	5'343	7'249	7'998	9'824
Frauenfeld	-	205	1'488	2'403	2'981	3'463	4'031	5'096	6'365	10'694
Bellinzona	-20	291	642	1'256	2'528	4'151	5'171	5'613	6'007	4'729
Lausanne	-	-	263	1'829	2'855	2'478	3'482	6'231	8'301	11'889
Sion	56	326	807	1'084	1'679	3'322	5'806	9'804	9'880	9'851
Neuchâtel	184	372	1'373	2'359	3'766	4'624	5'150	6'682	8'187	668
Genève	-	-	1'169	2'973	3'853	4'627	5'471	6'055	6'274	6'945
Delémont	199	540	1'639	2'205	2'604	3'462	4'676	6'714	8'732	10'327

Direkte Bundessteuer
Impôt fédéral direct

Entlastung in Prozenten / Diminution en pour-cent									
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	79.4	65.8	50.5	42.7	35.3	32.9	26.9	21.8	19.5	10.3
Bern	100.0	100.0	75.9	56.2	40.9	25.9	20.7	16.3	13.9	6.1
Luzern	47.6	84.0	76.9	51.1	42.1	31.4	23.8	15.9	11.6	4.6
Altdorf	59.5	95.8	74.3	39.6	37.3	31.1	27.5	17.6	13.0	1.5
Schwyz	78.1	68.1	50.6	35.8	29.5	29.5	25.2	17.1	12.1	1.4
Sarnen	100.0	71.7	32.8	25.0	22.3	21.5	15.8	9.8	7.1	2.7
Stans	63.5	89.5	78.9	60.8	49.2	36.0	24.6	14.5	9.5	1.2
Glarus	100.0	89.3	43.4	32.5	33.4	31.1	23.8	17.1	14.2	6.9
Zug	100.0	94.9	74.9	60.3	52.6	44.5	37.4	29.0	19.5	2.3
Fribourg	100.0	76.7	65.1	42.4	37.5	34.9	27.9	21.9	20.4	1.0
Solothurn	37.9	93.9	74.6	55.2	45.9	36.6	27.5	20.9	17.4	3.8
Basel	-	100.0	100.0	95.4	89.0	48.6	28.8	17.0	12.1	9.4
Liestal	-	-	75.4	84.1	71.3	55.6	41.5	30.1	23.6	10.7
Schaffhausen	72.5	90.6	70.3	50.8	39.8	28.2	24.8	21.7	18.8	0.3
Herisau	100.0	98.5	63.0	42.4	35.1	30.3	20.7	14.0	11.7	0.4
Appenzell	66.5	59.7	54.2	46.9	44.0	37.2	27.8	18.5	12.9	0.5
St. Gallen	100.0	100.0	85.6	58.1	52.0	40.2	32.2	24.5	18.2	1.9
Chur	-	100.0	100.0	88.1	67.6	50.3	35.3	24.5	18.4	7.5
Aarau	-	-	70.5	64.9	56.7	47.6	39.4	29.8	22.4	9.3
Frauenfeld	-	100.0	100.0	77.4	61.5	41.4	29.0	21.3	18.1	10.1
Bellinzona	-100.0	87.9	66.4	61.8	68.1	55.5	37.9	22.5	16.3	4.2
Lausanne	-	-	100.0	78.6	55.9	24.8	21.3	21.5	19.4	9.0
Sion	62.0	90.6	55.3	35.5	36.2	39.0	37.8	33.1	23.4	8.6
Neuchâtel	100.0	76.9	71.5	62.9	62.3	42.0	27.6	20.6	17.2	0.5
Genève	-	-	97.9	99.2	78.5	50.6	34.4	21.6	15.4	5.5
Delémont	100.0	100.0	81.3	57.8	44.5	33.0	26.0	20.9	18.9	7.7

Direkte Bundessteuer
Impôt fédéral direct

-	-	100.0	100.0	60.2	53.6	41.2	31.7	13.2	4.2
---	---	-------	-------	------	------	------	------	------	-----

Verheirateter ohne Kinder

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

4

Kantonshauptorte

Bund

Bruttoarbeitseinkommen in Franken										
12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000

Steuerbelastung in Franken										
----------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	48	48	85	186	432	660	1'028	1'359	1'808	2'256	3'128
Bern	-	-	-	-	101	359	781	1'255	1'919	2'796	4'592
Luzern	50	50	50	50	87	356	897	1'480	2'047	2'614	3'858
Altdorf	30	30	30	30	63	581	1'268	2'078	2'529	3'053	4'277
Schwyz	31	68	122	195	392	649	946	1'312	1'749	2'123	2'921
Sarnen	-	-	-	231	775	1'250	1'685	2'120	2'555	3'031	3'887
Stans	50	50	50	50	120	335	660	1'103	1'601	2'151	3'332
Glarus	-	-	-	81	548	1'135	1'735	2'322	2'815	3'295	4'242
Zug	-	-	-	13	79	210	397	608	869	1'132	1'695
Freiburg	-	-	131	182	445	787	1'351	2'080	2'795	3'263	4'683
Solothurn	40	40	40	40	40	539	1'111	1'723	2'415	3'129	4'617
Basel	-	-	-	-	-	-	82	137	193	577	2'780
Liestal	-	-	-	-	243	304	364	440	848	1'341	2'542
Schaffhausen	60	60	60	60	260	585	1'095	1'662	2'322	2'988	4'551
Herisau	-	-	-	12	313	790	1'380	1'966	2'668	3'214	4'342
Appenzell	65	106	175	257	454	696	1'014	1'373	1'719	2'130	3'024
St. Gallen	-	-	-	-	-	270	840	1'455	2'072	2'570	4'058
Chur	-	-	-	-	-	-	-	270	760	1'240	2'416
Aarau	-	-	-	-	17	270	536	824	1'251	1'733	2'734
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	307	703	1'208	1'868	3'337
Bellinzona	40	40	40	40	40	325	577	775	932	1'184	2'006
Lausanne	-	-	-	-	-	-	49	497	1'277	2'250	4'705
Sitten	34	34	34	34	101	651	1'297	1'971	2'506	2'962	3'915
Neuenburg	-	-	35	112	274	547	884	1'389	1'918	2'278	4'543
Genf	25	25	25	25	25	25	25	25	244	1'054	2'783
Delsberg	-	-	-	-	95	378	961	1'607	2'437	3'248	4'949

Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	56	101	190
----------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	----	-----	-----

Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens										
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	0.38	0.32	0.48	0.93	1.73	2.20	2.94	3.40	4.02	4.51	5.21
Bern	-	-	-	-	0.40	1.20	2.23	3.14	4.26	5.59	7.65
Luzern	0.40	0.33	0.29	0.25	0.35	1.19	2.56	3.70	4.55	5.23	6.43
Altdorf	0.24	0.20	0.17	0.15	0.25	1.94	3.62	5.20	5.62	6.11	7.13
Schwyz	0.24	0.45	0.70	0.98	1.57	2.16	2.70	3.28	3.89	4.25	4.87
Sarnen	-	-	-	1.16	3.10	4.17	4.81	5.30	5.68	6.06	6.48
Stans	0.40	0.33	0.29	0.25	0.48	1.12	1.89	2.76	3.56	4.30	5.55
Glarus	-	-	-	0.41	2.19	3.78	4.96	5.80	6.26	6.59	7.07
Zug	-	-	-	0.06	0.32	0.70	1.13	1.52	1.93	2.26	2.82
Freiburg	-	-	0.75	0.91	1.78	2.62	3.86	5.20	6.21	6.53	7.80
Solothurn	0.32	0.27	0.23	0.20	0.16	1.80	3.18	4.31	5.37	6.26	7.69
Basel	-	-	-	-	-	-	0.24	0.34	0.43	1.15	4.63
Liestal	-	-	-	-	0.97	1.01	1.04	1.10	1.89	2.68	4.24
Schaffhausen	0.48	0.40	0.34	0.30	1.04	1.95	3.13	4.15	5.16	5.98	7.59
Herisau	-	-	-	0.06	1.25	2.63	3.94	4.91	5.93	6.43	7.24
Appenzell	0.52	0.71	1.00	1.29	1.82	2.32	2.90	3.43	3.82	4.26	5.04
St. Gallen	-	-	-	-	-	0.90	2.40	3.64	4.61	5.14	6.76
Chur	-	-	-	-	-	-	-	0.68	1.69	2.48	4.03
Aarau	-	-	-	-	0.07	0.90	1.53	2.06	2.78	3.47	4.56
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	0.88	1.76	2.68	3.74	5.56
Bellinzona	0.32	0.27	0.23	0.20	0.16	1.08	1.65	1.94	2.07	2.37	3.34
Lausanne	-	-	-	-	-	-	0.14	1.24	2.84	4.50	7.84
Sitten	0.27	0.23	0.19	0.17	0.40	2.17	3.70	4.93	5.57	5.92	6.52
Neuenburg	-	-	0.20	0.56	1.10	1.82	2.52	3.47	4.26	4.56	7.57
Genf	0.20	0.17	0.14	0.13	0.10	0.08	0.07	0.06	0.54	2.11	4.64
Delsberg	-	-	-	-	0.38	1.26	2.74	4.02	5.42	6.50	8.25

Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	0.13	0.20	0.32
----------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	------	------	------

Personne mariée, sans enfant

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

4

Chefs-lieux des cantons

Confédération

Revenu brut du travail en francs									
70'000	80'000	90'000	100'000	150'000	200'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000

Charge fiscale en francs									
--------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

4'356	5'734	7'118	8'503	16'753	26'395	48'291	73'616	100'496	234'986
6'309	7'988	9'783	11'685	22'113	33'435	57'728	83'552	109'957	244'087
5'165	6'441	7'846	9'502	18'096	27'546	47'391	67'866	88'318	183'814
5'753	7'229	8'777	10'340	20'414	30'939	52'065	74'163	95'664	194'620
3'694	4'679	5'672	6'718	12'785	19'243	32'146	45'062	57'758	118'175
4'960	6'020	7'162	8'371	14'473	20'575	32'806	45'024	57'255	118'369
4'618	5'965	7'414	8'875	16'464	24'467	40'192	55'687	70'828	144'727
5'829	7'526	9'286	11'088	20'747	31'034	53'111	75'971	99'365	214'709
2'529	3'288	4'065	4'951	10'160	16'167	29'351	40'773	51'704	106'400
6'025	7'651	9'421	11'380	21'815	33'292	59'973	87'272	110'270	223'979
6'248	8'017	9'874	11'883	22'440	33'912	58'859	84'203	109'546	228'898
5'012	7'251	9'513	11'780	23'214	34'673	57'567	80'570	103'752	230'902
3'986	5'636	7'465	9'449	20'491	32'699	59'056	86'097	113'540	254'669
6'198	7'754	9'244	10'876	19'745	30'147	52'322	76'411	97'575	196'887
5'795	7'392	9'078	10'883	20'165	29'682	50'018	70'376	89'719	180'938
4'021	5'081	6'314	7'647	14'821	22'207	37'423	51'998	66'008	133'650
5'695	7'432	9'279	11'264	22'036	34'160	59'327	84'528	109'704	224'582
3'660	5'090	6'627	8'279	17'065	26'684	46'697	66'957	87'310	190'620
3'948	5'276	6'710	8'210	17'113	27'730	49'951	72'717	95'842	212'642
4'893	6'543	8'213	9'853	18'881	28'773	49'843	72'262	94'812	213'425
3'322	4'873	6'637	8'485	19'384	30'783	56'009	82'188	108'572	235'365
7'503	9'360	11'071	12'875	22'711	34'577	61'184	89'956	120'531	266'340
5'204	6'551	8'010	9'541	19'831	32'293	56'436	81'444	104'744	220'969
6'387	8'993	11'182	13'489	25'750	39'368	68'134	97'468	122'496	247'720
4'518	6'488	8'355	10'449	21'923	34'434	61'014	89'194	118'225	267'376
7'033	9'117	11'201	13'285	25'341	37'448	65'965	95'113	124'478	273'633

Zurich

Berne

Lucerne

Aldorf

Schwyz

Sarnen

Stans

Glaris

Zoug

Fribourg

Soleure

Bâle

Liestal

Schaffhouse

Hérisau

Appenzell

Saint-Gall

Coire

Aarau

Frauenfeld

Bellinzona

Lausanne

Sion

Neuchâtel

Genève

Delémont

345	602	870	1'215	3'863	9'346	21'040	32'733	44'427	102'216
-----	-----	-----	-------	-------	-------	--------	--------	--------	---------

Impôt fédéral direct

Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail									
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

6.22	7.17	7.91	8.50	11.17	13.20	16.10	18.40	20.10	23.50
9.01	9.98	10.87	11.68	14.74	16.72	19.24	20.89	21.99	24.41
7.38	8.05	8.72	9.50	12.06	13.77	15.80	16.97	17.66	18.38
8.22	9.04	9.75	10.34	13.61	15.47	17.36	18.54	19.13	19.46
5.28	5.85	6.30	6.72	8.52	9.62	10.72	11.27	11.55	11.82
7.09	7.53	7.96	8.37	9.65	10.29	10.94	11.26	11.45	11.84
6.60	7.46	8.24	8.87	10.98	12.23	13.40	13.92	14.17	14.47
8.33	9.41	10.32	11.09	13.83	15.52	17.70	18.99	19.87	21.47
3.61	4.11	4.52	4.95	6.77	8.08	9.78	10.19	10.34	10.64
8.61	9.56	10.47	11.38	14.54	16.65	19.99	21.82	22.05	22.40
8.93	10.02	10.97	11.88	14.96	16.96	19.62	21.05	21.91	22.89
7.16	9.06	10.57	11.78	15.48	17.34	19.19	20.14	20.75	23.09
5.69	7.05	8.29	9.45	13.66	16.35	19.69	21.52	22.71	25.47
8.85	9.69	10.27	10.88	13.16	15.07	17.44	19.10	19.52	19.69
8.28	9.24	10.09	10.88	13.44	14.84	16.67	17.59	17.94	18.09
5.74	6.35	7.02	7.65	9.88	11.10	12.47	13.00	13.20	13.37
8.14	9.29	10.31	11.26	14.69	17.08	19.78	21.13	21.94	22.46
5.23	6.36	7.36	8.28	11.38	13.34	15.57	16.74	17.46	19.06
5.64	6.59	7.46	8.21	11.41	13.86	16.65	18.18	19.17	21.26
6.99	8.18	9.13	9.85	12.59	14.39	16.61	18.07	18.96	21.34
4.75	6.09	7.37	8.49	12.92	15.39	18.67	20.55	21.71	23.54
10.72	11.70	12.30	12.87	15.14	17.29	20.39	22.49	24.11	26.63
7.43	8.19	8.90	9.54	13.22	16.15	18.81	20.36	20.95	22.10
9.12	11.24	12.42	13.49	17.17	19.68	22.71	24.37	24.50	24.77
6.45	8.11	9.28	10.45	14.62	17.22	20.34	22.30	23.65	26.74
10.05	11.40	12.45	13.29	16.89	18.72	21.99	23.78	24.90	27.36

Zurich

Berne

Lucerne

Aldorf

Schwyz

Sarnen

Stans

Glaris

Zoug

Fribourg

Soleure

Bâle

Liestal

Schaffhouse

Hérisau

Appenzell

Saint-Gall

Coire

Aarau

Frauenfeld

Bellinzona

Lausanne

Sion

Neuchâtel

Genève

Delémont

0.49	0.75	0.97	1.22	2.58	4.67	7.01	8.18	8.89	10.22
------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------

Impôt fédéral direct

Verheirateter mit 2 Kindern**Personne mariée, avec 2 enfants****Erläuterungen zu den Seiten 17 bis 19:**

Bruttoarbeitseinkommen:

Annahmen:

Steuersubjekt: Verheirateter, unselbständig
Erwerbender, mit 2 Kindern

Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss
Lohnausweis;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Bruttoarbeitseinkommen

50'000 Fr.

Abzüge

5.05 % AHV-, IV- und EO Beiträge

2'525 Fr.

1.00 % ALV-Beiträge

500 Fr.

5.00 % Pensionskassenbeiträge

2'500 Fr.

Beiträge an Personenversicherungen
sowie Zinsen von Sparkapitalien

7'200 Fr.

./ . Krankenkassenverbilligung

5'064 Fr.

2'136 Fr.

Abzug für Berufsauslagen

1'900 Fr.

3 % des Nettolohnes,
mindestens 1'900 Fr., höchstens 3'800 Fr.

Kinderabzug

13'600 Fr.

Steuerbares Einkommen

26'800 Fr.

Einfache Steuer gemäss Tarif

390 Fr.

Kantonssteuer	100%	390.00 Fr.
Gemeindesteuer	119%	464.10 Fr.
Kath. Kirchensteuer	11%	42.90 Fr.
Personalsteuer		48.00 Fr.

impôt cantonal	100%
impôt communal	119%
impôt paroissial (relig.cath.)	11%
impôt personnel	

Steuerbelastung insgesamt in Franken**945.00 Fr.****charge fiscale totale en francs**

Beginn der Steuerpflicht

Die nachfolgende Uebersicht enthält die Bruttoarbeitseinkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen Verheirateten mit 2 Kindern einsetzt.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Annahmen: wie oben

Explications concernant les pages 17 à 19:

Revenu brut du travail:

Hypothèses:

Sujet fiscal: personne mariée exerçant une
activité lucrative dépendante, avec 2 enfants;

Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat
de salaire;

Exemple de calcul (commune de Zurich):

revenu brut du travail

déductions

5.05 % cotisations à l'AVS, AI, APG

1.00 % cotisations à l'AC

5.00 % cotisations aux caisses de pension

dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie,
accidents et maladie et intérêts des
capitaux d'épargne

./ . réductions des primes

déduction pour frais professionnels

3 % du salaire net,
au minimum 1'900 fr. et au maximum 3'800 fr.

déduction pour enfants

revenu imposable

impôt simple selon le barème

Début de l'assujettissement

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus bruts du travail à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'une personne mariée, avec 2 enfants.

Les impôts minimums et personnels perçus dans
quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Hypothèses: comme ci-dessus

Zürich	32'554 Fr.	Fribourg	31'492 fr.	Aarau	33'600 Fr.
Bern	38'227 Fr.	Solothurn	40'246 Fr.	Frauenfeld	49'909 Fr.
Luzern	37'662 Fr.	Basel	65'992 Fr.	Bellinzona	49'570 fr.
Altdorf	31'535 Fr.	Liestal	62'797 Fr.	Lausanne	45'669 fr.
Schwyz	29'652 Fr.	Schaffhausen	33'057 Fr.	Sion	36'018 fr.
Sarnen	28'184 Fr.	Herisau	32'041 Fr.	Neuchâtel	30'314 fr.
Stans	33'727 Fr.	Appenzell	20'355 Fr.	Genève	62'925 fr.
Glarus	32'603 Fr.	St. Gallen	41'357 Fr.	Delémont	34'908 fr.
Zug	52'546 Fr.	Chur	50'141 Fr.	Direkte Bundessteuer	56'774 Fr.
				Impôt fédéral direct	

Entlastung eines Verheirateten mit 2 Kindern (inklusive Kinderzulagen) gegenüber einem Verheirateten ohne Kinder
Diminution pour une personne mariée avec 2 enfants (y compris les allocations pour enfants), par rapport à une
personne mariée, sans enfant

Auswirkungen der Sozialabzüge / Effets des déductions sociales

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

5

Kantonshauptorte

Chefs-lieux des cantons

Bund / Confédération

Bruttoarbeitseinkommen in 1000 Franken / Revenu brut du travail en 1000 francs																		
15'	17.5'	20'	25'	30'	35'	40'	45'	50'	60'	70'	80'	90'	100'	150'	200'	300'	400'	500'

Entlastung in Franken / Diminution en francs																			
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	0	37	138	384	515	665	761	872	989	987	1'104	1'778	1'868	1'868	2'401	2'668	2'935	3'468	3'468
Bern	-	-	-	101	359	654	874	996	1'280	1'332	1'207	1'094	1'222	1'239	1'426	1'506	1'624	1'703	1'704
Luzern	0	0	0	37	306	802	1'061	1'071	1'040	1'166	1'339	1'386	1'453	1'694	2'011	2'016	2'161	2'184	2'161
Altdorf	0	0	0	33	199	337	756	803	832	1'076	1'260	1'314	1'440	1'509	2'070	2'139	2'115	2'275	1'980
Schwyz	68	122	195	378	568	728	854	943	931	1'010	1'027	1'195	1'292	1'405	1'579	1'579	1'579	1'579	1'478
Sarnen	0	0	231	435	435	435	435	435	435	353	381	367	448	612	625	625	625	625	625
Stans	0	0	0	70	230	360	478	546	629	715	800	828	930	944	985	1'096	1'063	1'030	1'030
Glarus	-	-	81	548	881	960	960	853	747	680	1'387	1'760	1'844	1'844	2'012	2'012	2'235	2'235	2'358
Zug	-	-	13	79	210	397	584	766	895	1'044	1'215	1'415	904	1'015	1'532	1'669	1'854	1'484	1'483
Fribourg	0	131	182	353	598	906	1'342	1'485	1'248	1'187	1'227	1'483	2'137	2'085	1'818	1'790	2'202	2'136	1'745
Solothurn	0	0	-	-	499	1'009	1'120	1'237	1'351	1'449	1'617	1'829	1'926	1'978	2'082	2'187	2'395	2'395	2'395
Basel	-	-	-	-	-	82	137	160	481	2'563	2'697	2'698	2'720	2'727	2'727	2'727	2'727	2'741	2'894
Liestal	0	0	-95	124	160	197	247	632	1'100	1'899	1'805	1'724	1'653	1'604	1'486	1'403	1'342	1'323	1'308
Schaffhausen	0	-	-	200	469	680	804	911	967	1'126	1'350	1'615	1'724	1'988	1'739	1'913	2'036	2'087	1'722
Herisau	-	-	12	313	646	775	824	930	827	567	754	1'041	1'417	1'501	1'558	1'599	1'674	1'674	1'501
Appenzell	98	129	170	234	298	378	425	437	508	603	679	744	843	884	1'023	1'083	1'083	1'023	963
St. Gallen	-	-	-	-	270	840	1'035	1'111	1'028	1'245	1'512	1'765	1'965	2'241	2'520	2'800	2'800	2'800	2'800
Chur	-	-	-	-	-	270	749	910	1'119	1'179	1'396	1'646	1'919	2'140	2'172	2'276	2'275	2'295	2'295
Aarau	-	-	-	17	249	395	501	637	765	979	1'188	1'328	1'450	1'517	1'897	2'086	2'181	2'238	2'238
Frauenfeld	-	-	-	-	-	307	703	1'018	1'343	1'769	1'890	2'119	2'180	2'191	2'360	2'375	2'692	2'691	2'850
Bellinzona	0	0	0	0	285	537	735	772	780	1'200	2'099	2'775	3'205	3'490	4'286	4'396	4'871	4'989	4'989
Lausanne	-	-	-	-	-	49	419	889	1'321	2'368	3'169	2'651	1'739	1'549	2'327	4'306	5'544	5'016	4'979
Sion	0	0	0	67	478	824	1'057	860	724	485	806	1'069	1'479	1'545	2'182	1'921	2'038	1'976	1'944
Neuchâtel	-	35	112	274	378	541	718	906	615	1'088	834	1'294	2'127	2'292	1'877	2'038	2'125	1'837	1'810
Genève	0	0	0	0	0	0	0	219	1'029	2'221	2'025	2'160	1'966	2'706	2'696	2'723	2'815	3'136	3'134
Delémont	-	-	-	95	378	746	919	1'165	1'198	1'258	1'522	1'522	1'522	1'522	1'749	1'749	2'105	2'105	2'137

Direkte Bundessteuer

Impôt fédéral direct

Entlastung in Prozenten / Diminution en pour-cent																			
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	-	43.4	74.2	88.9	78.1	64.7	56.0	48.2	43.8	31.5	25.3	31.0	26.2	22.0	14.3	10.1	6.1	4.7	3.5
Bern	-	-	-	100.0	100.0	83.7	69.7	51.9	45.8	29.0	19.1	13.7	12.5	10.6	6.4	4.5	2.8	2.0	1.5
Luzern	0.0	0.0	-	42.4	86.0	89.4	71.7	52.3	39.8	30.2	25.9	21.5	18.5	17.8	11.1	7.3	4.6	3.2	2.4
Altdorf	-	-	-	52.4	34.3	26.6	36.4	31.8	27.3	25.1	21.9	18.2	16.4	14.6	10.1	6.9	4.1	3.1	2.1
Schwyz	100.0	100.0	100.0	96.5	87.5	76.9	65.1	53.9	43.9	34.6	27.8	25.5	22.8	20.9	12.3	8.2	4.9	3.5	2.6
Sarnen	-	-	100.0	56.1	34.8	25.8	20.5	17.0	14.4	9.1	7.7	6.1	6.3	7.3	4.3	3.0	1.9	1.4	1.1
Stans	0.0	0.0	0.0	58.5	68.5	54.6	43.3	34.1	29.3	21.5	17.3	13.9	12.5	10.6	6.0	4.5	2.6	1.8	1.5
Glarus	-	-	100.0	100.0	77.6	55.3	41.4	30.3	22.7	16.0	23.8	23.4	19.9	16.6	9.7	6.5	4.2	2.9	2.4
Zug	-	-	100.0	100.0	100.0	100.0	96.0	88.1	79.1	61.6	48.0	43.0	22.3	20.5	15.1	10.3	6.3	3.6	2.9
Fribourg	-	100.0	100.0	79.4	76.1	67.0	64.5	53.1	38.3	25.3	20.4	19.4	22.7	18.3	8.3	5.4	3.7	2.4	1.6
Solothurn	0.0	0.0	-	-	92.6	90.7	65.0	51.2	43.2	31.4	25.9	22.8	19.5	16.6	9.3	6.4	4.1	2.8	2.2
Basel	-	-	-	-	-	100.0	100.0	82.6	83.4	92.2	53.8	37.2	28.6	23.1	11.7	7.9	4.7	3.4	2.8
Liestal	0.0	0.0	0.0	51.0	52.7	53.9	56.2	74.4	82.0	74.7	45.3	30.6	22.1	17.0	7.3	4.3	2.3	1.5	1.2
Schaffhausen	0.0	0.0	0.0	76.9	80.2	62.1	48.4	39.2	32.3	24.7	21.8	20.8	18.7	18.3	8.8	6.3	3.9	2.7	1.8
Herisau	-	-	100.0	100.0	81.7	56.2	41.9	34.9	25.7	13.1	13.0	14.1	15.6	13.8	7.7	5.4	3.3	2.4	1.7
Appenzell	92.8	73.7	66.1	51.6	42.8	37.2	31.0	25.4	23.9	19.9	16.9	14.6	13.3	11.6	6.9	4.9	2.9	2.0	1.5
St. Gallen	-	-	-	-	100.0	100.0	71.1	53.6	40.0	30.7	26.5	23.8	21.2	19.9	11.4	8.2	4.7	3.3	2.6
Chur	-	-	-	-	-	-	100.0	98.6	73.4	46.3	32.2	27.4	24.8	23.2	12.5	8.1	4.9	3.4	2.6
Aarau	-	-	-	100.0	91.9	73.6	60.8	50.9	44.2	35.8	30.1	25.2	21.6	18.5	11.1	7.5	4.4	3.1	2.3
Frauenfeld	-	-	-	-	-	100.0	100.0	84.2	71.9	53.0	38.6	32.4	26.5	22.2	12.5	8.3	5.4	3.7	3.0
Bellinzona	0.0	0.0	0.0	0.0	87.7	93.1	94.8	82.8	65.9	59.8	63.2	56.9	48.3	41.1	22.1	14.3	8.7	6.1	4.6
Lausanne	-	-	-	-	-	100.0	84.4	69.6	58.7	50.3	42.2	28.3	15.7	12.0	10.2	12.5	9.1	5.6	4.1
Sion	0.0	0.0	0.0	66.2	73.5	63.5	53.6	34.3	24.4	12.4	15.5	16.3	18.5	16.2	11.0	5.9	3.6	2.4	1.9
Neuchâtel	-	100.0	100.0	100.0	69.2	61.3	51.7	47.3	27.0	23.9	13.1	14.4	19.0	17.0	7.3	5.2	3.1	1.9	1.5
Genève	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	89.7	97.6	79.8	44.8	33.3	23.5	25.9	12.3	7.9	4.6	3.5	2.7
Delémont	-	-	-	100.0	100.0	77.7	57.2	47.8	36.9	25.4	21.6	16.7	13.6	11.5	6.9	4.7	3.2	2.2	1.7

Direkte Bundessteuer

Impôt fédéral direct

Verheirateter mit 2 Kindern

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

6

Kantonshauptorte

Bund

Bruttoarbeitseinkommen in Franken										
12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000

Steuerbelastung in Franken										
----------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	48	48	48	48	48	48	145	370	598	945	1'704
Bern	-	-	-	-	-	-	-	80	395	948	2'361
Luzern	50	50	50	50	50	50	50	87	367	897	2'015
Altdorf	30	30	30	30	30	30	371	924	1'313	1'715	2'635
Schwyz	-	-	-	-	-	3	51	182	437	772	1'431
Sarnen	-	-	-	-	-	163	598	1'033	1'468	1'943	2'908
Stans	50	50	50	50	50	50	75	232	530	895	1'785
Glarus	-	-	-	-	-	-	224	721	1'321	1'908	2'922
Zug	-	-	-	-	-	-	-	2	55	324	
Freiburg	-	-	-	-	-	-	148	295	598	1'100	2'510
Solothurn	40	40	40	40	40	40	40	40	516	1'073	2'344
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41	162
Liestal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schaffhausen	60	60	60	60	60	60	133	428	879	1'433	2'726
Herisau	-	-	-	-	-	-	116	561	1'101	1'685	3'026
Appenzell	-	-	-	-	76	198	364	609	903	1'204	1'920
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	-	292	812	2'042
Chur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	760
Aarau	-	-	-	-	-	-	52	148	384	700	1'382
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	-	-	-	156	903
Bellinzona	40	40	40	40	40	40	40	40	40	121	621
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	181	1'186
Sitten	34	34	34	34	34	34	34	257	567	1'123	2'400
Neuenburg	-	-	-	-	-	-	162	337	660	1'008	2'424
Genf	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25
Delsberg	-	-	-	-	-	-	5	229	727	1'310	2'935
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53

Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens										
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	0.38	0.32	0.27	0.24	0.19	0.16	0.41	0.93	1.33	1.89	2.84
Bern	-	-	-	-	-	-	-	0.20	0.88	1.90	3.93
Luzern	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.14	0.22	0.82	1.79	3.36
Altdorf	0.24	0.20	0.17	0.15	0.12	0.10	1.06	2.31	2.92	3.43	4.39
Schwyz	-	-	-	-	-	0.01	0.15	0.45	0.97	1.54	2.39
Sarnen	-	-	-	-	-	0.54	1.71	2.58	3.26	3.89	4.85
Stans	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.22	0.58	1.18	1.79	2.98
Glarus	-	-	-	-	-	-	0.64	1.80	2.94	3.82	4.87
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	0.01	0.11	0.54
Freiburg	-	-	-	-	-	-	0.42	0.74	1.33	2.20	4.18
Solothurn	0.32	0.27	0.23	0.20	0.16	0.13	0.11	0.10	1.15	2.15	3.91
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.08	0.27
Liestal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schaffhausen	0.48	0.40	0.34	0.30	0.24	0.20	0.38	1.07	1.95	2.87	4.54
Herisau	-	-	-	-	-	-	0.33	1.40	2.45	3.37	5.04
Appenzell	-	-	-	-	0.30	0.66	1.04	1.52	2.01	2.41	3.20
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	-	0.65	1.62	3.40
Chur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.27
Aarau	-	-	-	-	-	-	0.15	0.37	0.85	1.40	2.30
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.31	1.50
Bellinzona	0.32	0.27	0.23	0.20	0.16	0.13	0.11	0.10	0.09	0.24	1.04
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.36	1.98
Sitten	0.27	0.23	0.19	0.17	0.14	0.11	0.10	0.64	1.26	2.25	4.00
Neuenburg	-	-	-	-	-	-	0.46	0.84	1.47	2.02	4.04
Genf	0.20	0.17	0.14	0.13	0.10	0.08	0.07	0.06	0.06	0.05	0.04
Delsberg	-	-	-	-	-	-	0.01	0.57	1.62	2.62	4.89
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.09

Personne mariée, avec 2 enfants

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

6

Chefs-lieux des cantons
Confédération

Revenu brut du travail en francs									
70'000	80'000	90'000	100'000	150'000	200'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000

Charge fiscale en francs									
--------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

2'659	3'349	4'542	5'927	13'538	22'756	44'243	68'832	95'712	230'202
4'204	6'101	7'780	9'548	19'654	30'862	54'928	80'615	107'020	241'104
3'149	4'283	5'622	6'977	15'142	24'501	44'092	64'567	85'020	180'820
3'737	5'159	6'581	8'003	17'286	27'743	48'869	70'763	92'672	191'628
2'164	2'954	3'815	4'739	10'517	16'976	29'878	42'795	55'636	116'053
3'968	5'083	6'143	7'189	13'196	19'298	31'529	43'746	55'977	117'091
2'966	4'240	5'559	7'006	14'539	22'428	38'209	53'768	68'910	142'870
3'802	4'760	6'436	8'239	17'638	27'925	49'657	72'517	95'720	211'427
869	1'368	2'502	3'235	7'825	13'595	26'494	38'486	49'418	104'114
3'696	5'065	6'202	8'064	18'564	30'013	55'886	83'360	107'059	220'768
3'746	5'247	6'890	8'792	19'181	30'491	55'112	80'456	105'799	225'476
1'132	3'352	5'599	7'846	19'280	30'740	53'634	76'616	99'645	226'537
1'175	2'806	4'617	6'588	17'602	29'791	56'133	83'169	110'609	251'726
4'172	5'380	6'747	8'128	16'939	27'046	49'111	73'032	94'793	194'106
4'342	5'652	6'944	8'408	17'595	27'072	47'258	67'616	87'245	178'464
2'756	3'710	4'789	6'046	13'031	20'312	35'528	50'208	64'323	131'966
3'377	4'730	6'373	8'020	18'306	30'016	55'182	80'384	105'560	220'853
1'789	2'995	4'241	5'559	13'952	23'501	43'364	63'625	83'948	187'169
2'278	3'362	4'635	5'978	14'323	24'660	46'743	69'424	92'550	209'293
2'164	3'542	5'053	6'683	15'539	25'345	46'017	68'377	90'766	209'311
940	1'522	2'677	4'045	13'882	25'146	49'763	75'789	102'174	228'891
2'802	5'025	7'425	10'040	18'938	28'683	53'366	82'642	113'197	265'380
3'300	4'326	5'291	6'702	15'426	28'363	52'306	77'420	100'836	217'086
4'509	6'563	7'912	10'054	22'554	35'958	64'511	94'378	119'406	244'630
1'367	3'165	5'189	6'521	17'849	30'250	56'643	84'449	113'450	262'560
4'575	6'635	8'719	10'803	22'489	34'569	62'533	91'647	120'992	270'062

Zurich
Berne
Lucerne
Aldorf
Schwyz
Sarnen
Stans
Glaris
Zoug
Fribourg
Soleure
Bâle
Liestal
Schaffhouse
Hérisau
Appenzell
Saint-Gall
Coire
Aarau
Frauenfeld
Bellinzona
Lausanne
Sion
Neuchâtel
Genève
Delémont

142	246	451	709	2'832	7'574	19'261	30'961	42'648	100'648
-----	-----	-----	-----	-------	-------	--------	--------	--------	---------

Impôt fédéral direct

Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail									
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

3.80	4.19	5.05	5.93	9.03	11.38	14.75	17.21	19.14	23.02
6.01	7.63	8.64	9.55	13.10	15.43	18.31	20.15	21.40	24.11
4.50	5.35	6.25	6.98	10.09	12.25	14.70	16.14	17.00	18.08
5.34	6.45	7.31	8.00	11.52	13.87	16.29	17.69	18.53	19.16
3.09	3.69	4.24	4.74	7.01	8.49	9.96	10.70	11.13	11.61
5.67	6.35	6.83	7.19	8.80	9.65	10.51	10.94	11.20	11.71
4.24	5.30	6.18	7.01	9.69	11.21	12.74	13.44	13.78	14.29
5.43	5.95	7.15	8.24	11.76	13.96	16.55	18.13	19.14	21.14
1.24	1.71	2.78	3.23	5.22	6.80	8.83	9.62	9.88	10.41
5.28	6.33	6.89	8.06	12.38	15.01	18.63	20.84	21.41	22.08
5.35	6.56	7.66	8.79	12.79	15.25	18.37	20.11	21.16	22.55
1.62	4.19	6.22	7.85	12.85	15.37	17.88	19.15	19.93	22.65
1.68	3.51	5.13	6.59	11.73	14.90	18.71	20.79	22.12	25.17
5.96	6.73	7.50	8.13	11.29	13.52	16.37	18.26	18.96	19.41
6.20	7.06	7.72	8.41	11.73	13.54	15.75	16.90	17.45	17.85
3.94	4.64	5.32	6.05	8.69	10.16	11.84	12.55	12.86	13.20
4.82	5.91	7.08	8.02	12.20	15.01	18.39	20.10	21.11	22.09
2.56	3.74	4.71	5.56	9.30	11.75	14.45	15.91	16.79	18.72
3.25	4.20	5.15	5.98	9.55	12.33	15.58	17.36	18.51	20.93
3.09	4.43	5.61	6.68	10.36	12.67	15.34	17.09	18.15	20.93
1.34	1.90	2.97	4.05	9.25	12.57	16.59	18.95	20.43	22.89
4.00	6.28	8.25	10.04	12.63	14.34	17.79	20.66	22.64	26.54
4.71	5.41	5.88	6.70	10.28	14.18	17.44	19.35	20.17	21.71
6.44	8.20	8.79	10.05	15.04	17.98	21.50	23.59	23.88	24.46
1.95	3.96	5.77	6.52	11.90	15.12	18.88	21.11	22.69	26.26
6.54	8.29	9.69	10.80	14.99	17.28	20.84	22.91	24.20	27.01

Zurich
Berne
Lucerne
Aldorf
Schwyz
Sarnen
Stans
Glaris
Zoug
Fribourg
Soleure
Bâle
Liestal
Schaffhouse
Hérisau
Appenzell
Saint-Gall
Coire
Aarau
Frauenfeld
Bellinzona
Lausanne
Sion
Neuchâtel
Genève
Delémont

0.20	0.31	0.50	0.71	1.89	3.79	6.42	7.74	8.53	10.06
------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------

Impôt fédéral direct

Erläuterungen zu den Seiten 21 bis 25:

Alleinverdiener / Doppelverdiener

Konkubinat / Doppelverdiener

Annahmen:

Steuersubjekte:

Alleinverdiener: Verheirateter ohne Kinder, nur ein Ehegatte mit unselbständiger Erwerbstätigkeit;

Doppelverdiener: Verheirateter ohne Kinder, beide Ehegatten mit unselbständiger Erwerbstätigkeit;

Konkubinat: 2 Ledige in einem gemeinsamen Haushalt, beide mit unselbständiger Erwerbstätigkeit.

Steuerobjekte:

Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

Anteile am gesamten Bruttoarbeitseinkommen:

Ledige	50:50 / 70:30
Doppelverdiener	50:50 / 70:30

Berechnungsbeispiel für Doppelverdiener ¹⁾ (Gemeinde Zürich):

Bruttoarbeitseinkommen des Ehemannes	25'000 Fr.
Bruttoarbeitseinkommen der Ehefrau	25'000 Fr.
Bruttoarbeitseinkommen insgesamt	50'000 Fr.

Abzüge

5,05% AHV-, IV- und EO-Beiträge

Ehemann	1'263 Fr.
Ehefrau	1'263 Fr.

1,00% ALV-Beiträge

Ehemann	250 Fr.
Ehefrau	250 Fr.

5,00% Pensionskassenbeiträge

Ehemann	1'250 Fr.
Ehefrau	1'250 Fr.

Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalien;

4'800 Fr.

./.. Krankenkassenverbilligungen

2'448 Fr.

2'352 Fr.

Abzug für Berufsauslagen 3% des Nettolohnes, mindestens 1'900 Fr., höchstens 3'800 Fr.

Ehemann	1'900 Fr.
Ehefrau	1'900 Fr.

Zweitverdienerabzug

5'400 Fr.

Steuerbares Einkommen

32'900 Fr.

Einfache Steuer gemäss Tarif

634.00 Fr.

Kantonssteuer

100%

634.00 Fr.

Gemeindesteuer

119%

754.46 Fr.

Kath. Kirchensteuer

11%

69.74 Fr.

Personalsteuer

48.00 Fr.

Steuerbelastung insgesamt

1'506.20 Fr.

Explications concernant les pages 21 à 25:

Epoux dont un seul exerce une activité lucrative / époux exerçant tous deux une activité lucrative
Concubinage / époux exerçant tous deux une activité lucrative

Hypothèses:

Sujets fiscaux:

Epoux dont un seul exerce une activité lucrative dépendante, sans enfant;

Epoux exerçant tous deux une activité lucrative dépendante, sans enfant;

Concubinage: 2 personnes célibataires vivant en ménage commun, exerçant toutes deux une activité lucrative dépendante.

Objets fiscaux:

Revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Parts à l'ensemble du revenu brut du travail:

Personnes célibataires
Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Exemple de calcul pour des époux exerçant tous deux une activité lucrative ¹⁾ (commune de Zurich):

revenu brut du travail de l'époux
revenu brut du travail de l'épouse
ensemble du revenu brut du travail

Déductions

5,05% cotisations à l'AVS, AI, APG

Époux
Épouse

1,00% cotisations à l'AC

Époux
Épouse

5,00% cotisations aux caisses de pension

Époux
Épouse

Dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne;

./.. réductions des primes

déduction pour frais professionnels 3% du salaire net, au minimum 1'900 fr. et au maximum 3'800 fr.

Époux
Épouse

déduction sur le revenu le plus bas de l'activité lucrative des deux époux

revenu imposable

impôt simple selon le barème

impôt cantonal

100%

impôt communal

119%

impôt paroissial (relig.cath.)

11%

impôt personnel

1) Berechnungsbeispiel für den Ledigen bzw. verheirateten Alleinverdiener ohne Kinder vgl. Seiten 8 und 12.

1) Exemple de calcul pour une personne célibataire, ou des époux dont un seul exerce une activité lucrative, sans enfants, voir pages 8 et 12.

Indizierte Steuerbelastung / Charge fiscale indexée

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
 Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

7

Kantonshauptorte
 Chefs-lieux des cantons
 Bund
 Confédération

Doppelverdiener gegenüber Alleinverdiener (Alleinverdiener = 100) Epoux exerçant tous deux une activité lucrative par rapport à ceux dont un seul exerce une activité lucrative (époux dont un seul exerce une activité lucrative = 100)						
Bruttoarbeitseinkommen in Franken						
30'000	40'000	50'000	60'000	80'000	100'000	200'000
Einkommensverteilung 50 : 50						

Doppelverdiener gegenüber Konkubinat (Konkubinat = 100) Epoux exerçant tous deux une activité lucrative par rapport au concubinage (concubinage = 100)						
Revenu brut du travail en francs						
30'000	40'000	50'000	60'000	80'000	100'000	200'000
Répartition du revenu 50 : 50						

Zürich	39.3	56.7	66.8	78.0	80.1	87.7	93.1	55.6	70.8	82.6	91.5	96.8	106.9	105.6
Bern	88.0	92.7	81.4	80.1	80.2	83.5	91.0	74.9	86.8	92.2	99.4	95.8	94.4	99.7
Luzern	14.5	43.6	66.3	73.9	85.1	88.7	94.7	27.1	103.2	99.2	92.6	90.5	93.3	104.6
Altdorf	44.7	75.9	81.4	79.4	82.7	89.3	92.1	175.3	110.3	72.8	75.1	87.0	94.9	99.9
Schwyz	77.3	82.5	81.9	80.0	78.5	83.9	92.9	81.4	88.4	91.6	88.8	89.8	93.6	99.6
Sarnen	68.5	82.7	86.5	87.1	86.7	87.8	94.5	157.5	107.5	96.5	90.9	92.3	94.3	97.7
Stans	78.7	90.3	93.3	95.5	97.3	98.1	97.2	96.4	104.9	103.5	99.9	103.1	102.7	101.1
Glarus	62.4	79.3	83.4	85.5	85.5	89.6	94.5	136.6	120.8	104.7	90.6	93.6	100.4	100.8
Zug	24.6	52.5	67.7	74.9	82.8	88.0	94.4	36.2	63.6	74.1	75.9	88.8	91.2	96.5
Fribourg	69.7	79.5	87.3	90.6	94.6	96.6	97.7	99.3	106.0	94.5	93.9	100.1	105.3	103.0
Solothurn	34.1	75.3	84.1	87.9	92.7	95.8	97.4	142.6	99.2	96.5	95.5	96.6	98.4	100.8
Basel	-	76.4	37.4	56.6	83.2	89.6	95.8	-	96.2	103.4	102.6	101.0	100.7	100.4
Liestal	95.1	93.3	87.4	91.5	94.9	96.4	97.9	-	-	91.4	94.3	96.6	97.6	99.1
Schaffhausen	63.9	78.7	86.2	85.6	87.3	92.4	97.3	85.6	102.9	103.2	99.0	100.3	101.2	101.4
Herisau	44.7	67.5	81.1	84.1	88.4	91.1	95.8	59.3	82.9	89.8	85.4	95.7	100.1	103.6
Appenzell	87.7	90.4	92.6	93.9	95.8	96.3	95.1	96.6	97.1	93.9	93.3	94.3	96.8	99.7
St. Gallen	29.2	72.1	90.2	88.2	92.5	94.3	96.9	58.6	94.5	97.7	95.5	98.9	99.2	99.7
Chur	-	68.5	83.0	82.7	87.7	91.2	96.5	-	181.4	106.7	94.8	98.8	98.8	100.6
Aarau	21.8	80.2	86.8	88.9	93.3	96.4	97.3	-	-	341.6	132.7	104.9	98.9	99.6
Frauenfeld	-	72.2	82.7	90.0	95.1	97.7	98.1	-	123.7	107.1	100.9	100.2	99.2	101.6
Bellinzona	12.3	34.8	62.4	55.1	64.6	75.6	90.9	100.0	40.8	57.9	57.1	77.5	86.4	102.5
Lausanne	-	20.0	64.5	79.0	92.9	95.6	96.7	-	-	-	707.2	187.0	120.5	102.2
Sion	5.2	40.0	62.6	73.4	82.0	86.8	93.4	19.0	109.4	107.8	98.6	87.9	89.3	98.2
Neuchâtel	71.8	72.6	92.9	83.3	90.1	95.5	97.1	106.5	104.2	100.5	98.6	108.1	106.6	102.5
Genève	100.0	100.0	6.7	75.5	87.6	91.0	95.9	50.0	50.0	9.7	88.0	94.8	96.9	103.7
Delémont	35.6	51.7	68.8	78.3	85.9	90.3	95.4	33.8	77.0	91.0	96.1	102.7	102.5	99.5
								-	-	-	-	0.0	0.0	0.0

Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	-	24.2	38.9	58.3	79.1	-	-	-	31.8	81.7	140.0	178.8
--	---	---	---	------	------	------	------	---	---	---	------	------	-------	-------

Einkommensverteilung 70 : 30						
------------------------------	--	--	--	--	--	--

Répartition du revenu 70 : 30						
-------------------------------	--	--	--	--	--	--

Zürich	39.3	56.7	66.8	78.0	80.1	87.7	93.1	39.9	61.2	72.7	80.3	88.6	95.3	101.3
Bern	88.0	92.7	81.4	81.2	86.5	87.0	91.2	40.4	70.3	81.6	89.2	92.8	93.9	96.3
Luzern	14.5	43.6	66.3	73.9	85.1	88.7	94.7	11.3	50.2	73.1	81.1	89.3	92.9	101.6
Altdorf	44.7	65.8	84.1	84.8	88.7	93.3	94.8	28.1	66.3	89.2	88.3	87.4	90.9	100.7
Schwyz	77.3	82.5	81.9	82.4	83.9	86.2	93.1	67.7	81.0	88.5	88.9	86.6	88.4	98.3
Sarnen	68.5	82.7	86.5	87.1	88.5	90.1	94.7	92.6	105.7	100.5	94.0	90.7	92.2	97.7
Stans	78.7	90.3	93.3	95.5	97.3	98.1	97.5	43.3	71.5	86.1	93.4	96.8	98.9	101.5
Glarus	68.3	83.3	87.1	89.0	89.4	92.8	94.5	88.4	108.7	97.8	88.0	95.3	98.4	99.9
Zug	24.6	52.5	67.7	74.9	82.8	88.0	94.4	17.4	44.3	62.0	67.8	79.8	80.8	93.7
Fribourg	69.7	79.5	87.3	90.6	94.6	96.6	97.7	61.1	79.3	90.0	93.8	92.6	95.5	100.1
Solothurn	34.1	75.3	84.1	87.9	92.7	95.8	97.4	22.9	70.5	87.2	88.0	90.7	95.0	98.2
Basel	-	76.4	37.4	56.6	83.2	89.6	96.0	-	30.2	11.5	45.3	90.0	100.3	100.3
Liestal	95.1	93.3	87.4	91.5	94.9	96.4	98.2	105.3	41.8	60.1	74.5	82.9	89.2	96.2
Schaffhausen	63.9	78.7	86.2	85.6	87.3	92.4	97.3	46.3	75.5	90.1	94.6	94.5	94.8	98.5
Herisau	46.1	72.2	82.5	84.4	88.4	91.1	96.0	39.6	72.5	87.2	85.4	90.0	94.8	101.8
Appenzell	87.7	90.4	92.6	93.9	95.8	96.3	96.4	77.0	82.8	83.8	85.3	87.9	92.9	98.3
St. Gallen	33.3	78.5	92.4	88.4	92.5	94.3	97.1	13.3	72.0	88.6	86.4	90.1	93.2	97.5
Chur	-	62.6	84.1	87.4	90.4	92.0	96.7	-	20.8	63.3	82.6	87.6	90.5	98.6
Aarau	21.8	80.2	86.8	88.9	93.3	96.4	97.3	-	87.8	96.2	92.7	95.0	93.7	97.0
Frauenfeld	-	72.2	82.7	90.0	95.1	97.7	98.1	-	43.3	69.3	86.9	96.0	97.8	99.0
Bellinzona	12.3	34.8	62.4	55.1	64.6	75.6	91.2	9.7	31.0	54.5	43.7	58.4	76.0	99.6
Lausanne	-	20.0	64.5	79.0	92.9	95.6	96.7	-	157.1	129.1	130.2	125.0	120.1	97.6
Sion	5.2	40.0	62.6	73.4	82.0	86.8	93.4	6.9	63.9	79.5	79.8	83.4	83.0	91.4
Neuchâtel	71.8	75.7	96.7	84.5	90.1	95.5	97.1	72.0	64.9	75.1	86.1	94.9	99.6	100.3
Genève	100.0	100.0	2.9	74.6	87.6	91.6	96.2	50.0	2.9	1.4	60.8	89.8	92.6	102.0
Delémont	36.9	63.0	74.5	79.8	85.9	90.3	95.6	22.7	59.2	80.0	85.3	96.0	95.9	96.1
								-	-	-	-	0.0	0.0	0.0

Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	-	49.6	48.2	58.6	79.1	-	-	-	59.1	67.9	87.1	138.5
--	---	---	---	------	------	------	------	---	---	---	------	------	------	-------

Alleinverdiener - Doppelverdiener

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

8

Kantonshauptorte

Bund

Bruttoarbeitseinkommen in Franken							
30'000		40'000		50'000		60'000	
Alleinverdiener	Doppelverdiener	Alleinverdiener	Doppelverdiener	Alleinverdiener	Doppelverdiener	Alleinverdiener	Doppelverdiener

Steuerbelastung in Franken							
----------------------------	--	--	--	--	--	--	--

Einkommensverteilung 50 : 50							
------------------------------	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	660	260	1'359	770	2'256	1'506	3'128	2'440
Bern	359	316	1'255	1'163	2'796	2'276	4'592	3'679
Luzern	356	52	1'480	645	2'614	1'732	3'858	2'850
Altdorf	581	260	2'078	1'577	3'053	2'486	4'277	3'397
Schwyz	649	502	1'312	1'082	2'123	1'738	2'921	2'336
Sarnen	1'250	856	2'120	1'753	3'031	2'623	3'887	3'384
Stans	335	264	1'103	996	2'151	2'007	3'332	3'181
Glarus	1'135	708	2'322	1'842	3'295	2'748	4'242	3'628
Zug	210	52	608	319	1'132	766	1'695	1'269
Freiburg	787	548	2'080	1'653	3'263	2'848	4'683	4'241
Solothurn	539	184	1'723	1'297	3'129	2'631	4'617	4'059
Basel	-	-	137	105	577	216	2'780	1'572
Liestal	304	289	440	410	1'341	1'172	2'542	2'326
Schaffhausen	585	374	1'662	1'307	2'988	2'577	4'551	3'897
Herisau	790	353	1'966	1'327	3'214	2'605	4'342	3'650
Appenzell	696	610	1'373	1'241	2'130	1'971	3'024	2'839
St. Gallen	270	79	1'455	1'050	2'570	2'319	4'058	3'578
Chur	-	-	270	185	1'240	1'029	2'416	1'998
Aarau	270	59	824	661	1'733	1'504	2'734	2'431
Frauenfeld	-	-	703	507	1'868	1'544	3'337	3'003
Bellinzona	325	40	775	270	1'184	738	2'006	1'105
Lausanne	-	-	497	99	2'250	1'450	4'705	3'715
Sitten	651	34	1'971	789	2'962	1'854	3'915	2'875
Neuenburg	547	393	1'389	1'008	2'278	2'116	4'543	3'786
Genf	25	25	25	25	1'054	70	2'783	2'101
Delsberg	378	135	1'607	831	3'248	2'234	4'949	3'875

Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	101	-	190	46
----------------------	---	---	---	---	-----	---	-----	----

Einkommensverteilung 70 : 30							
------------------------------	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	660	260	1'359	770	2'256	1'506	3'128	2'440
Bern	359	316	1'255	1'163	2'796	2'276	4'592	3'731
Luzern	356	52	1'480	645	2'614	1'732	3'858	2'850
Altdorf	581	260	2'078	1'367	3'053	2'567	4'277	3'628
Schwyz	649	502	1'312	1'082	2'123	1'738	2'921	2'406
Sarnen	1'250	856	2'120	1'753	3'031	2'623	3'887	3'384
Stans	335	264	1'103	996	2'151	2'007	3'332	3'181
Glarus	1'135	775	2'322	1'935	3'295	2'868	4'242	3'775
Zug	210	52	608	319	1'132	766	1'695	1'269
Freiburg	787	548	2'080	1'653	3'263	2'848	4'683	4'241
Solothurn	539	184	1'723	1'297	3'129	2'631	4'617	4'059
Basel	-	-	137	105	577	216	2'780	1'572
Liestal	304	289	440	410	1'341	1'172	2'542	2'326
Schaffhausen	585	374	1'662	1'307	2'988	2'577	4'551	3'897
Herisau	790	364	1'966	1'420	3'214	2'652	4'342	3'666
Appenzell	696	610	1'373	1'241	2'130	1'971	3'024	2'839
St. Gallen	270	90	1'455	1'142	2'570	2'374	4'058	3'587
Chur	-	-	270	169	1'240	1'043	2'416	2'111
Aarau	270	59	824	661	1'733	1'504	2'734	2'431
Frauenfeld	-	-	703	507	1'868	1'544	3'337	3'003
Bellinzona	325	40	775	270	1'184	738	2'006	1'105
Lausanne	-	-	497	99	2'250	1'450	4'705	3'715
Sitten	651	34	1'971	789	2'962	1'854	3'915	2'875
Neuenburg	547	393	1'389	1'052	2'278	2'203	4'543	3'838
Genf	25	25	25	25	1'054	31	2'783	2'076
Delsberg	378	140	1'607	1'012	3'248	2'419	4'949	3'949

Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	101	-	190	94
----------------------	---	---	---	---	-----	---	-----	----

Epoux dont un seul exerce une activité lucrative - Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

8

Revenu brut du travail en francs					
80'000		100'000		200'000	
Epoux dont un seul exerce une activité lucrative	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Epoux dont un seul exerce une activité lucrative	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Epoux dont un seul exerce une activité lucrative	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Chefs-lieux des cantons
Confédération

Charge fiscale en francs

Répartition du revenu 50 : 50

5'734	4'591	8'503	7'456	26'395	24'578	Zurich
7'988	6'403	11'685	9'762	33'435	30'432	Berne
6'441	5'480	9'502	8'424	27'546	26'076	Lucerne
7'229	5'981	10'340	9'233	30'939	28'493	Altdorf
4'679	3'671	6'718	5'636	19'243	17'880	Schwyz
6'020	5'219	8'371	7'352	20'575	19'434	Sarnen
5'965	5'804	8'875	8'706	24'467	23'785	Stans
7'526	6'436	11'088	9'936	31'034	29'319	Glaris
3'288	2'721	4'951	4'359	16'167	15'264	Zoug
7'651	7'235	11'380	10'999	33'292	32'535	Fribourg
8'017	7'429	11'883	11'387	33'912	33'020	Soleure
7'251	6'033	11'780	10'554	34'673	33'218	Bâle
5'636	5'350	9'449	9'111	32'699	32'021	Liestal
7'754	6'771	10'876	10'046	30'147	29'329	Schaffhouse
7'392	6'531	10'883	9'909	29'682	28'441	Hérisau
5'081	4'870	7'647	7'362	22'207	21'120	Appenzell
7'432	6'871	11'264	10'623	34'160	33'096	Saint-Gall
5'090	4'464	8'279	7'553	26'684	25'739	Coire
5'276	4'925	8'210	7'913	27'730	26'986	Aarau
6'543	6'223	9'853	9'624	28'773	28'225	Frauenfeld
4'873	3'149	8'485	6'414	30'783	27'990	Bellinzona
9'360	8'700	12'875	12'304	34'577	33'420	Lausanne
6'551	5'368	9'541	8'284	32'293	30'146	Sion
8'993	8'103	13'489	12'883	39'368	38'222	Neuchâtel
6'488	5'684	10'449	9'509	34'434	33'018	Genève
9'117	7'829	13'285	11'997	37'448	35'726	Delémont

602	234	1'215	709	9'346	7'392	Impôt fédéral direct
-----	-----	-------	-----	-------	-------	----------------------

Répartition du revenu 70 : 30

5'734	4'591	8'503	7'456	26'395	24'578	Zurich
7'988	6'912	11'685	10'168	33'435	30'508	Berne
6'441	5'480	9'502	8'424	27'546	26'076	Lucerne
7'229	6'409	10'340	9'645	30'939	29'337	Altdorf
4'679	3'926	6'718	5'791	19'243	17'923	Schwyz
6'020	5'327	8'371	7'542	20'575	19'475	Sarnen
5'965	5'804	8'875	8'706	24'467	23'844	Stans
7'526	6'730	11'088	10'292	31'034	29'319	Glaris
3'288	2'721	4'951	4'359	16'167	15'264	Zoug
7'651	7'235	11'380	10'999	33'292	32'535	Fribourg
8'017	7'429	11'883	11'387	33'912	33'026	Soleure
7'251	6'033	11'780	10'554	34'673	33'294	Bâle
5'636	5'350	9'449	9'111	32'699	32'114	Liestal
7'754	6'771	10'876	10'046	30'147	29'329	Schaffhouse
7'392	6'531	10'883	9'909	29'682	28'504	Hérisau
5'081	4'870	7'647	7'362	22'207	21'399	Appenzell
7'432	6'871	11'264	10'623	34'160	33'172	Saint-Gall
5'090	4'601	8'279	7'616	26'684	25'802	Coire
5'276	4'925	8'210	7'913	27'730	26'986	Aarau
6'543	6'223	9'853	9'624	28'773	28'225	Frauenfeld
4'873	3'149	8'485	6'414	30'783	28'068	Bellinzona
9'360	8'700	12'875	12'304	34'577	33'420	Lausanne
6'551	5'368	9'541	8'284	32'293	30'146	Sion
8'993	8'103	13'489	12'883	39'368	38'222	Neuchâtel
6'488	5'684	10'449	9'573	34'434	33'114	Genève
9'117	7'829	13'285	11'997	37'448	35'807	Delémont

602	290	1'215	712	9'346	7'392	Impôt fédéral direct
-----	-----	-------	-----	-------	-------	----------------------

Konkubinats - Doppelverdiener

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

9

Kantonshauptorte

Bund

Bruttoarbeitseinkommen in Franken							
30'000		40'000		50'000		60'000	
Konkubinats	Doppelverdiener	Konkubinats	Doppelverdiener	Konkubinats	Doppelverdiener	Konkubinats	Doppelverdiener

Steuerbelastung in Franken

Einkommensverteilung 50 : 50

Zürich	467	260	1'088	770	1'824	1'506	2'665	2'440
Bern	422	316	1'339	1'163	2'468	2'276	3'702	3'679
Luzern	191	52	625	645	1'745	1'732	3'079	2'850
Altdorf	148	260	1'430	1'577	3'417	2'486	4'524	3'397
Schwyz	616	502	1'224	1'082	1'897	1'738	2'629	2'336
Sarnen	544	856	1'631	1'753	2'718	2'623	3'724	3'384
Stans	274	264	949	996	1'940	2'007	3'185	3'181
Glarus	518	708	1'524	1'842	2'625	2'748	4'007	3'628
Zug	143	52	502	319	1'034	766	1'672	1'269
Freiburg	552	548	1'560	1'653	3'013	2'848	4'514	4'241
Solothurn	129	184	1'307	1'297	2'726	2'631	4'251	4'059
Basel	-	-	109	105	209	216	1'533	1'572
Liestal	-	289	-	410	1'282	1'172	2'467	2'326
Schaffhausen	437	374	1'271	1'307	2'497	2'577	3'938	3'897
Herisau	596	353	1'601	1'327	2'902	2'605	4'274	3'650
Appenzell	632	610	1'278	1'241	2'098	1'971	3'042	2'839
St. Gallen	134	79	1'112	1'050	2'374	2'319	3'746	3'578
Chur	-	-	102	185	964	1'029	2'108	1'998
Aarau	-	59	-	661	440	1'504	1'831	2'431
Frauenfeld	-	-	410	507	1'442	1'544	2'977	3'003
Bellinzona	40	40	662	270	1'275	738	1'934	1'105
Lausanne	-	-	-	99	-	1'450	525	3'715
Sitten	179	34	721	789	1'721	1'854	2'916	2'875
Neuenburg	369	393	968	1'008	2'104	2'116	3'840	3'786
Genf	50	25	50	25	721	70	2'388	2'101
Delsberg	398	135	1'079	831	2'454	2'234	4'033	3'875

Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	77	-	145	46
----------------------	---	---	---	---	----	---	-----	----

Einkommensverteilung 70 : 30

Zürich	651	260	1'258	770	2'072	1'506	3'038	2'440
Bern	783	316	1'654	1'163	2'788	2'276	4'182	3'731
Luzern	457	52	1'285	645	2'370	1'732	3'514	2'850
Altdorf	925	260	2'063	1'367	2'877	2'567	4'109	3'628
Schwyz	742	502	1'336	1'082	1'965	1'738	2'707	2'406
Sarnen	924	856	1'658	1'753	2'609	2'623	3'601	3'384
Stans	610	264	1'393	996	2'332	2'007	3'407	3'181
Glarus	876	775	1'781	1'935	2'934	2'868	4'288	3'775
Zug	298	52	721	319	1'236	766	1'871	1'269
Freiburg	898	548	2'085	1'653	3'163	2'848	4'521	4'241
Solothurn	804	184	1'840	1'297	3'019	2'631	4'614	4'059
Basel	65	-	346	105	1'884	216	3'472	1'572
Liestal	274	289	980	410	1'949	1'172	3'123	2'326
Schaffhausen	807	374	1'732	1'307	2'858	2'577	4'121	3'897
Herisau	920	364	1'959	1'420	3'040	2'652	4'292	3'666
Appenzell	793	610	1'498	1'241	2'351	1'971	3'328	2'839
St. Gallen	679	90	1'588	1'142	2'680	2'374	4'150	3'587
Chur	114	-	812	169	1'648	1'043	2'557	2'111
Aarau	-	59	752	661	1'563	1'504	2'623	2'431
Frauenfeld	275	-	1'172	507	2'227	1'544	3'454	3'003
Bellinzona	414	40	872	270	1'354	738	2'527	1'105
Lausanne	-	-	63	99	1'123	1'450	2'854	3'715
Sitten	492	34	1'235	789	2'333	1'854	3'602	2'875
Neuenburg	545	393	1'620	1'052	2'934	2'203	4'458	3'838
Genf	50	25	859	25	2'144	31	3'415	2'076
Delsberg	615	140	1'712	1'012	3'022	2'419	4'632	3'949

Direkte Bundessteuer	-	-	59	-	107	-	159	94
----------------------	---	---	----	---	-----	---	-----	----

Concubinage - Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

9

Chefs-lieux des cantons
Confédération

Revenu brut du travail en francs					
80'000		100'000		200'000	
Concubinage	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Concubinage	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative	Concubinage	Epoux exerçant tous deux une activité lucrative

Charge fiscale en francs

Répartition du revenu 50 : 50

4'740	4'591	6'976	7'456	23'273	24'578	Zurich
6'684	6'403	10'345	9'762	30'513	30'432	Berne
6'054	5'480	9'029	8'424	24'926	26'076	Lucerne
6'876	5'981	9'732	9'233	28'524	28'493	Altdorf
4'087	3'671	6'021	5'636	17'955	17'880	Schwyz
5'654	5'219	7'801	7'352	19'896	19'434	Sarnen
5'631	5'804	8'473	8'706	23'529	23'785	Stans
6'878	6'436	9'901	9'936	29'091	29'319	Glaris
3'064	2'721	4'781	4'359	15'811	15'264	Zoug
7'227	7'235	10'447	10'999	31'585	32'535	Fribourg
7'692	7'429	11'573	11'387	32'758	33'020	Soleure
5'973	6'033	10'481	10'554	33'094	33'218	Bâle
5'538	5'350	9'334	9'111	32'296	32'021	Liestal
6'752	6'771	9'928	10'046	28'936	29'329	Schaffhouse
6'823	6'531	9'903	9'909	27'450	28'441	Hérisau
5'166	4'870	7'603	7'362	21'188	21'120	Appenzell
6'950	6'871	10'713	10'623	33'208	33'096	Saint-Gall
4'520	4'464	7'646	7'553	25'590	25'739	Coire
4'696	4'925	8'001	7'913	27'106	26'986	Aarau
6'212	6'223	9'698	9'624	27'768	28'225	Frauenfeld
4'061	3'149	7'422	6'414	27'313	27'990	Bellinzona
4'653	8'700	10'210	12'304	32'713	33'420	Lausanne
6'110	5'368	9'281	8'284	30'693	30'146	Sion
7'496	8'103	12'088	12'883	37'279	38'222	Neuchâtel
5'996	5'684	9'814	9'509	31'841	33'018	Genève
7'624	7'829	11'704	11'997	35'923	35'726	Delémont

286	234	506	709	4'134	7'392	Impôt fédéral direct
-----	-----	-----	-----	-------	-------	----------------------

Répartition du revenu 70 : 30

5'182	4'591	7'824	7'456	24'272	24'578	Zurich
7'449	6'912	10'832	10'168	31'672	30'508	Berne
6'138	5'480	9'064	8'424	25'666	26'076	Lucerne
7'331	6'409	10'614	9'645	29'121	29'337	Altdorf
4'535	3'926	6'550	5'791	18'238	17'923	Schwyz
5'871	5'327	8'181	7'542	19'937	19'475	Sarnen
5'994	5'804	8'806	8'706	23'497	23'844	Stans
7'064	6'730	10'464	10'292	29'343	29'319	Glaris
3'411	2'721	5'393	4'359	16'291	15'264	Zoug
7'815	7'235	11'517	10'999	32'489	32'535	Fribourg
8'188	7'429	11'986	11'387	33'618	33'026	Soleure
6'704	6'033	10'526	10'554	33'189	33'294	Bâle
6'452	5'350	10'215	9'111	33'389	32'114	Liestal
7'162	6'771	10'599	10'046	29'779	29'329	Schaffhouse
7'254	6'531	10'447	9'909	28'006	28'504	Hérisau
5'538	4'870	7'921	7'362	21'758	21'399	Appenzell
7'630	6'871	11'404	10'623	34'006	33'172	Saint-Gall
5'251	4'601	8'411	7'616	26'162	25'802	Coire
5'186	4'925	8'448	7'913	27'822	26'986	Aarau
6'484	6'223	9'845	9'624	28'503	28'225	Frauenfeld
5'391	3'149	8'439	6'414	28'180	28'068	Bellinzona
6'962	8'700	10'243	12'304	34'245	33'420	Lausanne
6'440	5'368	9'984	8'284	32'986	30'146	Sion
8'536	8'103	12'931	12'883	38'091	38'222	Neuchâtel
6'329	5'684	10'340	9'573	32'474	33'114	Genève
8'155	7'829	12'511	11'997	37'241	35'807	Delémont

427	290	817	712	5'336	7'392	Impôt fédéral direct
-----	-----	-----	-----	-------	-------	----------------------

A) Entwicklung der Steuerbelastung bei Teuerungsausgleich ab 1997

Erläuterungen zu den Seiten 27 bis 29:

Bruttoarbeitseinkommen

Entwicklung der Belastung der um die Teuerung korrigierten Bruttoarbeitseinkommen seit 1997. Das Bruttoarbeitseinkommen wird aufgrund der Entwicklung des Indexes der Konsumentenpreise wie folgt berechnet:

Index Dezember 2004: 190,8

Index Dezember 2005: 192,8 (+1.05%)

Index Dezember 2006: 193,9 (+0.57%)

Index Dezember 2007: 197,8 (+2.01%)

Bruttoarbeitseinkommen

2005: 48'133 Fr.

2006: 48'638 Fr. (+1.05%)

2007: 48'915 Fr. (+0.57%)

2008: 49'899 Fr. (+2.01%)

Die Belastungen 2008 werden in den Kantonen und bei der direkten Bundessteuer auf einem Bruttoarbeitseinkommen von 49'899 Fr. berechnet.

Annahmen:

Steuersubjekt: **Verheirateter**, unselbständig

Erwerbender, **ohne Kinder**;

Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen
gemäss Lohnausweis;

Berechnungsbeispiel für das Jahr 2008 (Gemeinde Zürich):

Bruttoarbeitseinkommen 2008	49'899 Fr.
Abzüge	
5,05% AHV-, IV- und EO-Beiträge	2'520 Fr.
1,00% ALV-Beiträge	499 Fr.
5,00% Pensionskassenbeiträge	2'495 Fr.
Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalien	4'800 Fr.
./. Krankenkassenverbilligung	1'848 Fr.
	2'952 Fr.
Pauschalabzug für Berufsauslagen	1'900 Fr.
Steuerbares Einkommen	39'533 Fr.
Einfache Steuer gemäss Tarif	955.00 Fr.
Kantonssteuer 100%	955.00 Fr.
Gemeindesteuer 119%	1'136.45 Fr.
Röm. kath. Kirchensteuer 11%	105.05 Fr.
Personalsteuer	48.00 Fr.

Steuerbelastung insgesamt	2'244.50 Fr.
Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens 2008 (49'899 Fr.)	4.50%

A) Evolution de la charge fiscale avec compensation du renchérissement, dès 1997

Explications concernant les pages 27 à 29:

Revenu brut du travail

Evolution, dès 1997 de la charge des revenus bruts du travail augmentés du renchérissement. Le revenu brut du travail est calculé sur la base de l'évolution de l'indice des prix de consommation de la façon suivante:

Indice en décembre 2004: 190,8

Indice en décembre 2005: 192,8 (+1.05%)

Indice en décembre 2006: 193,9 (+0.57%)

Indice en décembre 2007: 197,8 (+2.01%)

Revenu brut du travail

2005: 48'133 Fr.

2006: 48'638 Fr. (+1.05%)

2007: 48'915 Fr. (+0.57%)

2008: 49'899 Fr. (+2.01%)

Les charges fiscales pour 2008 sont calculées pour les cantons ainsi que pour l'impôt fédéral direct sur la base d'un revenu brut du travail de 49'899 fr.

Hypothèses:

Sujet fiscal: **personne mariée** exerçant une activité lucrative dépendante, **sans enfant**;

Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Exemple de calcul pour l'année 2008 (commune de Zurich):

Revenu brut du travail 2008	
Déductions	
5,05% cotisations à l'AVS, AI, APG	
1,00% cotisations à l'AC	
5,00% cotisations aux caisses de pension	
Dépôts, primes et cotisations d'assurances-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne	
./. Réduction des primes	
Déduction forfaitaire pour frais professionnels	
Revenu imposable	
Impôt simple selon le barème	
Impôt cantonal 100%	
Impôt communal 119%	
Impôt paroissial (cath. rom.) 11%	
Impôt personnel	

Charge fiscale totale	
Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail en 2008 (49'899 fr.)	

Entwicklung der Steuerbelastung bei Teuerungsausgleich 2008 gegenüber 1998 beziehungsweise 2003

Evolution de la charge fiscale compte tenu de la compensation du renchérissement 2008 par rapport à 1998 ou 2003

Veränderung der Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten

Changement de la charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux, en pour-cent

10

Kantonshauptorte
Chefs-lieux des cantons
Bund / Confédération

Bruttoarbeitseinkommen 2008 in Franken / Revenu brut du travail 2008 en francs			
49'899	99'798	199'596	399'193
Bruttoarbeitseinkommen 1998 in Franken / Revenu brut du travail 1998 en francs			
45'283	90'565	18'130	362'260
Mehrbelastung beziehungsweise Entlastung (-) 2008 gegenüber 1998 in o/o			

Zürich	-8.39	-5.83	-4.85	-8.24
Bern	-28.41	-8.07	-4.41	-7.33
Luzern	-30.49	-23.62	-19.02	-17.55
Altdorf	32.13	17.48	13.38	8.20
Schwyz	-16.32	-18.72	-16.92	-16.38
Sarnen	-2.01	-20.07	-24.35	-27.85
Stans	2.96	14.95	15.36	5.93
Glarus	13.26	2.02	-3.47	-7.02
Zug	-21.18	-13.16	-6.25	-9.56
Fribourg	-7.50	-7.06	-2.67	-3.42
Solothurn	4.07	-14.35	-15.29	-22.23
Basel	-84.55	-16.36	-11.54	-13.81
Liestal	-55.57	-19.29	-6.09	0.06
Schaffhausen	2.09	-6.31	-9.36	-12.17
Herisau	-6.85	5.68	0.11	-1.62
Appenzell	-22.27	-16.92	-10.82	-18.56
St. Gallen	-22.65	-7.78	-2.86	-4.10
Chur	-24.86	-3.13	-9.22	-8.66
Aarau	-38.15	-12.11	-6.96	-12.05
Frauenfeld	-33.33	-9.87	-13.06	-14.78
Bellinzona	-47.76	-23.39	-14.23	-13.75
Lausanne	-19.11	2.18	2.12	-0.57
Sion	-9.20	-7.91	-4.04	-2.47
Neuchâtel	-28.72	2.58	7.00	4.00
Genève	-53.92	-23.38	-15.11	-14.48
Delémont	-19.30	-2.53	-0.33	-2.54
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-25.94	-12.22	-5.88	-3.47

Bruttoarbeitseinkommen 2003 in Franken / Revenu brut du travail 2003 en francs			
47'225	94'450	188'900	377'800
Augmentation ou diminution (-) de la charge 2008 par rapport à 2003 en o/o			

Zürich	-11.54	-1.86	-0.71	-0.60
Bern	7.96	-0.31	-1.42	-2.25
Luzern	-26.50	-14.74	-11.37	-8.58
Altdorf	1.01	-0.96	-1.93	-2.97
Schwyz	4.14	4.62	3.10	1.79
Sarnen	-9.57	-19.17	-23.66	-24.98
Stans	8.34	5.13	4.40	3.48
Glarus	-5.18	0.51	-0.53	-1.70
Zug	3.39	2.11	0.49	-1.99
Fribourg	-6.07	-7.00	-4.31	-2.50
Solothurn	-4.29	-17.53	-17.33	-21.32
Basel	-84.67	-16.59	-11.52	-11.28
Liestal	-57.48	-21.91	-7.95	1.66
Schaffhausen	-3.45	-8.16	-8.80	-8.97
Herisau	9.90	0.54	-1.53	-2.45
Appenzell	-0.62	-2.75	-4.85	-6.50
St. Gallen	-3.32	-1.87	-3.47	-5.25
Chur	-42.64	-10.13	-11.21	-7.87
Aarau	3.75	0.59	-1.06	-2.88
Frauenfeld	-32.14	-6.10	-8.35	-8.02
Bellinzona	-11.34	2.33	2.11	1.67
Lausanne	9.98	2.28	2.06	1.35
Sion	-14.48	-8.99	-6.50	-1.94
Neuchâtel	-16.26	3.05	4.00	1.57
Genève	17.99	2.56	1.56	0.49
Delémont	-10.18	-2.98	-0.75	-0.02
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-19.92	-8.97	-3.54	-0.89

Entwicklung der Steuerbelastung bei Teuerungsausgleich ab 1997

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern für einen Verheirateten, unselbständig Erwerbenden mit Lohnausweis, ohne Kinder

11

Kantonshauptorte

Bund

Jahre											
1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Index der Konsumentenpreise, Stand im Dezember des Vorjahres (September 1977 = 100)											
178.9	179.5	179.2	182.2	185.0	185.6	187.2	188.3	190.8	192.8	193.9	197.8
Bruttoarbeitseinkommen (Lohnausweis) bei Teuerungsausgleich in Franken											
45'131	45'283	45'207	45'964	46'670	46'821	47'225	47'503	48'133	48'638	48'915	49'899
Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
4.93	4.91	4.79	4.81	5.18	5.11	5.08	5.15	4.70	4.77	4.50	4.50
7.80	7.78	8.03	7.87	5.14	5.05	5.16	5.28	5.43	5.64	5.71	5.57
7.51	7.49	7.77	7.65	7.19	7.28	7.08	7.13	6.25	6.34	6.08	5.21
4.62	4.61	4.89	5.03	5.74	5.88	6.03	6.11	6.03	6.08	6.13	6.09
5.12	5.06	5.19	4.93	4.27	4.03	4.07	4.35	4.15	4.40	4.41	4.23
6.19	6.17	6.39	6.16	6.67	6.75	6.69	6.80	6.27	6.34	6.37	6.05
4.27	4.18	4.32	4.25	3.78	3.83	3.97	3.95	4.11	4.30	4.11	4.30
6.08	5.83	5.87	5.86	6.46	6.77	6.96	6.89	6.77	6.81	6.88	6.60
2.87	2.86	2.96	2.86	2.07	2.15	2.18	2.20	2.24	2.22	2.20	2.25
7.07	7.05	6.21	6.11	7.06	7.02	6.94	6.71	6.37	6.52	6.47	6.52
5.40	5.49	5.54	5.45	5.81	5.86	5.97	5.96	5.47	5.54	5.47	5.71
6.96	6.99	6.69	6.80	6.91	6.96	7.04	7.18	5.93	6.52	6.52	1.08
5.96	6.00	6.23	6.12	5.81	6.19	6.27	6.02	6.01	6.10	2.55	2.67
5.84	5.80	5.99	5.94	6.13	6.11	6.13	6.24	6.37	5.62	5.87	5.92
6.91	6.88	7.14	7.02	5.80	5.78	5.83	6.36	6.60	6.63	6.69	6.41
5.74	5.48	5.36	5.25	4.22	4.26	4.29	4.22	4.28	4.42	4.45	4.26
6.56	6.59	6.62	6.51	4.96	5.01	5.27	5.45	5.42	5.51	5.63	5.10
3.29	3.27	3.42	3.37	3.90	4.10	4.28	4.34	4.05	4.08	4.02	2.46
5.62	5.58	5.79	5.69	3.72	3.32	3.33	3.38	3.45	3.46	3.50	3.45
5.60	5.60	5.89	5.95	5.66	5.51	5.50	5.60	3.37	3.48	3.59	3.73
4.53	4.51	4.53	4.45	3.37	3.40	2.66	2.51	2.26	2.37	2.34	2.36
5.55	5.53	5.43	5.34	5.34	5.32	4.07	4.09	4.27	4.28	4.23	4.47
6.53	6.51	6.75	6.64	6.49	6.53	6.91	6.73	6.62	6.33	6.02	5.91
6.26	6.34	6.40	6.30	5.27	5.32	5.40	4.81	4.17	4.41	5.01	4.52
4.40	4.51	3.76	3.46	2.22	1.93	1.76	1.90	1.55	1.71	1.79	2.08
7.92	8.02	7.30	7.14	7.05	7.11	7.21	7.06	6.56	6.49	6.30	6.47
0.27	0.27	0.29	0.28	0.24	0.25	0.25	0.26	0.23	0.23	0.24	0.20

	Bruttoarbeitseinkommen (Lohnausweis) bei Teuerungsausgleich in Franken											
	90'262	90'565	90'414	91'927	93'340	93'643	94'450	95'005	96'266	97'275	97'830	99'798
	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens											
Zürich	9.06	9.03	8.96	8.95	8.89	8.73	8.67	8.73	8.40	8.47	8.50	8.50
Bern	12.73	12.69	13.05	12.83	11.81	11.59	11.70	11.82	11.92	12.00	12.05	11.67
Luzern	12.49	12.44	12.87	12.66	11.90	11.79	11.14	11.26	10.93	11.02	11.08	9.50
Altdorf	8.83	8.80	9.39	9.49	10.40	10.42	10.44	10.52	10.28	10.34	10.37	10.34
Schwyz	8.35	8.25	8.39	7.96	6.79	6.36	6.41	6.82	6.97	7.32	7.26	6.71
Sarnen	10.49	10.46	10.79	10.41	10.45	10.47	10.34	10.46	9.79	9.85	9.63	8.36
Stans	7.89	7.72	7.90	7.77	8.45	8.46	8.44	8.52	8.59	8.87	8.76	8.87
Glarus	11.33	10.87	10.77	10.76	10.72	10.92	11.03	11.17	11.40	11.48	11.53	11.09
Zug	5.72	5.70	5.85	5.64	4.85	4.82	4.85	5.02	4.96	4.96	4.85	4.95
Freiburg	12.26	12.22	12.36	12.15	12.33	12.23	12.21	11.84	11.36	11.46	11.41	11.36
Solothurn	12.54	12.67	12.76	12.57	12.98	13.02	13.16	13.04	11.57	11.65	11.44	10.85
Basel	13.92	14.00	13.60	13.74	13.87	13.91	14.04	14.24	12.05	13.19	13.16	11.71
Liestal	11.60	11.68	12.08	11.88	11.55	11.95	12.07	11.88	11.86	11.96	9.27	9.43
Schaffhausen	11.23	11.14	11.44	11.34	11.66	11.40	11.36	11.45	11.45	10.66	10.34	10.44
Herisau	10.32	10.28	10.66	10.49	10.80	10.83	10.81	11.19	11.02	11.10	11.14	10.86
Appenzell	9.62	9.19	8.90	8.72	7.81	7.84	7.85	7.74	7.51	7.73	7.77	7.63
St. Gallen	12.14	12.19	12.05	11.86	11.28	11.22	11.46	11.59	11.72	11.81	11.88	11.24
Chur	8.55	8.52	8.89	8.75	9.08	9.10	9.18	9.29	8.76	8.84	8.90	8.25
Aarau	9.41	9.34	9.67	9.51	8.83	8.16	8.16	8.25	8.35	8.36	8.40	8.21
Frauenfeld	10.94	10.94	11.33	11.37	10.96	10.56	10.50	10.59	10.17	10.25	10.29	9.86
Bellinzona	10.93	11.04	11.00	10.82	9.82	9.74	8.27	8.33	8.43	8.64	8.27	8.46
Lausanne	12.64	12.60	12.61	12.40	12.32	12.28	12.59	12.75	12.82	12.82	12.81	12.88
Sitten	10.37	10.34	10.67	10.50	9.99	9.95	10.46	10.46	9.89	9.73	9.61	9.52
Neuenburg	12.98	13.16	13.23	13.00	13.25	13.30	13.10	13.22	13.49	13.60	13.65	13.50
Genf	13.45	13.61	13.13	12.15	10.83	10.24	10.17	10.28	10.09	10.19	10.22	10.43
Delsberg	13.50	13.61	13.71	13.44	13.53	13.57	13.67	13.30	13.28	13.25	13.12	13.27
Direkte Bundessteuer	1.38	1.37	1.45	1.43	1.29	1.30	1.33	1.35	1.23	1.26	1.27	1.21

Evolution de la charge fiscale compte tenu de la compensation du renchérissement dès 1997

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux pour une personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante, avec certificat de salaire, sans enfant

Années												11
1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	Chefs-lieux des cantons
Indice des prix à la consommation, état en décembre de l'année précédente (septembre 1977 = 100)												Confédération
178.9	179.5	179.2	182.2	185.0	185.6	187.2	188.3	190.8	192.8	193.9	197.8	
Revenu brut du travail (certificat de salaire), compte tenu de la compensation du renchérissement en franc												
180'525	181'130	180'827	183'855	186'680	187'286	188'900	190'010	192'533	194'551	195'661	199'596	
Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail												
13.90	13.85	13.82	13.74	13.61	13.35	13.27	13.40	13.08	13.16	13.20	13.18	Zurich
17.53	17.47	17.92	17.62	17.07	16.79	16.94	17.08	17.17	17.24	17.28	16.70	Berne
17.08	16.99	17.43	17.14	16.65	16.46	15.52	15.68	15.30	15.35	15.38	13.76	Lucerne
13.70	13.63	14.56	14.60	15.68	15.70	15.76	15.89	15.42	15.48	15.51	15.45	Altdorf
11.74	11.57	11.70	11.10	9.89	9.27	9.32	9.91	10.09	10.57	10.46	9.61	Schwyz
13.65	13.60	13.92	13.43	13.49	13.49	13.48	13.52	12.72	12.75	10.85	10.29	Sarnen
10.85	10.60	10.80	10.63	11.76	11.77	11.71	11.80	11.85	12.21	12.15	12.23	Stans
16.78	16.06	15.90	15.88	15.20	15.46	15.58	15.77	16.03	16.08	16.11	15.50	Glaris
8.65	8.61	8.76	8.46	7.98	8.00	8.03	8.29	8.17	8.17	7.99	8.07	Zoug
17.19	17.10	17.48	17.19	17.37	17.33	17.39	17.13	16.83	16.90	16.83	16.64	Fribourg
18.12	18.29	18.42	18.14	18.49	18.53	18.74	18.47	16.25	16.34	16.04	15.49	Soleure
19.49	19.53	19.35	19.34	19.40	19.40	19.53	19.70	17.07	18.54	18.49	17.28	Bâle
17.28	17.39	17.86	17.57	17.17	17.57	17.74	17.70	17.67	17.78	16.21	16.33	Liestal
16.76	16.61	16.96	16.80	16.97	16.57	16.51	16.64	16.59	15.48	14.98	15.06	Schaffhouse
14.89	14.81	15.23	14.98	15.12	15.13	15.06	15.54	15.23	15.27	15.30	14.83	Hérisau
13.05	12.44	12.01	11.76	11.65	11.67	11.66	11.47	11.06	11.34	11.36	11.09	Appenzell
17.53	17.56	17.73	17.44	17.46	17.32	17.67	17.84	17.96	18.05	18.10	17.06	Saint-Gall
14.65	14.68	15.02	14.77	14.92	14.94	15.01	15.14	14.73	14.81	14.84	13.33	Coire
14.96	14.88	15.33	15.08	14.75	14.01	13.99	14.14	14.25	14.21	14.26	13.84	Aarau
16.56	16.53	17.00	16.90	16.43	15.79	15.68	15.82	14.71	14.77	14.81	14.37	Frauenfeld
17.54	17.92	17.68	17.39	16.61	16.53	15.05	15.10	15.44	15.59	15.24	15.37	Bellinzona
16.97	16.91	16.90	16.62	16.49	16.43	16.92	17.11	17.19	17.22	17.17	17.27	Lausanne
16.88	16.82	17.27	16.99	16.62	16.57	17.26	17.30	16.31	16.22	16.16	16.14	Sion
18.22	18.37	18.50	18.15	19.19	19.21	18.90	19.06	19.38	19.46	19.50	19.66	Neuchâtel
20.11	20.26	19.56	18.12	17.52	16.91	16.94	17.07	16.98	17.04	17.04	17.20	Genève
18.64	18.77	18.88	18.52	18.70	18.71	18.85	18.30	18.69	18.67	18.60	18.71	Delémont
4.96	4.95	5.16	5.07	4.71	4.73	4.83	4.92	4.57	4.64	4.68	4.66	Impôt fédéral direct

Revenu brut du travail (certificat de salaire), compte tenu de la compensation du renchérissement en franc												
361'049	362'260	361'655	367'709	373'360	374'571	377'800	380'020	385'066	389'102	391'322	399'193	
Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail												
20.11	20.04	20.10	19.94	19.02	18.66	18.50	18.64	18.30	18.40	18.45	18.39	Zurich
22.61	22.53	23.08	22.70	21.52	21.23	21.36	21.49	21.56	21.63	21.66	20.88	Berne
20.67	20.57	21.09	20.74	19.95	19.72	18.55	18.69	18.24	18.28	18.29	16.96	Lucerne
17.21	17.13	18.30	18.30	19.06	19.08	19.10	19.20	18.56	18.60	18.63	18.53	Altdorf
13.65	13.47	13.56	12.86	11.79	11.04	11.07	11.72	11.90	12.44	12.30	11.26	Schwyz
15.65	15.60	15.96	15.40	14.99	14.99	15.00	15.02	14.04	14.04	11.49	11.25	Sarnen
13.45	13.14	13.33	13.11	13.57	13.57	13.45	13.50	13.52	13.91	13.89	13.92	Stans
21.32	20.42	20.10	20.08	18.89	19.21	19.32	19.49	19.78	19.83	19.85	18.99	Glaris
11.32	11.27	11.40	11.01	10.42	10.43	10.40	10.67	10.45	10.44	10.18	10.19	Zoug
22.69	22.58	23.03	22.66	22.33	22.31	22.37	22.40	22.15	22.21	22.11	21.81	Fribourg
24.57	24.74	24.88	24.52	24.28	24.30	24.45	23.90	20.71	20.76	20.34	19.24	Soleure
23.26	23.31	23.17	23.14	22.54	22.55	22.65	22.76	19.78	21.48	21.41	20.09	Bâle
21.36	21.50	22.01	21.65	20.88	21.06	21.16	21.17	21.16	21.21	21.43	21.51	Liestal
21.94	21.74	22.19	21.98	21.62	21.11	20.97	21.10	21.00	19.73	19.08	19.09	Schaffhouse
17.96	17.88	18.32	18.02	18.15	18.16	18.03	18.57	18.16	18.19	18.21	17.59	Hérisau
16.72	15.96	15.38	15.05	13.97	13.97	13.90	13.61	13.08	13.37	13.38	13.00	Appenzell
21.98	22.03	22.52	22.15	22.16	21.95	22.30	22.41	22.47	22.52	22.55	21.13	Saint-Gall
18.38	18.32	18.76	18.45	18.15	18.16	18.16	18.25	18.06	18.10	18.11	16.73	Coire
20.79	20.66	21.15	20.80	19.31	18.83	18.71	18.82	18.89	18.79	18.82	18.17	Aarau
21.23	21.19	21.75	21.55	20.45	19.85	19.63	19.74	18.52	18.57	18.59	18.06	Frauenfeld
23.65	23.81	23.99	23.59	22.00	21.92	20.20	20.20	20.72	20.81	20.46	20.54	Bellinzona
22.69	22.61	22.88	22.50	21.59	21.53	22.18	22.34	22.40	22.43	22.40	22.48	Lausanne
20.94	20.87	21.34	20.99	20.19	20.13	20.76	20.84	20.38	20.33	20.35	20.35	Sion
23.30	23.43	23.55	23.12	24.48	24.50	23.99	24.08	24.34	24.35	24.35	24.37	Neuchâtel
25.89	26.06	25.16	23.32	22.49	22.12	22.18	22.16	22.13	22.18	22.17	22.29	Genève
24.22	24.38	24.52	24.07	23.62	23.63	23.77	23.03	23.70	23.69	23.66	23.76	Delémont
8.50	8.47	8.71	8.56	8.17	8.18	8.25	8.31	8.13	8.17	8.19	8.18	Impôt fédéral direct

Verheirateter Rentner**Rentier mariée****Erläuterungen zu den Seiten 31 bis 33:**

AHV- und Pensionseinkommen:

Annahmen:

Steuersubjekt: **Verheirateter Rentner**, beide

Ehegatten über 65 Jahre alt;

Pensionierung nach 01.01.2002

Steuerobjekt: **AHV- und Pensionseinkommen;**

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Renteneinkommen insgesamt

50'000 Fr.

Abzüge

Beiträge an Personenversicherungen
sowie Zinsen von Sparkapitalien

7'200 Fr.

./ . Krankenkassenverbilligung

1'848 Fr.

5'352 Fr.

Steuerbares Einkommen

44'648 Fr.

Einfache Steuer gemäss Tarif

1'219 Fr.

Kantonssteuer 100 %

1'219.00 Fr.

Gemeindesteuer 119 %

1'450.61 Fr.

Kath. Kirchensteuer 11 %

134.09 Fr.

Personalsteuer

48.00 Fr.

Steuerbelastung insgesamt in Franken

2'851.70 Fr.

Explications concernant les pages 31 à 33:

Revenu provenant de l'AVS et d'une pension:

Hypothèses:

Sujet fiscal: **rentier marié**, les époux étant

âgés de plus de 65 ans;

départ à la retraite après le 01.01.2002

Objet fiscal: **revenu provenant d'une rente AVS
et d'une pension;**

Exemple de calcul (commune de Zurich):

revenu total provenant de rentes

déductions

dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie,
accidents et maladie et intérêts des
capitaux d'épargne

./ . réductions des primes

revenu imposable

impôt simple selon le barème

impôt cantonal 100 %

impôt communal 119 %

impôt paroissial (relig.cath.) 11 %

impôt personnel

charge fiscale totale en francs

Beginn der Steuerpflicht

Die nachfolgende Uebersicht enthält die AHV-Einkommen, bei denen die Steuer vom Einkommen für einen verheirateten Rentner einsetzt.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Mindest- sowie Personalsteuern.

Annahmen: wie oben

Zürich 15'232 Fr.

Fribourg

Bern 18'402 Fr.

Solothurn

Luzern 18'300 Fr.

Basel

Altdorf 20'050 Fr.

Liestal

Schwyz 12'100 Fr.

Schaffhausen

Sarnen 14'350 Fr.

Herisau

Stans 18'500 Fr.

Appenzell

Glarus 17'112 Fr.

St. Gallen

Zug 24'050 Fr.

Chur

Début de l'assujettissement

L'aperçu ci-après indique les montants des revenus provenant d'une rente AVS, à partir desquels débute la perception de l'impôt sur le revenu d'un rentier marié.

Les impôts minimums et personnels perçus dans quelques cantons ne sont pas pris en considération.

Hypothèses: comme ci-dessus

17'028 fr. Aarau 19'600 Fr.

25'711 Fr. Frauenfeld 28'210 Fr.

39'100 Fr. Bellinzona 30'562 fr.

26'434 Fr. Lausanne 28'114 fr.

20'504 Fr. Sion 19'400 fr.

15'100 Fr. Neuchâtel 13'384 fr.

6'200 Fr. Genève 58'430 fr.

22'509 Fr. Delémont 26'520 fr.

28'612 Fr. Direkte Bundessteuer 36'350 Fr.

Impôt fédéral direct

Mehrbelastung bzw. Entlastung (-) eines verheirateten Rentners gegenüber einem verheirateten Unselbständigerwerbenden ohne Kinder
Augmentation ou Diminution (-) de la charge d'un rentier marié par rapport à une personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante, sans enfants

Auswirkungen der Sozialabzüge / Effets des déductions sociales

Belastung des AHV- und Pensionseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

Charge du revenu provenant de l'AVS et d'une pension due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

12

Kantonshauptorte

Chefs-lieux des cantons

Bund / Confédération

Einkommen in Franken / Revenu en francs											
20'000	30'000	40'000	50'000	60'000	70'000	80'000	90'000	100'000	150'000	200'000	500'000

Mehrbelastung bzw. Entlastung (-) in Franken / Augmentation ou diminution (-) en francs											
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	78	212	391	596	856	1'152	1'385	1'610	2'017	3'643	5'198	15'787
Bern	107	817	1'645	2'154	2'245	2'406	2'864	3'205	3'560	5'261	6'862	16'778
Luzern	32	667	866	1'103	1'339	1'528	1'887	2'291	2'464	3'927	4'977	12'262
Altdorf	-	831	719	1'026	1'350	1'494	1'710	2'069	2'806	4'274	5'499	11'792
Schwyz	-9	223	457	511	651	985	1'124	1'329	1'507	2'038	2'698	6'582
Sarnen	544	652	870	978	1'277	1'332	1'509	1'685	1'835	2'528	3'221	7'311
Stans	40	374	816	1'147	1'406	1'616	1'909	2'132	2'422	3'801	4'702	9'539
Glarus	224	440	853	1'000	1'629	2'033	2'305	2'515	2'703	4'023	5'166	14'149
Zug	13	91	292	403	853	907	1'082	1'377	1'573	2'274	3'089	6'335
Fribourg	-36	36	216	721	1'304	1'844	2'327	2'910	3'095	5'136	6'813	13'932
Solothurn	-	26	1'062	1'311	1'672	2'109	2'506	2'844	3'030	4'390	5'934	14'825
Basel	-	-	82	2'101	2'359	2'618	2'868	3'114	3'354	4'457	5'533	13'357
Liestal	-	-44	-43	-56	889	1'522	1'925	2'341	2'705	4'404	6'196	15'958
Schaffhausen	-	136	334	498	398	1'017	1'251	1'750	2'131	4'238	5'884	11'966
Herisau	320	762	1'061	1'057	1'543	1'830	2'172	2'515	2'738	3'917	5'338	10'911
Appenzell	194	432	687	1'001	1'312	1'658	2'014	2'243	2'416	3'221	4'260	8'320
St. Gallen	-	598	833	1'176	1'481	1'803	2'161	2'554	2'809	4'452	6'328	14'784
Chur	-	76	900	1'208	1'450	1'863	2'204	2'603	2'919	4'048	4'732	11'855
Aarau	11	318	680	818	1'169	1'480	1'853	2'163	2'625	4'622	5'995	14'200
Frauenfeld	-	168	668	1'306	1'596	1'989	2'261	2'528	2'837	4'393	5'693	14'552
Bellinzona	-	-285	-84	31	860	1'187	1'621	1'937	2'408	3'823	5'459	14'557
Lausanne	-	99	1'182	2'087	2'704	2'064	2'241	2'620	2'916	5'160	7'224	19'597
Sion	32	769	746	910	1'230	1'510	1'854	2'248	2'717	5'702	6'547	14'241
Neuchâtel	106	308	639	1'595	1'395	2'490	2'520	3'019	3'400	5'570	7'313	15'034
Genève	-	-	-	-1'029	-2'418	-1'934	-1'771	-1'260	-37	2'593	6'685	16'748
Delémont	-	-203	-92	1'630	2'272	2'529	2'787	3'163	3'769	5'166	7'240	17'889
Direkte Bundessteuer	-	-	58	57	114	235	294	426	555	2'008	3'025	6'944
Impôt fédéral direct	-	-	58	57	114	235	294	426	555	2'008	3'025	6'944

Mehrbelastung bzw. Entlastung (-) in Prozenten / Augmentation ou diminution (-) en pour-cent											
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	42.0	32.1	28.8	26.4	27.4	26.5	24.1	22.6	23.7	21.7	19.7	15.7
Bern	100.0	227.7	131.1	77.0	48.9	38.1	35.9	32.8	30.5	23.8	20.5	15.3
Luzern	63.0	187.1	58.5	42.2	34.7	29.6	29.3	29.2	25.9	21.7	18.1	13.9
Altdorf	-	143.0	34.6	33.6	31.6	26.0	23.7	23.6	27.1	20.9	17.8	12.3
Schwyz	-4.7	34.3	34.9	24.1	22.3	26.7	24.0	23.4	22.4	15.9	14.0	11.4
Sarnen	235.3	52.2	41.0	32.3	32.9	26.8	25.1	23.5	21.9	17.5	15.7	12.8
Stans	80.5	111.6	74.0	53.3	42.2	35.0	32.0	28.8	27.3	23.1	19.2	13.5
Glarus	274.9	38.8	36.8	30.4	38.4	34.9	30.6	27.1	24.4	19.4	16.6	14.2
Zug	100.4	43.5	48.0	35.6	50.3	35.9	32.9	33.9	31.8	22.4	19.1	12.3
Fribourg	-19.6	4.6	10.4	22.1	27.9	30.6	30.4	30.9	27.5	23.5	20.5	12.6
Solothurn	-	4.9	61.6	41.9	36.2	33.8	31.3	28.8	25.2	19.6	17.5	13.5
Basel	-	-	60.1	363.9	84.8	52.2	39.6	32.7	28.5	19.2	16.0	12.9
Liestal	-	-14.3	-9.7	-4.2	35.0	38.2	34.1	31.4	28.6	21.5	18.9	14.1
Schaffhausen	-	23.2	20.1	16.7	8.7	16.4	16.1	18.9	19.6	21.5	19.5	12.3
Herisau	2'733.3	96.4	54.0	32.9	35.5	31.6	29.4	27.7	25.2	19.4	18.0	12.2
Appenzell	75.3	62.0	50.1	47.0	43.4	41.2	39.6	35.5	31.6	21.7	19.2	12.6
St. Gallen	-	221.4	57.2	45.8	36.5	31.7	29.1	27.5	24.9	20.2	18.5	13.5
Chur	-	100.0	333.3	97.4	60.0	50.9	43.3	39.3	35.3	23.7	17.7	13.6
Aarau	100.0	117.8	82.5	47.2	42.7	37.5	35.1	32.2	32.0	27.0	21.6	14.8
Frauenfeld	-	100.0	95.0	69.9	47.8	40.7	34.6	30.8	28.8	23.3	19.8	15.3
Bellinzona	-	-87.7	-10.8	2.7	42.8	35.7	33.3	29.2	28.4	19.7	17.7	13.4
Lausanne	-	100.0	238.0	92.8	57.5	27.5	23.9	23.7	22.6	22.7	20.9	16.3
Sion	95.1	118.1	37.9	30.7	31.4	29.0	28.3	28.1	28.5	28.8	20.3	13.6
Neuchâtel	94.7	56.3	46.0	70.0	30.7	39.0	28.0	27.0	25.2	21.6	18.6	12.3
Genève	-	-	-	-97.6	-86.9	-42.8	-27.3	-15.1	-0.4	11.8	19.4	14.2
Delémont	-	-53.8	-5.7	50.2	45.9	36.0	30.6	28.2	28.4	20.4	19.3	14.4
Direkte Bundessteuer	-	-	100.0	56.7	60.3	68.0	48.9	48.9	45.7	52.0	32.4	15.6
Impôt fédéral direct	-	-	100.0	56.7	60.3	68.0	48.9	48.9	45.7	52.0	32.4	15.6

Verheirateter Rentner

Belastung des AHV- und Pensionseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

13

Kantonshauptorte

Bund

AHV- und Pensionseinkommen in Franken									
20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000	70'000	

Steuerbelastung in Franken									
----------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	264	584	871	1'331	1'750	2'256	2'852	3'983	5'508
Bern	107	512	1'176	1'919	2'899	3'938	4'950	6'837	8'715
Luzern	82	388	1'023	1'700	2'346	2'976	3'716	5'197	6'693
Altdorf	30	616	1'412	2'232	2'797	3'377	4'079	5'627	7'247
Schwyz	186	480	872	1'321	1'769	2'194	2'634	3'572	4'679
Sarnen	775	1'359	1'903	2'446	2'990	3'533	4'009	5'164	6'292
Stans	90	311	710	1'255	1'919	2'591	3'298	4'738	6'234
Glarus	305	908	1'575	2'508	3'175	3'722	4'295	5'871	7'861
Zug	26	128	301	602	900	1'208	1'535	2'548	3'437
Freiburg	146	338	823	1'634	2'296	3'226	3'984	5'987	7'869
Solothurn	40	40	566	1'372	2'785	3'594	4'440	6'288	8'358
Basel	-	-	-	-	220	1'448	2'678	5'138	7'630
Liestal	-	-	260	328	397	698	1'285	3'430	5'507
Schaffhausen	60	285	721	1'324	1'995	2'760	3'486	4'949	7'215
Herisau	332	889	1'552	2'262	3'026	3'619	4'271	5'885	7'625
Appenzell	451	752	1'128	1'585	2'060	2'557	3'130	4'336	5'679
St. Gallen	-	246	868	1'574	2'288	2'906	3'746	5'538	7'498
Chur	-	-	76	536	1'170	1'757	2'448	3'866	5'523
Aarau	11	283	589	981	1'504	2'006	2'551	3'902	5'428
Frauenfeld	-	-	168	658	1'370	2'328	3'174	4'933	6'883
Bellinzona	40	40	40	349	691	901	1'215	2'866	4'509
Lausanne	-	-	99	727	1'679	2'955	4'337	7'408	9'567
Sitten	66	692	1'420	2'211	2'717	3'269	3'872	5'145	6'714
Neuenburg	218	465	854	1'418	2'029	2'453	3'873	5'937	8'877
Genf	25	25	25	25	25	25	25	365	2'584
Delsberg	-	-	174	663	1'515	3'543	4'878	7'220	9'562
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	58	108	158	304	580

Steuerbelastung in Prozenten									
------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	1.32	2.34	2.90	3.80	4.38	5.01	5.70	6.64	7.87
Bern	0.54	2.05	3.92	5.48	7.25	8.75	9.90	11.39	12.45
Luzern	0.41	1.55	3.41	4.86	5.87	6.61	7.43	8.66	9.56
Altdorf	0.15	2.46	4.71	6.38	6.99	7.50	8.16	9.38	10.35
Schwyz	0.93	1.92	2.91	3.77	4.42	4.88	5.27	5.95	6.68
Sarnen	3.87	5.44	6.34	6.99	7.47	7.85	8.02	8.61	8.99
Stans	0.45	1.25	2.37	3.58	4.80	5.76	6.60	7.90	8.91
Glarus	1.52	3.63	5.25	7.17	7.94	8.27	8.59	9.78	11.23
Zug	0.13	0.51	1.00	1.72	2.25	2.69	3.07	4.25	4.91
Freiburg	0.73	1.35	2.74	4.67	5.74	7.17	7.97	9.98	11.24
Solothurn	0.20	0.16	1.89	3.92	6.96	7.99	8.88	10.48	11.94
Basel	-	-	-	-	0.55	3.22	5.36	8.56	10.90
Liestal	-	-	0.87	0.94	0.99	1.55	2.57	5.72	7.87
Schaffhausen	0.30	1.14	2.40	3.78	4.99	6.13	6.97	8.25	10.31
Herisau	1.66	3.56	5.17	6.46	7.57	8.04	8.54	9.81	10.89
Appenzell	2.26	3.01	3.76	4.53	5.15	5.68	6.26	7.23	8.11
St. Gallen	-	0.99	2.89	4.50	5.72	6.46	7.49	9.23	10.71
Chur	-	-	0.25	1.53	2.93	3.90	4.90	6.44	7.89
Aarau	0.05	1.13	1.96	2.80	3.76	4.46	5.10	6.50	7.75
Frauenfeld	-	-	0.56	1.88	3.43	5.17	6.35	8.22	9.83
Bellinzona	0.20	0.16	0.13	1.00	1.73	2.00	2.43	4.78	6.44
Lausanne	-	-	0.33	2.08	4.20	6.57	8.67	12.35	13.67
Sitten	0.33	2.77	4.73	6.32	6.79	7.27	7.74	8.58	9.59
Neuenburg	1.09	1.86	2.85	4.05	5.07	5.45	7.75	9.90	12.68
Genf	0.13	0.10	0.08	0.07	0.06	0.06	0.05	0.61	3.69
Delsberg	-	-	0.58	1.89	3.79	7.87	9.76	12.03	13.66
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	0.15	0.24	0.32	0.51	0.83

Rentier marié

Charge du revenu provenant de l'AVS et d'une pension due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

13

Chefs-lieux des cantons
Confédération

Revenu provenant de l'AVS et d'une pension en francs								
80'000	90'000	100'000	150'000	200'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000

Charge fiscale en francs								
--------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--

7'118	8'728	10'520	20'396	31'593	57'258	86'383	116'283	265'783
10'851	12'988	15'245	27'374	40'297	67'890	97'151	126'735	275'886
8'328	10'137	11'966	22'023	32'523	55'081	77'831	100'581	205'311
8'939	10'846	13'146	24'688	36'438	60'038	85'038	107'456	217'456
5'803	7'001	8'225	14'823	21'941	36'293	50'645	64'340	131'500
7'529	8'847	10'206	17'001	23'796	37'386	50'976	64'566	132'516
7'874	9'546	11'297	20'265	29'169	46'544	63'535	80'367	162'144
9'831	11'801	13'792	24'770	36'200	61'417	86'817	113'514	239'563
4'370	5'442	6'525	12'434	19'256	33'720	45'880	58'040	118'840
9'977	12'331	14'476	26'951	40'105	70'518	98'917	124'202	250'630
10'523	12'718	14'913	26'830	39'846	68'021	96'196	124'371	255'361
10'120	12'627	15'134	27'670	40'207	65'279	90'391	117'109	256'135
7'561	9'805	12'154	24'895	38'895	68'538	98'796	129'498	287'345
9'004	10'994	13'007	23'983	36'031	61'443	87'464	109'541	219'936
9'564	11'592	13'620	24'082	35'020	57'640	80'260	100'629	202'029
7'095	8'557	10'063	18'042	26'467	43'253	59'233	74'328	149'528
9'593	11'833	14'073	26'488	40'488	68'488	96'488	124'488	250'538
7'294	9'230	11'198	21'113	31'416	53'922	76'452	99'165	214'496
7'129	8'873	10'835	21'735	33'725	58'751	84'318	110'042	240'214
8'803	10'741	12'690	23'274	34'465	58'588	83'491	109'365	241'220
6'495	8'574	10'893	23'207	36'242	64'431	93'780	123'129	265'006
11'601	13'691	15'790	27'871	41'801	72'207	105'096	140'128	297'960
8'404	10'258	12'258	25'534	38'840	66'254	93'139	118'984	248'209
11'513	14'201	16'889	31'321	46'681	79'614	109'690	137'530	276'730
4'717	7'095	10'412	24'516	41'119	71'237	102'632	134'973	301'347
11'903	14'364	17'054	30'507	44'688	77'074	109'483	142'367	308'551

Zurich
Berne
Lucerne
Aldorf
Schwyz
Sarnen
Stans
Glaris
Zoug
Fribourg
Soleure
Bâle
Liestal
Schaffhouse
Hérisau
Appenzell
Saint-Gall
Coire
Aarau
Frauenfeld
Bellinzona
Lausanne
Sion
Neuchâtel
Genève
Delémont

896	1'296	1'770	5'871	12'371	25'371	38'371	51'371	114'138
-----	-------	-------	-------	--------	--------	--------	--------	---------

Impôt fédéral direct

Charge fiscale en pour-cent								
-----------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--

8.90	9.70	10.52	13.60	15.80	19.09	21.60	23.26	26.58
13.56	14.43	15.24	18.25	20.15	22.63	24.29	25.35	27.59
10.41	11.26	11.97	14.68	16.26	18.36	19.46	20.12	20.53
11.17	12.05	13.15	16.46	18.22	20.01	21.26	21.49	21.75
7.25	7.78	8.22	9.88	10.97	12.10	12.66	12.87	13.15
9.41	9.83	10.21	11.33	11.90	12.46	12.74	12.91	13.25
9.84	10.61	11.30	13.51	14.58	15.51	15.88	16.07	16.21
12.29	13.11	13.79	16.51	18.10	20.47	21.70	22.70	23.96
5.46	6.05	6.52	8.29	9.63	11.24	11.47	11.61	11.88
12.47	13.70	14.48	17.97	20.05	23.51	24.73	24.84	25.06
13.15	14.13	14.91	17.89	19.92	22.67	24.05	24.87	25.54
12.65	14.03	15.13	18.45	20.10	21.76	22.60	23.42	25.61
9.45	10.89	12.15	16.60	19.45	22.85	24.70	25.90	28.73
11.26	12.22	13.01	15.99	18.02	20.48	21.87	21.91	21.99
11.96	12.88	13.62	16.05	17.51	19.21	20.07	20.13	20.20
8.87	9.51	10.06	12.03	13.23	14.42	14.81	14.87	14.95
11.99	13.15	14.07	17.66	20.24	22.83	24.12	24.90	25.05
9.12	10.26	11.20	14.08	15.71	17.97	19.11	19.83	21.45
8.91	9.86	10.83	14.49	16.86	19.58	21.08	22.01	24.02
11.00	11.93	12.69	15.52	17.23	19.53	20.87	21.87	24.12
8.12	9.53	10.89	15.47	18.12	21.48	23.45	24.63	26.50
14.50	15.21	15.79	18.58	20.90	24.07	26.27	28.03	29.80
10.51	11.40	12.26	17.02	19.42	22.08	23.28	23.80	24.82
14.39	15.78	16.89	20.88	23.34	26.54	27.42	27.51	27.67
5.90	7.88	10.41	16.34	20.56	23.75	25.66	26.99	30.13
14.88	15.96	17.05	20.34	22.34	25.69	27.37	28.47	30.86

Zurich
Berne
Lucerne
Aldorf
Schwyz
Sarnen
Stans
Glaris
Zoug
Fribourg
Soleure
Bâle
Liestal
Schaffhouse
Hérisau
Appenzell
Saint-Gall
Coire
Aarau
Frauenfeld
Bellinzona
Lausanne
Sion
Neuchâtel
Genève
Delémont

1.12	1.44	1.77	3.91	6.19	8.46	9.59	10.27	11.41
------	------	------	------	------	------	------	-------	-------

Impôt fédéral direct

Darstellung der Steuerbelastung durch die Vermögenssteuer allein.
Présentation de la charge fiscale résultant uniquement de l'impôt sur la fortune.
Erläuterungen zu den Seiten 35 bis 37:
Explications concernant les pages 35 à 37:
Reinvermögen
Fortune nette

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: **Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder**,
(Erwerbsunfähige geniessen in verschiedenen Kantonen Steuererleichterungen)

Sujet fiscal: **personne mariée, sans enfant, capable de travailler**
(dans certains cantons, les personnes incapables de travailler jouissent d'allègements fiscaux)

Steuerobjekt: **Reinvermögen**Objet fiscal: **fortune nette**

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Reinvermögen

200'000 Fr. fortune nette

Steuerbares Vermögen

200'000 Fr. fortune imposable

*Einfache Steuer gemäss Tarif*29... Fr. *impôt simple selon le barème*

Kantonssteuer	100%	29.00 Fr. impôt cantonal	100%
Gemeindesteuer	119%	34.50 Fr. impôt communal	119%
Kath. Kirchensteuer	11%	3.20 Fr. impôt paroissial cath.	11%

Steuerbelastung insgesamt

66.70 charge fiscale totale

Beginn der Steuerpflicht in Franken

(Die Tabelle enthält die Reinvermögen bei denen die Steuer einsetzt.)

Début de l'assujettissement en francs

(Ce tableau indique les montants des fortunes nettes à partir desquels débute la perception de l'impôt)

14

Kantonshauptorte
Chefs-lieux des cantons

	Erwerbsfähiger ¹ / Personne capable de travailler ¹			Verheirateter Rentner ¹
	Lediger Personne célibataire	Verheirateter / Personne mariée		Rentier marié ¹
		ohne Kinder sans enfants	mit 2 Kindern avec 2 enfants	
Zürich	72'000	143'000	143'000	143'000
Bern	92'000	109'000	143'000	109'000
Luzern	51'000	101'000	121'000	101'000
Alt Dorf	61'000	121'000	141'000	121'000
Schwyz	76'000	151'000	181'000	151'000
Sarnen	26'000	51'000	71'000	51'000
Stans	36'000	71'000	101'000	71'000
Glarus	51'000	101'000	141'000	101'000
Zug	84'000	167'000	167'000	167'000
Fribourg	45'100	85'100	85'100	85'100
Solothurn	61'000	101'000	141'000	101'000
Basel	51'000	101'000	116'000	101'000
Liestal	86'000	161'000	161'000	161'000
Schaffhausen	51'000	101'000	161'000	101'000
Herisau	61'000	101'000	141'000	101'000
Appenzell	51'000	101'000	141'000	101'000
St. Gallen	86'526	161'526	201'526	161'526
Chur	43'000	57'000	99'000	85'000
Aarau	101'000	181'000	205'000	181'000
Frauenfeld	146'000	246'000	446'000	246'000
Bellinzona	201'000	261'000	321'000	261'000
Lausanne	53'000	106'000	106'000	106'000
Sion	31'000	61'000	61'000	61'000
Neuchâtel	52'000	93'000	93'000	93'000
Genève	52'010	104'010	156'010	156'010
Delémont	77'500	103'000	154'000	154'000

1) Nicht berücksichtigt sind die Abzüge für Pflichtige mit kleinen Einkommen.

1) Les déductions pour contribuables ayant un revenu bas ne sont pas prises en considération.

Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder / Personne mariée, sans enfant, capable de travailler

Belastung des Reinvermögens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
 Charge de la fortune nette due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

Marginalbelastung in den Kantonshauptorten
 Charge marginale dans les chefs-lieux des cantons

15	Reinvermögen in 1'000 Franken / Fortune nette en 1'000 francs												
Kantonshauptorte	50	75	100	150	200	250	300	400	500	600	800	1'000	2'000
Chefs-lieux des cantons	bis / à	bis / à	bis / à	bis / à	bis / à	bis / à	bis / à	bis / à	bis / à	bis / à	bis / à	bis / à	bis / à
	75	100	150	200	250	300	400	500	600	800	1'000	2'000	5'000
Marginalbelastung in o/oo / Charge marginale en o/oo													
Zürich	-	-	0.2	1.2	1.2	1.2	1.7	2.3	2.3	2.8	3.5	4.3	6.5
Bern	-	-	7.6	3.7	3.7	3.8	4.7	4.7	5.2	5.9	6.0	6.9	7.3
Luzern	-	-	4.6	4.6	4.6	4.6	4.9	4.9	5.3	5.4	5.8	5.3	5.3
Altdorf	-	-	2.0	3.3	3.3	3.3	3.7	4.8	4.8	5.9	6.0	7.1	6.8
Schwyz	-	-	-	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8
Sarnen	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5
Stans	0.3	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4
Glarus	-	-	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8
Zug	-	-	-	0.5	0.8	0.8	1.4	1.8	2.3	3.1	3.8	3.8	3.8
Fribourg	-	4.8	11.1	6.5	6.0	5.2	6.0	6.4	8.0	7.6	8.4	7.2	7.0
Solothurn	-	-	2.5	3.7	4.9	3.7	3.7	3.7	3.7	3.7	3.7	3.7	3.7
Basel	-	-	4.5	4.5	4.5	4.5	4.5	4.5	6.7	6.7	6.7	8.3	8.7
Liestal	-	-	-	2.8	3.6	4.4	5.7	7.3	9.0	9.1	9.9	8.6	8.2
Schaffhausen	-	-	2.2	2.2	3.3	3.3	4.5	5.6	6.7	7.2	7.7	5.8	5.8
Herisau	-	-	3.9	3.9	3.9	3.9	4.3	4.7	4.7	4.7	4.7	4.7	4.7
Appenzell	-	-	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8
St. Gallen	-	-	-	5.3	5.3	5.3	5.3	5.3	5.3	5.3	5.3	5.3	5.3
Chur	1.5	2.0	2.2	2.8	3.2	3.4	3.7	4.1	4.5	4.7	5.3	4.9	4.5
Aarau	-	-	-	1.4	3.5	3.7	4.0	4.2	4.4	4.7	5.0	5.5	5.7
Frauenfeld	-	-	-	-	3.2	3.2	3.2	3.2	3.2	3.2	3.2	3.2	3.2
Bellinzona	-	-	-	-	-	11.0	4.5	4.9	4.9	5.1	5.9	6.2	6.8
Lausanne	-	-	7.9	5.3	5.7	5.7	7.0	7.4	7.4	7.8	7.9	7.9	7.9
Sion	1.6	3.7	4.1	4.9	4.2	5.2	5.1	5.5	5.5	5.9	6.4	7.6	6.6
Neuchâtel	-	1.9	5.8	5.8	5.8	5.8	6.4	7.7	7.7	9.3	8.4	6.9	6.9
Genève	-	-	3.1	3.4	4.2	4.5	5.3	5.9	6.4	6.8	7.4	8.9	10.0
Delémont	-	-	4.9	3.7	3.7	3.7	3.7	4.2	4.7	4.7	5.5	5.7	6.0

Verheirateter ohne Kinder

Belastung des Reinvermögens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

16

Kantonshauptorte

Kantonshauptorte	Reinvermögen in Franken						
	50'000	75'000	100'000	150'000	200'000	250'000	300'000
Steuerbelastung in Franken							
Zürich	-	-	-	9	67	124	182
Bern	-	-	-	380	567	755	947
Luzern	-	-	-	228	455	683	910
Altdorf	-	-	-	98	260	423	585
Schwyz	-	-	-	-	92	184	276
Sarnen	-	38	76	151	227	302	378
Stans	-	7	41	109	177	244	312
Glarus	-	-	-	191	381	572	762
Zug	-	-	-	-	26	64	102
Freiburg	-	-	120	676	1'002	1'302	1'562
Solothurn	-	-	-	123	306	551	735
Basel	-	-	-	225	450	675	900
Liestal	-	-	-	-	138	317	538
Schaffhausen	-	-	-	112	223	390	558
Herisau	-	-	-	195	390	585	780
Appenzell	-	-	-	141	282	423	564
St. Gallen	-	-	-	-	266	532	798
Chur	-	38	89	199	337	496	665
Aarau	-	-	-	-	70	244	427
Frauenfeld	-	-	-	-	-	161	322
Bellinzona	-	-	-	-	-	-	552
Lausanne	-	-	-	395	658	942	1'225
Sitten	-	39	131	334	581	789	1'049
Neuenburg	-	-	48	336	624	912	1'200
Genf	-	-	-	156	326	536	760
Delsberg	-	-	-	247	432	619	806
Steuerbelastung in Promillen des Reinvermögens							
Zürich	-	-	-	0.06	0.33	0.50	0.61
Bern	-	-	-	2.53	2.84	3.02	3.16
Luzern	-	-	-	1.52	2.28	2.73	3.03
Altdorf	-	-	-	0.65	1.30	1.69	1.95
Schwyz	-	-	-	-	0.46	0.74	0.92
Sarnen	-	0.50	0.76	1.01	1.13	1.21	1.26
Stans	-	0.09	0.41	0.72	0.88	0.98	1.04
Glarus	-	-	-	1.27	1.91	2.29	2.54
Zug	-	-	-	-	0.13	0.26	0.34
Freiburg	-	-	1.20	4.51	5.01	5.21	5.21
Solothurn	-	-	-	0.82	1.53	2.21	2.45
Basel	-	-	-	1.50	2.25	2.70	3.00
Liestal	-	-	-	-	0.69	1.27	1.79
Schaffhausen	-	-	-	0.74	1.12	1.56	1.86
Herisau	-	-	-	1.30	1.95	2.34	2.60
Appenzell	-	-	-	0.94	1.41	1.69	1.88
St. Gallen	-	-	-	-	1.33	2.13	2.66
Chur	-	0.51	0.89	1.33	1.69	1.98	2.22
Aarau	-	-	-	-	0.35	0.98	1.42
Frauenfeld	-	-	-	-	-	0.64	1.07
Bellinzona	-	-	-	-	-	-	1.84
Lausanne	-	-	-	2.63	3.29	3.77	4.08
Sitten	-	0.52	1.31	2.23	2.91	3.15	3.50
Neuenburg	-	-	0.48	2.24	3.12	3.65	4.00
Genf	-	-	-	1.04	1.63	2.14	2.53
Delsberg	-	-	-	1.64	2.16	2.48	2.69

Personne mariée, sans enfant

Charge de la fortune nette due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

16

Chefs-lieux des cantons

Fortune nette en francs						
400'000	500'000	600'000	800'000	1'000'000	2'000'000	5'000'000

Charge fiscale en francs						
--------------------------	--	--	--	--	--	--

347	577	807	1'371	2'061	6'341	25'760
1'415	1'883	2'405	3'576	4'772	11'718	33'498
1'400	1'890	2'415	3'500	4'655	9'975	25'725
955	1'430	1'905	3'080	4'280	11'380	31'720
460	644	828	1'196	1'564	3'404	8'924
529	680	831	1'133	1'435	2'945	7'475
448	584	720	991	1'263	2'620	6'693
1'143	1'524	1'905	2'667	3'429	7'239	18'669
242	420	648	1'269	2'029	5'829	17'229
2'163	2'804	3'605	5'128	6'810	14'021	35'053
1'103	1'470	1'838	2'573	3'308	6'983	18'008
1'350	1'800	2'470	3'810	5'150	13'460	39'560
1'106	1'841	2'743	4'558	6'529	15'137	39'683
1'004	1'561	2'230	3'680	5'218	11'016	28'410
1'209	1'677	2'145	3'081	4'017	8'697	22'737
846	1'128	1'410	1'974	2'538	5'358	13'818
1'330	1'862	2'394	3'458	4'522	9'842	25'802
1'039	1'445	1'898	2'838	3'904	8'792	22'360
824	1'243	1'683	2'629	3'636	9'182	26'186
645	967	1'289	1'934	2'578	5'801	15'470
1'005	1'497	1'990	3'014	4'196	10'372	30'634
1'923	2'662	3'400	4'963	6'553	14'503	38'351
1'560	2'115	2'666	3'847	5'134	12'714	32'374
1'843	2'611	3'379	5'232	6'912	13'824	34'560
1'286	1'879	2'522	3'879	5'356	14'299	44'232
1'180	1'602	2'075	3'022	4'118	9'822	27'758

Zurich
Berne
Lucerne
Aldorf
Schwyz
Sarnen
Stans
Glaris
Zoug
Fribourg
Soleure
Bâle
Liestal
Schaffhouse
Hérisau
Appenzell
Saint-Gall
Coire
Aarau
Frauenfeld
Bellinzona
Lausanne
Sion
Neuchâtel
Genève
Delémont

Charge fiscale en pour-mille de la fortune nette						
--	--	--	--	--	--	--

0.87	1.15	1.35	1.71	2.06	3.17	5.15
3.54	3.77	4.01	4.47	4.77	5.86	6.70
3.50	3.78	4.03	4.38	4.66	4.99	5.15
2.39	2.86	3.18	3.85	4.28	5.69	6.34
1.15	1.29	1.38	1.50	1.56	1.70	1.78
1.32	1.36	1.38	1.42	1.43	1.47	1.49
1.12	1.17	1.20	1.24	1.26	1.31	1.34
2.86	3.05	3.18	3.33	3.43	3.62	3.73
0.60	0.84	1.08	1.59	2.03	2.91	3.45
5.41	5.61	6.01	6.41	6.81	7.01	7.01
2.76	2.94	3.06	3.22	3.31	3.49	3.60
3.38	3.60	4.12	4.76	5.15	6.73	7.91
2.77	3.68	4.57	5.70	6.53	7.57	7.94
2.51	3.12	3.72	4.60	5.22	5.51	5.68
3.02	3.35	3.58	3.85	4.02	4.35	4.55
2.12	2.26	2.35	2.47	2.54	2.68	2.76
3.33	3.72	3.99	4.32	4.52	4.92	5.16
2.60	2.89	3.16	3.55	3.90	4.40	4.47
2.06	2.49	2.81	3.29	3.64	4.59	5.24
1.61	1.93	2.15	2.42	2.58	2.90	3.09
2.51	2.99	3.32	3.77	4.20	5.19	6.13
4.81	5.32	5.67	6.20	6.55	7.25	7.67
3.90	4.23	4.44	4.81	5.13	6.36	6.47
4.61	5.22	5.63	6.54	6.91	6.91	6.91
3.22	3.76	4.20	4.85	5.36	7.15	8.85
2.95	3.20	3.46	3.78	4.12	4.91	5.55

Zurich
Berne
Lucerne
Aldorf
Schwyz
Sarnen
Stans
Glaris
Zoug
Fribourg
Soleure
Bâle
Liestal
Schaffhouse
Hérisau
Appenzell
Saint-Gall
Coire
Aarau
Frauenfeld
Bellinzona
Lausanne
Sion
Neuchâtel
Genève
Delémont

Alleinstehende(r) Rentner(in)		Rentier(ère) vivant seul(e)	
Erläuterungen zu den Seiten 40 bis 41:		Explications concernant les pages 40 à 41:	
AHV- und Pensionseinkommen:		Revenu provenant de l'AVS et d'une pension:	
Annahmen:		Hypothèses:	
Steuersubjekt: Alleinstehende(r) Rentner(in) über 65 Jahre alt, mit eigenem Haushalt; Pensionierung nach 01.01.2002		Sujet fiscal: rentier(ère) vivant seul(e) étant âgé(e) de plus de 65 ans, avec son propre ménage; départ à la retraite après le 01.01.2002	
Steuerobjekt: AHV- und Pensionseinkommen;		Objet fiscal: revenu provenant d'une rente AVS et d'une pension;	
Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):		Exemple de calcul (commune de Zurich):	
Renteneinkommen insgesamt	50'000 Fr.	revenu total provenant de rentes	
Abzüge		déductions	
Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalien	3'600 Fr.	dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne	
./. Krankenkassenverbilligung	0 Fr.	./. réductions des primes	
	3'600 Fr.		
Steuerbares Einkommen	46'400 Fr.	revenu imposable	
<i>Einfache Steuer gemäss Tarif</i>	<i>1'945 Fr.</i>	<i>impôt simple selon le barème</i>	
Kantonssteuer 100 %	1'945.00 Fr.	impôt cantonal 100 %	
Gemeindesteuer 119 %	2'314.55 Fr.	impôt communal 119 %	
Kath. Kirchensteuer 11 %	213.95 Fr.	impôt paroissial (relig.cath.) 11 %	
Personalsteuer	24.00 Fr.	impôt personnel	
Steuerbelastung insgesamt in Franken	4'497.50 Fr.	charge fiscale totale en francs	

Alleinstehende(r) mit 2 Kindern**Personne vivant seule avec 2 enfants**

Erläuterungen zu den Seiten 42 bis 43:

Explications concernant les pages 42 à 43:

Bruttoarbeitseinkommen:**Revenu brut du travail:**

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: **Alleinstehende(r)**, unselbständig
Erwerbende(r), **mit 2 Kindern**

Sujet fiscal: **personne vivant seule** exerçant une
activité lucrative dépendante, **avec 2 enfants**;

Steuerobjekt: **Bruttoarbeitseinkommen** gemäss
Lohnausweis;

Objet fiscal: **revenu brut du travail** selon certificat
de salaire;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Bruttoarbeitseinkommen

50'000 Fr. revenu brut du travail

Abzüge

déductions

5.05 % AHV-, IV- und EO Beiträge

2'525 Fr.

5.05 % cotisations à l'AVS, AI, APG

1.00 % ALV-Beiträge

500 Fr.

1.00 % cotisations à l'AC

5.00 % Pensionskassenbeiträge

2'500 Fr.

5.00 % cotisations aux caisses de pension

Beiträge an Personenversicherungen
sowie Zinsen von Sparkapitalien

4'800 Fr.

dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie,
accidents et maladie et intérêts des
capitaux d'épargne

./.. Krankenkassenverbilligung

3'480 Fr.

./.. réductions des primes

1'320 Fr.

Abzug für Berufsauslagen

1'900 Fr.

3 % des Nettolohnes,
mindestens 1'900 Fr., höchstens 3'800 Fr.

déduction pour frais professionnels
3 % du salaire net,

au minimum 1'900 fr. et au maximum 3'800 fr.

Kinderbetreuungskostenabzug

12'000 Fr.

déduction pour frais de garde d'enfants

Kinderabzug

13'600 Fr.

déduction pour enfants

Steuerbares Einkommen

15'655 Fr.

revenu imposable

Einfache Steuer gemäss Tarif

64 Fr.

impôt simple selon le barème

Kantonssteuer 100%

64.00 Fr.

impôt cantonal 100%

Gemeindesteuer 119%

76.16 Fr.

impôt communal 119%

Kath. Kirchensteuer 11%

7.04 Fr.

impôt paroissial (relig.cath.) 11%

Personalsteuer

24.00 Fr.

impôt personnel

Steuerbelastung insgesamt in Franken

171.20 Fr.

charge fiscale totale en francs

Alleinstehende(r) Rentner(in)

Belastung des AHV- und Pensionseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

17

Kantonshauptorte

Bund

AHV- und Pensionseinkommen									
15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000

Steuerbelastung in Franken									
----------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	399	590	765	1'241	1'793	2'384	2'977	3'693	4'498	6'216
Bern	333	670	1'073	1'917	2'943	4'004	5'075	6'135	7'205	9'345
Luzern	246	491	810	1'574	2'449	3'289	4'129	4'969	5'827	7'507
Altdorf	560	1'060	1'641	2'289	2'927	3'671	4'429	5'269	6'126	8'142
Schwyz	420	639	878	1'381	1'878	2'388	2'950	3'554	4'185	5'464
Sarnen	680	1'019	1'359	1'984	2'609	3'221	3'887	4'539	5'191	6'496
Stans	115	285	528	1'183	1'951	2'748	3'611	4'497	5'383	7'177
Glarus	406	724	1'041	1'779	2'568	3'706	4'559	5'413	6'284	8'437
Zug	84	182	304	623	973	1'543	2'032	2'561	3'108	4'618
Freiburg	152	291	517	1'297	2'095	3'037	4'048	5'377	6'858	9'188
Solothurn	20	194	523	1'305	3'125	4'177	5'271	6'393	7'515	9'854
Basel	-	-	-	393	1'616	2'846	4'086	5'329	6'583	9'092
Liestal	-	-	-	258	1'206	2'754	3'780	4'903	6'077	8'534
Schaffhausen	325	591	903	1'672	2'500	3'644	4'500	5'425	6'409	8'452
Herisau	761	1'092	1'482	2'246	2'931	3'755	4'633	5'532	6'449	8'351
Appenzell	564	780	1'038	1'600	2'247	2'944	3'666	4'419	5'202	6'736
St. Gallen	434	787	1'141	1'907	2'769	3'749	4'796	5'916	7'036	9'456
Chur	-	181	482	1'198	1'968	2'720	3'614	4'583	5'598	7'584
Aarau	-	98	207	948	1'668	2'562	3'564	4'436	5'417	7'467
Frauenfeld	-	41	249	1'067	2'121	3'290	4'398	5'382	6'387	8'356
Bellinzona	20	20	20	415	852	1'281	2'447	3'774	5'021	7'141
Lausanne	-	-	-	310	1'341	2'741	4'317	5'949	7'617	9'910
Sitten	325	511	835	1'529	2'476	3'270	4'149	5'118	6'187	8'432
Neuenburg	361	553	914	1'851	2'819	3'798	5'171	6'574	8'026	10'752
Genf	25	25	25	25	25	314	1'465	2'556	3'753	6'198
Delsberg	-	36	275	833	1'945	4'202	5'508	6'654	7'900	10'690
Direkte Bundessteuer	-	-	29	68	106	148	192	295	427	709

Steuerbelastung in Prozenten des AHV- und Pensionseinkommens									
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zürich	2.66	3.37	3.82	4.96	5.98	6.81	7.44	8.21	9.00	10.36
Bern	2.22	3.83	5.36	7.67	9.81	11.44	12.69	13.63	14.41	15.57
Luzern	1.64	2.81	4.05	6.30	8.16	9.40	10.32	11.04	11.65	12.51
Altdorf	3.73	6.06	8.21	9.16	9.76	10.49	11.07	11.71	12.25	13.57
Schwyz	2.80	3.65	4.39	5.52	6.26	6.82	7.38	7.90	8.37	9.11
Sarnen	4.53	5.82	6.80	7.94	8.70	9.20	9.72	10.09	10.38	10.83
Stans	0.77	1.63	2.64	4.73	6.50	7.85	9.03	9.99	10.77	11.96
Glarus	2.71	4.14	5.21	7.12	8.56	10.59	11.40	12.03	12.57	14.06
Zug	0.56	1.04	1.52	2.49	3.24	4.41	5.08	5.69	6.22	7.70
Freiburg	1.01	1.67	2.58	5.19	6.98	8.68	10.12	11.95	13.72	15.31
Solothurn	0.13	1.11	2.61	5.22	10.42	11.93	13.18	14.21	15.03	16.42
Basel	-	-	-	1.57	5.39	8.13	10.21	11.84	13.17	15.15
Liestal	-	-	-	1.03	4.02	7.87	9.45	10.90	12.15	14.22
Schaffhausen	2.17	3.38	4.51	6.69	8.33	10.41	11.25	12.06	12.82	14.09
Herisau	5.07	6.24	7.41	8.99	9.77	10.73	11.58	12.29	12.90	13.92
Appenzell	3.76	4.46	5.19	6.40	7.49	8.41	9.17	9.82	10.40	11.23
St. Gallen	2.89	4.50	5.71	7.63	9.23	10.71	11.99	13.15	14.07	15.76
Chur	-	1.03	2.41	4.79	6.56	7.77	9.04	10.18	11.20	12.64
Aarau	-	0.56	1.04	3.79	5.56	7.32	8.91	9.86	10.83	12.44
Frauenfeld	-	0.23	1.25	4.27	7.07	9.40	10.99	11.96	12.77	13.93
Bellinzona	0.13	0.11	0.10	1.66	2.84	3.66	6.12	8.39	10.04	11.90
Lausanne	-	-	-	1.24	4.47	7.83	10.79	13.22	15.23	16.52
Sitten	2.17	2.92	4.18	6.12	8.25	9.34	10.37	11.37	12.37	14.05
Neuenburg	2.41	3.16	4.57	7.40	9.40	10.85	12.93	14.61	16.05	17.92
Genf	0.17	0.14	0.13	0.10	0.08	0.90	3.66	5.68	7.51	10.33
Delsberg	-	0.21	1.37	3.33	6.48	12.00	13.77	14.79	15.80	17.82
Direkte Bundessteuer	-	-	0.15	0.27	0.35	0.42	0.48	0.66	0.85	1.18

Rentier(ère) vivant seul(e)

Charge du revenu provenant de l'AVS et d'une pension due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

17

Chefs-lieux des cantons
Confédération

Revenu provenant de l'AVS et d'une pension									
70'000	80'000	90'000	100'000	150'000	200'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000

Charge fiscale en francs									
--------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

8'056	10'105	12'175	14'245	26'175	39'343	68'355	98'255	128'155	277'655	Zurich
11'638	14'050	16'496	19'092	32'509	46'540	75'304	104'666	134'277	283'429	Berne
9'306	11'173	13'079	15'090	25'590	36'718	59'468	82'218	104'968	212'909	Lucerne
10'221	12'582	14'982	17'382	29'382	41'382	65'084	87'084	109'084	219'084	Altdorf
6'839	8'231	9'609	11'001	18'048	25'224	38'886	52'318	65'750	132'910	Schwyz
7'814	9'173	10'532	11'891	18'686	25'481	39'071	52'661	66'251	134'201	Sarnen
8'987	10'797	12'589	14'381	23'083	31'649	48'482	64'786	81'076	162'526	Stans
10'692	12'971	15'227	17'506	29'548	42'202	68'191	94'861	119'781	240'431	Glaris
5'881	7'181	8'507	9'910	16'927	22'934	35'094	47'254	59'414	120'214	Zoug
11'687	14'305	16'745	19'318	34'215	49'428	74'744	100'029	125'315	251'742	Fribourg
12'216	14'665	17'145	19'625	33'631	47'718	75'893	101'955	127'680	256'305	Soleure
11'599	14'104	16'605	19'110	31'646	44'182	71'289	99'096	126'911	265'983	Bâle
11'116	13'804	16'585	19'447	34'269	49'398	80'277	111'754	143'673	307'587	Liestal
10'682	12'912	15'278	17'731	30'288	43'668	65'838	87'915	109'992	220'377	Schaffhouse
10'379	12'407	14'459	16'565	27'650	38'960	60'455	80'735	101'015	202'415	Hérisau
8'270	9'849	11'541	13'233	21'627	29'617	44'684	59'724	74'764	149'964	Appenzell
11'976	14'644	17'444	20'244	34'244	48'244	74'869	100'069	125'269	251'269	Saint-Gall
9'616	11'684	13'742	15'829	26'217	36'970	58'477	79'984	101'491	209'026	Coire
9'668	12'066	14'464	16'862	29'376	42'159	67'883	93'947	120'107	250'907	Aarau
10'434	12'565	14'719	16'944	28'912	41'364	67'323	93'693	120'063	246'098	Frauenfeld
9'482	11'798	14'098	16'575	29'400	42'424	70'228	98'956	128'656	277'154	Bellinzona
12'232	14'776	17'426	20'240	35'009	51'040	86'064	118'980	148'980	298'980	Lausanne
10'907	13'536	16'474	19'561	35'426	48'705	76'164	102'991	128'836	258'061	Sion
13'632	16'550	19'622	22'694	38'765	54'845	82'685	110'525	138'365	277'565	Neuchâtel
9'294	12'425	15'018	17'652	32'992	47'432	77'809	109'426	141'837	308'256	Genève
13'480	16'270	19'217	22'356	38'051	53'960	86'844	119'728	152'931	319'841	Delémont
1'006	1'599	2'259	2'919	7'759	13'945	27'145	40'345	53'545	114'701	Impôt fédéral direct

Charge fiscale en pour-cent du revenu provenant de l'AVS et d'une pension									
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

11.51	12.63	13.53	14.24	17.45	19.67	22.78	24.56	25.63	27.77	Zurich
16.63	17.56	18.33	19.09	21.67	23.27	25.10	26.17	26.86	28.34	Berne
13.29	13.97	14.53	15.09	17.06	18.36	19.82	20.55	20.99	21.29	Lucerne
14.60	15.73	16.65	17.38	19.59	20.69	21.69	21.77	21.82	21.91	Altdorf
9.77	10.29	10.68	11.00	12.03	12.61	12.96	13.08	13.15	13.29	Schwyz
11.16	11.47	11.70	11.89	12.46	12.74	13.02	13.17	13.25	13.42	Sarnen
12.84	13.50	13.99	14.38	15.39	15.82	16.16	16.20	16.22	16.25	Stans
15.27	16.21	16.92	17.51	19.70	21.10	22.73	23.72	23.96	24.04	Glaris
8.40	8.98	9.45	9.91	11.28	11.47	11.70	11.81	11.88	12.02	Zoug
16.70	17.88	18.61	19.32	22.81	24.71	24.91	25.01	25.06	25.17	Fribourg
17.45	18.33	19.05	19.62	22.42	23.86	25.30	25.49	25.54	25.63	Soleure
16.57	17.63	18.45	19.11	21.10	22.09	23.76	24.77	25.38	26.60	Bâle
15.88	17.25	18.43	19.45	22.85	24.70	26.76	27.94	28.73	30.76	Liestal
15.26	16.14	16.98	17.73	20.19	21.83	21.95	21.98	22.00	22.04	Schaffhouse
14.83	15.51	16.07	16.56	18.43	19.48	20.15	20.18	20.20	20.24	Hérisau
11.81	12.31	12.82	13.23	14.42	14.81	14.89	14.93	14.95	15.00	Appenzell
17.11	18.31	19.38	20.24	22.83	24.12	24.96	25.02	25.05	25.13	Saint-Gall
13.74	14.61	15.27	15.83	17.48	18.49	19.49	20.00	20.30	20.90	Coire
13.81	15.08	16.07	16.86	19.58	21.08	22.63	23.49	24.02	25.09	Aarau
14.91	15.71	16.35	16.94	19.27	20.68	22.44	23.42	24.01	24.61	Frauenfeld
13.55	14.75	15.66	16.58	19.60	21.21	23.41	24.74	25.73	27.72	Bellinzona
17.47	18.47	19.36	20.24	23.34	25.52	28.69	29.75	29.80	29.90	Lausanne
15.58	16.92	18.30	19.56	23.62	24.35	25.39	25.75	25.77	25.81	Sion
19.47	20.69	21.80	22.69	25.84	27.42	27.56	27.63	27.67	27.76	Neuchâtel
13.28	15.53	16.69	17.65	21.99	23.72	25.94	27.36	28.37	30.83	Genève
19.26	20.34	21.35	22.36	25.37	26.98	28.95	29.93	30.59	31.98	Delémont
1.44	2.00	2.51	2.92	5.17	6.97	9.05	10.09	10.71	11.47	Impôt fédéral direct

Alleinstehende(r) mit 2 Kindern

Belastung des Bruttoarbeitseinkommens durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern

18

Kantonshauptorte

Bund

Kantonshauptorte Bund	Bruttoarbeitseinkommen in Franken										
	12'500	15'000	17'500	20'000	25'000	30'000	35'000	40'000	45'000	50'000	60'000
Steuerbelastung in Franken											
Zürich	24	24	24	24	24	24	24	24	24	171	691
Bern	-	-	-	-	-	-	-	114	448	1'032	2'497
Luzern	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	234
Altdorf	30	30	30	30	30	30	30	30	190	432	1'034
Schwyz	-	-	-	-	-	40	140	310	568	872	1'647
Sarnen	-	-	-	-	-	163	598	1'033	1'468	1'916	2'772
Stans	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50
Glarus	-	-	-	-	-	-	-	61	457	935	1'895
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	4	58	283
Freiburg	-	-	-	-	-	-	-	-	182	442	1'287
Solothurn	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	683
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	67
Liestal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schaffhausen	60	60	60	60	60	60	60	60	60	90	686
Herisau	-	-	-	-	-	-	116	561	1'101	1'685	2'808
Appenzell	-	-	-	-	-	-	8	90	219	364	817
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	506
Chur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aarau	-	-	-	-	-	-	-	-	72	183	628
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	235
Bellinzona	20	20	20	20	20	20	20	20	20	124	708
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	153	1'131
Sitten	34	34	34	34	34	34	34	34	270	582	1'830
Neuenburg	-	-	-	-	-	-	162	337	660	1'008	2'424
Genf	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	447
Delsberg	-	-	-	-	-	-	-	75	326	909	2'363
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	94

	Steuerbelastung in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens										
Zürich	0.19	0.16	0.14	0.12	0.10	0.08	0.07	0.06	0.05	0.34	1.15
Bern	-	-	-	-	-	-	-	0.29	1.00	2.06	4.16
Luzern	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.14	0.13	0.11	0.10	0.39
Altdorf	0.24	0.20	0.17	0.15	0.12	0.10	0.09	0.08	0.42	0.86	1.72
Schwyz	-	-	-	-	-	0.13	0.40	0.78	1.26	1.74	2.75
Sarnen	-	-	-	-	-	0.54	1.71	2.58	3.26	3.83	4.62
Stans	0.40	0.33	0.29	0.25	0.20	0.17	0.14	0.13	0.11	0.10	0.08
Glarus	-	-	-	-	-	-	-	0.15	1.02	1.87	3.16
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	0.01	0.12	0.47
Freiburg	-	-	-	-	-	-	-	-	0.40	0.88	2.14
Solothurn	0.16	0.13	0.11	0.10	0.08	0.07	0.06	0.05	0.04	0.04	1.14
Basel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.11
Liestal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schaffhausen	0.48	0.40	0.34	0.30	0.24	0.20	0.17	0.15	0.13	0.18	1.14
Herisau	-	-	-	-	-	-	0.33	1.40	2.45	3.37	4.68
Appenzell	-	-	-	-	-	-	0.02	0.23	0.49	0.73	1.36
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.84
Chur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aarau	-	-	-	-	-	-	-	-	0.16	0.37	1.05
Frauenfeld	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.39
Bellinzona	0.16	0.13	0.11	0.10	0.08	0.07	0.06	0.05	0.04	0.25	1.18
Lausanne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.31	1.88
Sitten	0.27	0.23	0.19	0.17	0.14	0.11	0.10	0.09	0.60	1.16	3.05
Neuenburg	-	-	-	-	-	-	0.46	0.84	1.47	2.02	4.04
Genf	0.20	0.17	0.14	0.13	0.10	0.08	0.07	0.06	0.06	0.05	0.75
Delsberg	-	-	-	-	-	-	-	0.19	0.72	1.82	3.94
Direkte Bundessteuer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.16

Personne vivant seule avec 2 enfants

Charge du revenu brut du travail due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

18

Chefs-lieux des cantons
Confédération

Revenu brut du travail en francs									
70'000	80'000	90'000	100'000	150'000	200'000	300'000	400'000	500'000	1'000'000

Charge fiscale en francs									
--------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

1'455	2'405	3'532	4'373	11'747	20'745	41'790	65'983	92'818	227'308
4'185	6'007	7'686	9'441	19'533	30'735	54'788	80'468	106'873	240'955
1'244	2'614	3'968	5'323	13'121	22'296	41'704	62'179	82'631	178'652
1'792	2'689	3'863	5'411	13'974	24'359	45'485	67'163	89'504	188'460
2'501	3'373	4'392	5'456	11'378	17'837	30'739	43'656	56'442	116'859
3'819	4'974	6'102	7'311	13'413	19'515	31'746	43'964	56'195	117'309
429	1'276	2'503	3'872	11'234	19'126	35'014	50'643	65'812	139'872
3'002	4'108	5'682	7'484	16'815	27'102	48'743	71'603	94'756	210'558
778	1'269	2'402	3'203	8'202	14'019	26'965	38'863	49'795	104'491
2'629	3'860	5'535	7'549	17'638	29'107	54'736	82'253	106'149	219'857
1'920	3'366	4'950	6'678	16'834	28'027	52'416	77'759	103'102	223'012
1'037	3'249	5'472	7'712	19'131	30'589	53'484	76'453	99'484	226'363
-	1'157	2'785	4'595	15'289	27'276	53'455	80'444	107'848	248'855
1'536	2'531	3'783	5'124	13'388	23'295	45'062	68'615	91'151	190'463
3'948	5'544	7'141	8'794	17'995	27'472	47'688	68'046	87'630	178'849
1'437	2'306	3'309	4'533	11'497	18'687	33'903	48'674	62'880	130'522
1'851	3'284	4'794	6'529	16'391	27'888	53'054	78'256	103'432	218'938
270	1'226	2'432	3'815	12'440	21'945	41'719	61'980	82'289	185'467
1'286	2'136	3'178	4'421	12'247	22'262	44'236	66'851	89'977	206'677
1'095	2'436	3'870	5'553	14'531	24'266	44'867	67'155	89'544	208'018
1'171	1'999	3'318	4'894	15'129	26'419	51'176	77'237	103'622	230'356
2'770	5'025	7'425	10'066	18'968	28'872	53'642	82'923	113'466	265'620
2'762	3'844	5'658	7'092	16'088	29'000	52'938	78'039	101'430	217'681
4'509	6'563	7'912	10'054	22'554	35'958	64'511	94'378	119'406	244'630
2'386	4'312	6'384	7'840	19'403	31'970	58'752	87'062	116'115	265'295
4'004	5'909	7'993	10'077	21'655	33'735	61'529	90'643	119'973	269'027

Zurich
Berne
Lucerne
Aldorf
Schwyz
Sarnen
Stans
Glaris
Zoug
Fribourg
Soleure
Bâle
Liestal
Schaffhouse
Hérisau
Appenzell
Saint-Gall
Coire
Aarau
Frauenfeld
Bellinzona
Lausanne
Sion
Neuchâtel
Genève
Delémont

183	-	574	832	3'119	8'107	19'794	31'494	43'181	101'120
-----	---	-----	-----	-------	-------	--------	--------	--------	---------

Impôt fédéral direct

Charge fiscale en pour-cent du revenu brut du travail									
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

2.08	3.01	3.92	4.37	7.83	10.37	13.93	16.50	18.56	22.73
5.98	7.51	8.54	9.44	13.02	15.37	18.26	20.12	21.37	24.10
1.78	3.27	4.41	5.32	8.75	11.15	13.90	15.54	16.53	17.87
2.56	3.36	4.29	5.41	9.32	12.18	15.16	16.79	17.90	18.85
3.57	4.22	4.88	5.46	7.59	8.92	10.25	10.91	11.29	11.69
5.46	6.22	6.78	7.31	8.94	9.76	10.58	10.99	11.24	11.73
0.61	1.59	2.78	3.87	7.49	9.56	11.67	12.66	13.16	13.99
4.29	5.14	6.31	7.48	11.21	13.55	16.25	17.90	18.95	21.06
1.11	1.59	2.67	3.20	5.47	7.01	8.99	9.72	9.96	10.45
3.76	4.82	6.15	7.55	11.76	14.55	18.25	20.56	21.23	21.99
2.74	4.21	5.50	6.68	11.22	14.01	17.47	19.44	20.62	22.30
1.48	4.06	6.08	7.71	12.75	15.29	17.83	19.11	19.90	22.64
-	1.45	3.09	4.60	10.19	13.64	17.82	20.11	21.57	24.89
2.19	3.16	4.20	5.12	8.93	11.65	15.02	17.15	18.23	19.05
5.64	6.93	7.93	8.79	12.00	13.74	15.90	17.01	17.53	17.88
2.05	2.88	3.68	4.53	7.66	9.34	11.30	12.17	12.58	13.05
2.64	4.11	5.33	6.53	10.93	13.94	17.68	19.56	20.69	21.89
0.39	1.53	2.70	3.82	8.29	10.97	13.91	15.50	16.46	18.55
1.84	2.67	3.53	4.42	8.16	11.13	14.75	16.71	18.00	20.67
1.56	3.04	4.30	5.55	9.69	12.13	14.96	16.79	17.91	20.80
1.67	2.50	3.69	4.89	10.09	13.21	17.06	19.31	20.72	23.04
3.96	6.28	8.25	10.07	12.65	14.44	17.88	20.73	22.69	26.56
3.95	4.81	6.29	7.09	10.73	14.50	17.65	19.51	20.29	21.77
6.44	8.20	8.79	10.05	15.04	17.98	21.50	23.59	23.88	24.46
3.41	5.39	7.09	7.84	12.94	15.98	19.58	21.77	23.22	26.53
5.72	7.39	8.88	10.08	14.44	16.87	20.51	22.66	23.99	26.90

Zurich
Berne
Lucerne
Aldorf
Schwyz
Sarnen
Stans
Glaris
Zoug
Fribourg
Soleure
Bâle
Liestal
Schaffhouse
Hérisau
Appenzell
Saint-Gall
Coire
Aarau
Frauenfeld
Bellinzona
Lausanne
Sion
Neuchâtel
Genève
Delémont

0.26	0.41	0.64	0.83	2.08	4.05	6.60	7.87	8.64	10.11
------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------

Impôt fédéral direct

II

Reingewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen

Impôts sur le bénéfice net et sur le capital des personnes morales

A) Steuerbelastung in den Kantonshauptorten

Erläuterungen zu den Seiten 47 bis 52:

Aktiengesellschaften

Die nachfolgenden Tabellen zeigen die Belastungen durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern bzw. direkte Bundessteuer in den Kantonshauptorten.

Annahmen

Steuersubjekt: Handels-, Industrie-, Bank AG, ohne Beteiligungen;

Steuerobjekte: 100'000 Fr. bzw. 2 Mio. Fr. steuerbares Kapital und Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetypen (Seiten 48 bis 51). Diese Tabellen zeigen die Belastungen durch Reingewinn- und Kapitalsteuern insgesamt.

Steuerbares Kapital und Reserven (Seite 52). Diese Tabelle zeigt die Belastung durch die Kapitalsteuer alleine.

Die statistischen Berechnungen der Belastung des Reingewinns gehen vom Reingewinn vor Abzug der bezahlten Steuern aus. Die Kantone sowie der Bund lassen den Abzug der bezahlten Steuern vom Reingewinn zu. Die in einem Geschäftsjahr bezahlten Steuern sind eine Funktion der Geschäftsergebnisse früherer Jahre. Die Berechnungen beruhen auf der Annahme gleich hoher Gewinne in den Vorjahren wie im Steuerjahr. Bei einem konstanten Reingewinn löst aber der Abzug bezahlter Steuern eine anfänglich starke, dann immer schwächer werdende Pendelbewegung der Steuerbelastung aus. Für jeden von der Statistik berücksichtigten Einzelfall, in welchem der Steuerabzug zulässig ist, ist der Betrag der ausgependelten Steuer ermittelt und (auf 100 Fr. auf- oder abgerundet) vom Reingewinn abgezogen worden. Jede Änderung des Steuersatzes und des jährlichen Vielfachen löst eine neue Pendelbewegung aus. In diesen Fällen wird deshalb der neu "ausgependelte" Betrag vom Reingewinn abgezogen.

A) Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons

Explications concernant les pages 47 à 52:

Sociétés anonymes

Les tableaux suivants indiquent les charges dues aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux, resp. à l'impôt fédéral direct dans les chefs-lieux des cantons.

Hypothèses

Sujet fiscal: SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations;

Objets fiscaux: 100'000 fr., resp. 2 mio. fr. de capital et réserves imposables combinés avec différents types de rendement (pages 48 à 51). Ces tableaux indiquent les charges dues aux impôts sur le bénéfice net et sur le capital pris ensemble.

Capital et réserves imposables (page 52). Ce tableau indique la charge due à l'impôt sur le capital uniquement.

Les calculs statistiques de la charge grevant le bénéfice net se fondent sur le bénéfice net avant la déduction des impôts payés. Les cantons, ainsi que la Confédération, admettent que les impôts payés soient déduits du bénéfice net. Les impôts payés pendant un exercice sont une fonction mathématique des résultats commerciaux d'exercices précédents. Pour les calculs, on a supposé des bénéfices de même montant pour les années précédentes et pour l'année fiscale. Le bénéfice net demeurant constant, la déduction des impôts a pour effet un mouvement pendulaire de la charge fiscale, dont l'amplitude, d'abord considérable, diminue de plus en plus. Dans chaque cas pris en considération par la statistique pour lequel la déduction des impôts est admise, le montant de l'impôt résultant du mouvement pendulaire a été calculé (arrondi aux 100 fr. supérieurs ou inférieurs) et déduit du bénéfice net. Chaque modification du taux d'impôt et du multiple annuel produit un nouveau mouvement pendulaire. Dans ces cas le montant qui résulte du nouveau mouvement pendulaire est donc déduit du bénéfice net.

Aktiengesellschaften 1) / Sociétés anonymes 1)

Reingewinn- und Kapitalbelastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern sowie direkte Bundessteuer insgesamt in Prozenten des Reingewinnes 2)

Charge globale sur le bénéfice net et sur le capital due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux ainsi que l'impôt fédéral direct en pour-cent du bénéfice net 2)

19

Kantonshauptorte

Chefs-lieux des cantons

	Rendite in Prozenten / Rendement en pour-cent							
	4	8	12	16	20	30	40	50
	Kapital und Reserven 100'000 Franken / Capital et réserves 100'000 francs							
Zürich	24.45	22.96	22.25	22.06	21.82	21.61	21.52	21.46
Bern	16.53	15.17	14.70	15.63	16.31	17.10	17.55	17.77
Luzern	25.63	22.09	20.73	20.19	19.86	19.32	19.10	18.93
Altendorf	16.60	16.34	16.26	16.34	16.29	16.32	16.33	16.30
Schwyz	17.03	15.54	14.91	14.70	14.49	15.46	16.38	16.93
Sarnen	19.35	14.83	14.11	13.76	13.54	13.23	13.10	13.01
Stans	19.35	15.96	15.61	15.43	15.32	15.18	15.11	15.06
Glarus	21.78	19.36	18.39	17.90	17.71	18.07	18.68	18.99
Zug	14.31	13.55	13.29	13.16	13.09	12.96	12.90	12.89
Freiburg	23.00	19.16	17.88	17.23	16.76	16.34	19.02	20.62
Solothurn	20.60	18.55	17.87	17.65	17.42	17.15	17.06	16.97
Basel	28.71	25.37	26.01	26.51	25.94	25.27	24.94	24.74
Liestal	29.65	25.26	23.58	22.91	22.50	21.87	21.56	21.42
Schaffhausen	20.45	18.08	17.43	17.11	16.82	16.53	16.39	16.30
Herisau	19.10	15.89	14.83	14.29	13.97	13.52	13.33	13.19
Appenzell	19.30	14.71	14.71	14.71	14.79	14.76	14.75	14.74
St. Gallen	20.13	19.61	19.24	19.19	19.06	18.95	18.90	18.91
Chur	24.09	19.00	17.17	16.36	16.42	16.81	17.30	17.74
Aarau	24.09	19.62	18.86	18.49	18.26	17.99	17.80	17.73
Frauenfeld	16.85	16.84	16.84	16.84	16.84	16.84	16.84	16.84
Bellinzona	26.40	23.69	22.79	22.34	21.94	21.53	21.39	21.26
Lausanne	28.58	26.22	25.17	24.84	24.64	24.23	24.09	23.95
Sitten	17.11	14.94	14.21	13.85	13.64	13.32	13.16	13.10
Neuenburg	27.35	22.14	20.39	20.74	21.02	21.79	22.44	22.89
Genf 3)	31.67	28.23	26.82	26.11	25.85	25.23	25.00	24.86
Delsberg	29.47	25.83	24.61	24.18	23.78	23.20	22.98	22.85

	Kapital und Reserven 2'000'000 Franken / Capital et réserves 2'000'000 de francs							
Zurich	24.59	22.87	22.31	22.02	21.85	21.63	21.51	21.45
Berne	20.69	21.05	21.17	21.22	21.25	21.30	21.33	21.34
Lucerne	25.51	21.94	20.75	20.15	19.80	19.32	19.08	18.94
Altendorf	16.33	16.33	16.32	16.33	16.32	16.32	16.32	16.32
Schwyz	20.64	19.87	19.61	19.49	19.42	19.31	19.26	19.23
Sarnen	17.03	14.85	14.12	13.76	13.54	13.25	13.10	13.01
Stans	17.02	15.96	15.60	15.43	15.32	15.18	15.11	15.06
Glaris	24.32	22.37	21.72	21.39	21.19	20.93	20.80	20.73
Zoug	14.41	14.49	15.02	15.30	15.45	15.67	15.77	15.84
Fribourg	28.69	25.13	23.95	23.36	23.01	22.53	22.29	22.16
Soleure	20.50	19.93	20.82	21.26	21.53	21.89	22.07	22.17
Bâle	28.50	25.54	26.16	26.44	25.95	25.29	24.95	24.75
Liestal	29.71	25.21	23.70	22.95	22.50	21.90	21.60	21.42
Schaffhouse	20.38	18.17	17.43	17.07	16.85	16.56	16.41	16.32
Hérisau	14.18	13.43	13.17	13.04	12.97	12.87	12.82	12.79
Appenzell	14.75	14.75	14.75	14.75	14.75	14.75	14.75	14.75
Saint-Gall	20.10	19.44	19.22	19.12	19.04	18.96	18.91	18.89
Coire	27.73	23.84	22.19	21.36	20.87	20.22	19.89	19.69
Aarau	22.00	20.68	21.12	21.33	21.46	21.64	21.73	21.78
Frauenfeld	16.84	16.84	16.84	16.84	16.84	16.84	16.84	16.84
Bellinzona	26.63	23.71	22.74	22.24	21.95	21.56	21.37	21.25
Lausanne	28.93	26.22	25.33	24.88	24.61	24.25	24.07	23.96
Sion	22.15	19.51	20.26	20.63	20.85	21.15	21.30	21.39
Neuchâtel	31.92	27.04	25.42	24.61	24.12	23.47	23.15	22.96
Genève 3)	31.87	28.05	26.78	26.14	25.77	25.26	25.00	24.85
Delémont	29.58	25.92	24.70	24.09	23.72	23.23	22.99	22.84

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen

2) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern

3) Ohne Gewerbesteuer

1) SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations

2) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice

3) Sans la taxe professionnelle fixe

Aktiengesellschaften 1)

Steuerbelastung durch Reingewinn- und Kapitalsteuern
Kapital und Reserven 100'000 Franken

20	Für die Steuer- berechnung massgebender Reingewinn in Franken	Steuerbeträge in Franken			Für die Steuer- berechnung massgebender Reingewinn in Franken	Steuerbeträge in Franken		
		Kanton und Gemeinde 2)	Bund	Total		Kanton und Gemeinde 2)	Bund	Total
Kantonshauptorte								
Reingewinn 4'000 Franken 3)					Reingewinn 8'000 Franken 3)			
Zürich	3'000	723	255	978	6'200	1'310	527	1'837
Bern	3'300	381	281	661	6'800	635	578	1'213
Luzern	3'000	770	255	1'025	6'300	1'232	536	1'768
Altdorf	3'400	375	289	664	6'700	738	570	1'308
Schwyz	3'300	401	281	681	6'800	665	578	1'243
Sarnen	3'226	500	274	774	6'800	608	578	1'186
Stans	3'226	500	274	774	6'724	705	572	1'277
Glarus	3'100	608	263	871	6'500	997	552	1'549
Zug	3'400	284	289	573	6'900	497	587	1'084
Freiburg	3'100	657	264	920	6'500	980	553	1'533
Solothurn	3'200	552	272	824	6'500	932	553	1'484
Basel	2'900	902	247	1'149	5'900	1'528	502	2'030
Liestal	2'800	948	238	1'186	6'000	1'511	510	2'021
Schaffhausen	3'200	546	272	818	6'500	893	553	1'446
Herisau	3'200	492	272	764	6'700	702	570	1'272
Appenzell	3'200	500	272	772	6'800	598	578	1'176
St. Gallen	3'200	533	272	805	6'500	1'016	553	1'569
Chur	3'000	709	255	964	6'500	968	553	1'520
Aarau	2'800	895	238	1'133	6'400	1'026	544	1'570
Frauenfeld	3'326	391	283	674	6'653	782	565	1'348
Bellinzona	2'900	810	247	1'056	6'100	1'377	519	1'896
Lausanne	2'800	905	238	1'143	5'900	1'596	502	2'097
Sitten	3'300	404	281	684	6'800	617	578	1'195
Neuenburg	2'900	848	246	1'094	6'200	1'244	527	1'771
Genf 4)	2'700	1'037	230	1'267	5'800	1'765	493	2'258
Delsberg	2'800	941	238	1'179	5'900	1'565	502	2'066
Reingewinn 20'000 Franken 3)					Reingewinn 30'000 Franken 3)			
Zürich	15'600	3'037	1'326	4'363	23'500	4'487	1'997	6'484
Bern	16'700	1'843	1'420	3'262	24'800	3'021	2'108	5'129
Luzern	16'100	2'604	1'369	3'973	24'200	3'738	2'057	5'795
Altdorf	16'700	1'838	1'420	3'258	25'100	2'762	2'134	4'896
Schwyz	17'100	1'444	1'454	2'897	25'400	2'480	2'159	4'639
Sarnen	17'300	1'238	1'471	2'709	26'000	1'760	2'210	3'970
Stans	16'936	1'624	1'440	3'064	25'447	2'390	2'163	4'553
Glarus	16'500	2'140	1'402	3'542	24'600	3'329	2'091	5'420
Zug	17'400	1'138	1'479	2'617	26'100	1'669	2'219	3'888
Freiburg	16'600	1'941	1'411	3'352	25'100	2'769	2'134	4'902
Solothurn	16'500	2'082	1'403	3'484	24'800	3'036	2'108	5'144
Basel	14'800	3'929	1'258	5'187	22'400	5'677	1'904	7'581
Liestal	15'500	3'183	1'318	4'501	23'400	4'573	1'989	6'562
Schaffhausen	16'600	1'953	1'411	3'364	25'000	2'835	2'125	4'960
Herisau	17'200	1'332	1'462	2'794	25'900	1'854	2'202	4'056
Appenzell	17'100	1'505	1'454	2'958	25'600	2'253	2'176	4'429
St. Gallen	16'200	2'434	1'377	3'811	24'300	3'619	2'066	5'685
Chur	16'700	1'865	1'420	3'285	25'000	2'919	2'125	5'044
Aarau	16'300	2'266	1'386	3'652	24'600	3'306	2'091	5'397
Frauenfeld	16'631	1'955	1'414	3'369	24'947	2'933	2'120	5'053
Bellinzona	15'600	3'061	1'326	4'387	23'500	4'462	1'998	6'460
Lausanne	15'100	3'645	1'284	4'929	22'700	5'338	1'930	7'268
Sitten	17'300	1'257	1'471	2'727	26'000	1'786	2'210	3'996
Neuenburg	15'800	2'860	1'343	4'203	23'500	4'540	1'997	6'537
Genf 4)	14'900	3'903	1'267	5'170	22'400	5'665	1'904	7'569
Delsberg	15'300	3'456	1'301	4'757	23'000	5'006	1'955	6'961

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen.

2) Inbegriffen Kirchensteuer

3) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern

4) Ohne Gewerbesteuer

Sociétés anonymes 1)

Charge fiscale due aux impôts sur le bénéfice net et sur le capital

Capital et réserves 100'000 francs

Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en francs	Montants d'impôt en francs			Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en francs	Montants d'impôt en francs		
	Canton et commune 2)	Confédération	Total		Canton et commune 2)	Confédération	Total

20

Chefs-lieux-des cantons

Bénéfice net 12'000 francs 3)				Bénéfice net 16'000 francs 3)			
9'300	1'880	790	2'670	12'500	2'467	1'062	3'529
10'200	897	867	1'764	13'400	1'363	1'139	2'502
9'500	1'680	808	2'488	12'800	2'142	1'088	3'230
10'000	1'101	850	1'951	13'400	1'475	1'139	2'614
10'200	922	867	1'789	13'700	1'187	1'165	2'351
10'300	818	876	1'694	13'800	1'028	1'173	2'201
10'128	1'012	861	1'873	13'532	1'318	1'150	2'468
9'800	1'374	833	2'207	13'100	1'751	1'113	2'864
10'400	711	884	1'595	13'900	924	1'182	2'106
9'900	1'304	842	2'145	13'300	1'627	1'131	2'758
9'800	1'311	833	2'144	13'200	1'702	1'122	2'824
8'800	2'373	748	3'121	11'800	3'239	1'003	4'242
9'100	2'057	774	2'830	12'300	2'620	1'046	3'665
9'900	1'250	842	2'092	13'300	1'607	1'131	2'738
10'200	912	867	1'779	13'700	1'122	1'165	2'287
10'200	898	867	1'765	13'600	1'197	1'156	2'353
9'700	1'484	825	2'309	13'000	1'966	1'105	3'071
9'900	1'219	842	2'061	13'400	1'478	1'139	2'617
9'700	1'439	825	2'264	13'000	1'853	1'105	2'958
9'979	1'173	848	2'021	13'305	1'564	1'131	2'695
9'300	1'944	791	2'735	12'500	2'512	1'063	3'574
8'900	2'264	757	3'021	12'000	2'955	1'020	3'975
10'300	830	876	1'706	13'800	1'043	1'173	2'216
9'500	1'640	807	2'447	12'700	2'240	1'079	3'319
8'800	2'470	748	3'218	11'800	3'175	1'003	4'178
9'000	2'188	765	2'953	12'200	2'832	1'037	3'869

Zurich
Berne
Lucerne
Aldorf
Schwyz
Sarnen
Stans
Glaris
Zoug
Fribourg
Soleure
Bâle
Liestal
Schaffhouse
Hérisau
Appenzell
Saint-Gall
Coire
Aarau
Frauenfeld
Bellinzona
Lausanne
Sion
Neuchâtel
Genève 4)
Delémont

Bénéfice net 40'000 francs 3)				Bénéfice net 50'000 francs 3)			
31'400	5'938	2'669	8'607	39'300	7'388	3'340	10'728
33'000	4'213	2'805	7'018	41'100	5'391	3'494	8'885
32'400	4'886	2'754	7'640	40'500	6'020	3'443	9'463
33'500	3'686	2'848	6'534	41'800	4'599	3'553	8'152
33'500	3'704	2'848	6'552	41'600	4'929	3'536	8'465
34'759	2'286	2'955	5'241	43'493	2'810	3'697	6'507
33'958	3'156	2'886	6'042	42'468	3'922	3'610	7'532
32'600	4'700	2'771	7'471	40'500	6'055	3'442	9'497
34'800	2'200	2'958	5'158	43'600	2'737	3'706	6'443
32'400	4'853	2'754	7'607	39'700	6'936	3'375	10'311
33'200	4'002	2'822	6'824	41'500	4'957	3'528	8'484
30'000	7'425	2'550	9'975	37'600	9'173	3'196	12'369
31'300	5'964	2'661	8'624	39'300	7'372	3'341	10'712
33'400	3'717	2'839	6'556	41'800	4'599	3'553	8'152
34'700	2'382	2'950	5'332	43'400	2'904	3'689	6'593
34'100	3'001	2'899	5'899	42'600	3'749	3'621	7'370
32'400	4'804	2'754	7'558	40'600	6'003	3'451	9'454
33'100	4'108	2'814	6'922	41'100	5'377	3'494	8'871
32'800	4'334	2'788	7'122	41'100	5'374	3'494	8'867
33'262	3'910	2'827	6'738	41'578	4'888	3'534	8'422
31'500	5'880	2'678	8'558	39'400	7'281	3'349	10'630
30'400	7'054	2'584	9'638	38'000	8'747	3'230	11'977
34'700	2'316	2'950	5'266	43'500	2'852	3'698	6'550
31'000	6'340	2'635	8'975	38'600	8'164	3'281	11'445
30'000	7'450	2'550	10'000	37'600	9'235	3'196	12'431
30'800	6'575	2'618	9'193	38'600	8'145	3'281	11'426

1) SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations.

2) Impôts paroissiaux compris

3) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice

4) Sans la taxe professionnelle fixe

Aktiengesellschaften 1)

Steuerbelastung durch Reingewinn- und Kapitalsteuern
Kapital und Reserven 2'000'000 Franken

21	Für die Steuer- berechnung massgebender Reingewinn in Franken				Steuerbeträge in Franken				Für die Steuer- berechnung massgebender Reingewinn in Franken	Steuerbeträge in Franken									
	Kanton und Gemeinde 2)	Bund	Total		Kanton und Gemeinde 2)	Bund	Total												
Kantonshauptorte																			
Reingewinn 80'000 Franken 3)					Reingewinn 160'000 Franken 3)					Reingewinn 400'000 Franken 3)					Reingewinn 600'000 Franken 3)				
Zürich	60'400	14'534	5'134	19'668	123'400	26'102	10'489	36'591	312'600	60'844	26'571	87'415	470'300	89'801	39'975	129'776			
Bern	63'400	11'165	5'389	16'554	126'300	22'940	10'736	33'676	314'900	58'248	26'767	85'014	472'100	87'677	40'129	127'805			
Luzern	59'600	15'344	5'066	20'410	124'900	24'486	10'617	35'103	320'800	51'912	27'268	79'180	484'100	74'774	41'149	115'923			
Altdorf	66'900	7'379	5'687	13'066	133'900	14'749	11'382	26'133	334'700	36'837	28'450	65'287	502'100	55'251	42'679	97'930			
Schwyz	63'500	11'113	5'398	16'511	128'200	20'896	10'897	31'793	322'400	50'259	27'404	77'663	484'100	74'708	41'149	115'856			
Sarnen	66'376	7'982	5'642	13'624	136'244	12'175	11'581	23'756	345'852	24'751	29'397	54'148	520'524	35'231	44'245	79'476			
Stans	66'384	7'975	5'643	13'618	134'468	14'102	11'430	25'532	338'724	32'485	28'792	61'277	508'936	47'804	43'260	91'064			
Glarus	60'500	14'310	5'142	19'452	124'200	25'231	10'557	35'788	315'200	57'978	26'792	84'770	474'400	85'273	40'324	125'597			
Zug	68'500	5'707	5'823	11'530	136'800	11'560	11'628	23'188	338'200	33'072	28'747	61'819	506'000	50'994	43'010	94'004			
Freiburg	57'100	18'098	4'854	22'951	119'800	30'029	10'183	40'212	308'000	65'844	26'180	92'024	464'800	95'683	39'508	135'191			
Solothurn	63'600	10'994	5'406	16'400	128'100	20'997	10'889	31'885	313'900	59'457	26'682	86'139	468'700	91'501	39'840	131'340			
Basel	57'200	17'936	4'862	22'798	119'100	30'747	10'124	40'871	296'200	78'626	25'177	103'803	448'300	113'609	38'106	151'715			
Liestal	56'200	18'991	4'777	23'768	119'700	30'167	10'175	40'342	310'000	63'660	26'350	90'010	468'600	91'574	39'831	131'405			
Schaffhausen	63'700	10'889	5'415	16'304	130'900	17'945	11'127	29'072	332'600	39'123	28'271	67'394	500'700	56'774	42'560	99'334			
Herisau	68'600	5'516	5'831	11'347	138'500	9'710	11'773	21'483	348'100	22'286	29'589	51'875	522'800	32'768	44'438	77'206			
Appenzell	68'200	6'002	5'797	11'799	136'400	12'003	11'594	23'597	341'000	30'008	28'985	58'993	511'500	45'012	43'478	88'490			
St. Gallen	63'900	10'645	5'432	16'077	128'900	20'152	10'957	31'109	323'800	48'656	27'523	76'179	486'300	72'421	41'336	113'757			
Chur	57'800	17'269	4'913	22'182	121'900	27'776	10'362	38'138	316'500	56'587	26'903	83'489	478'700	80'601	40'690	121'290			
Aarau	62'400	12'294	5'304	17'598	126'900	22'302	10'787	33'088	314'100	59'161	26'699	85'860	470'100	89'878	39'959	129'836			
Frauenfeld	66'525	7'821	5'655	13'475	133'050	15'641	11'309	26'951	332'624	39'103	28'273	67'376	498'936	58'655	42'410	101'064			
Bellinzona	58'700	16'318	4'990	21'307	122'100	27'558	10'379	37'937	312'200	61'263	26'537	87'800	470'700	89'365	40'010	129'375			
Lausanne	56'900	18'304	4'837	23'140	118'000	31'915	10'030	41'945	301'500	72'795	25'628	98'422	454'500	106'879	38'633	145'512			
Sitten	62'300	12'422	5'296	17'717	128'800	20'272	10'948	31'220	316'600	56'489	26'911	83'400	473'100	86'670	40'214	126'883			
Neuenburg	54'500	20'900	4'632	25'532	116'700	33'340	9'919	43'259	303'500	70'700	25'797	96'497	459'100	101'820	39'023	140'843			
Genf 4)	54'500	20'862	4'633	25'495	115'100	35'097	9'784	44'881	297'000	77'826	25'245	103'071	448'500	113'413	38'123	151'536			
Delsberg	56'300	18'876	4'786	23'661	118'500	31'393	10'073	41'465	305'100	68'943	25'934	94'876	460'600	100'235	39'151	139'386			

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen.

2) Inbegriffen Kirchensteuer

3) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern

4) Ohne Gewerbesteuer

Sociétés anonymes 1)

Charge fiscale due aux impôts sur le bénéfice net et sur le capital
Capital et réserves 2'000'000 francs

Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en francs	Montants d'impôt en francs			Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en francs	Montants d'impôt en francs		
	Canton et commune 2)	Confédération	Total		Canton et commune 2)	Confédération	Total

21

Chefs-lieux-des cantons

Bénéfice net 240'000 francs 3)				Bénéfice net 320'000 francs 3)			
186'500	37'689	15'852	53'541	249'500	49'257	21'207	70'464
189'200	34'716	16'082	50'798	252'100	46'491	21'429	67'920
190'200	33'628	16'167	49'795	255'500	42'770	21'718	64'488
200'800	22'108	17'068	39'176	267'800	29'478	22'763	52'241
192'900	30'679	16'397	47'075	257'600	40'461	21'896	62'357
206'113	16'367	17'520	33'887	275'983	20'559	23'459	44'018
202'553	20'230	17'217	37'447	270'639	26'358	23'004	49'362
187'900	36'152	15'971	52'123	251'600	47'074	21'386	68'460
203'900	18'727	17'332	36'059	271'100	25'905	23'044	48'949
182'500	41'961	15'513	57'474	245'300	53'912	20'851	74'763
190'000	33'810	16'150	49'960	251'900	46'623	21'412	68'035
177'200	47'712	15'062	62'774	235'300	64'619	20'001	84'620
183'100	41'326	15'564	56'889	246'500	52'484	20'953	73'437
198'100	25'001	16'839	41'840	265'400	32'067	22'559	54'626
208'400	13'904	17'714	31'618	278'200	18'092	23'647	41'739
204'600	18'005	17'391	35'396	272'800	24'006	23'188	47'194
193'900	29'658	16'482	46'140	258'900	39'164	22'007	61'171
186'800	37'385	15'878	53'263	251'600	46'978	21'386	68'364
189'300	34'588	16'091	50'679	251'700	46'875	21'395	68'269
199'574	23'462	16'964	40'426	266'099	31'283	22'618	53'901
185'500	38'799	15'768	54'567	248'800	50'022	21'148	71'170
179'200	45'549	15'232	60'781	240'400	59'183	20'434	79'617
191'400	32'344	16'269	48'613	254'000	44'416	21'590	66'006
179'000	45'800	15'215	61'015	241'200	58'240	20'502	78'742
175'700	49'332	14'935	64'267	236'300	63'567	20'086	83'653
180'700	43'909	15'360	59'269	242'900	56'426	20'647	77'073

Zurich
Berne
Lucerne
Aldorf
Schwyz
Sarnen
Stans
Glaris
Zoug
Fribourg
Soleure
Bâle
Liestal
Schaffhouse
Hérisau
Appenzell
Saint-Gall
Coire
Aarau
Frauenfeld
Bellinzona
Lausanne
Sion
Neuchâtel
Genève 4)
Delémont

Bénéfice net 800'000 francs 3)				Bénéfice net 1'000'000 francs 3)			
627'900	118'741	53'371	172'112	785'600	147'698	66'776	214'474
629'400	117'124	53'499	170'623	786'600	146'553	66'861	213'414
647'400	97'636	55'029	152'665	810'600	120'484	68'901	189'385
669'400	73'654	56'899	130'553	836'800	92'068	71'128	163'196
645'900	99'172	54'902	154'074	807'700	123'636	68'655	192'291
695'196	45'712	59'092	104'804	869'869	56'192	73'939	130'131
679'149	63'123	57'728	120'851	849'362	78'443	72'196	150'639
633'600	112'568	53'856	166'424	792'800	139'863	67'388	207'251
673'800	68'917	57'273	126'190	841'600	86'840	71'536	158'376
621'600	125'522	52'836	178'358	778'500	155'380	66'173	221'552
623'500	123'545	52'998	176'542	778'300	155'588	66'156	221'744
600'400	148'592	51'034	199'626	752'500	183'575	63'963	247'538
627'200	119'487	53'312	172'799	785'800	147'401	66'793	214'194
668'700	74'414	56'840	131'254	836'800	92'064	71'128	163'192
697'500	43'250	59'288	102'538	872'100	53'726	74'129	127'855
682'000	60'016	57'970	117'986	852'500	75'020	72'463	147'483
648'700	96'172	55'140	151'312	811'100	119'923	68'944	188'867
640'900	104'614	54'477	159'091	803'100	128'628	68'264	196'891
626'100	120'594	53'219	173'813	782'200	151'330	66'487	217'817
665'247	78'207	56'546	134'753	831'559	97'758	70'683	168'441
629'100	117'449	53'474	170'923	787'500	145'534	66'938	212'471
607'400	140'942	51'629	192'571	760'300	175'004	64'626	239'629
629'600	116'851	53'516	170'367	786'100	147'032	66'819	213'850
614'800	132'960	52'258	185'218	770'400	164'080	65'484	229'564
600'000	149'000	51'000	200'000	751'500	184'588	63'878	248'465
616'100	131'527	52'369	183'895	771'600	162'818	65'586	228'404

Zurich
Berne
Lucerne
Aldorf
Schwyz
Sarnen
Stans
Glaris
Zoug
Fribourg
Soleure
Bâle
Liestal
Schaffhouse
Hérisau
Appenzell
Saint-Gall
Coire
Aarau
Frauenfeld
Bellinzona
Lausanne
Sion
Neuchâtel
Genève 4)
Delémont

- 1) SA commerciales, industrielles ou bancaires, sans participations.
- 2) Impôts paroissiaux compris
- 3) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice
- 4) Sans la taxe professionnelle fixe

Aktiengesellschaften 1) / Sociétés anonymes 1)

Steuerbelastung des Kapitals durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
 Charge fiscale du capital due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux

22

Kantonshauptorte

Chefs-lieux des cantons

	Steuerbares Kapital in Franken / Capital imposable en francs						
	100'000	500'000	1'000'000	5'000'000	10'000'000	50'000'000	100'000'000
	Steuerbelastung in Franken / Charge fiscale en francs						
Zürich	172	861	1'721	8'607	17'215	86'074	172'148
Bern	141	704	1'408	7'038	14'076	70'379	140'757
Luzern	350	1'750	3'500	17'500	26'250	96'250	183'750
Altdorf	1	5	10	50	100	500	1'000
Schwyz	151	756	1'512	7'560	15'120	75'600	151'200
Sarnen	500	1'000	2'000	10'000	20'000	100'000	200'000
Stans	500	500	1'000	5'000	10'000	50'000	100'000
Glarus	254	1'270	2'540	12'700	25'400	127'000	254'000
Zug	76	381	763	3'815	7'629	38'147	76'293
Fribourg	362	1'808	3'616	18'079	36'157	180'785	361'570
Solothurn	184	920	1'840	9'200	18'400	92'000	184'000
Basel	525	2'625	5'250	26'250	52'500	262'500	525'000
Liestal	320	1'598	3'195	15'975	31'950	159'750	319'500
Schaffhausen	210	1'050	2'100	10'500	21'000	105'000	210'000
Herisau	300	300	300	500	1'000	5'000	10'000
Appenzell	500	500	500	2'500	5'000	25'000	50'000
St. Gallen	65	325	650	3'250	6'500	32'500	65'000
Chur	486	2'432	4'865	26'323	57'506	332'006	726'381
Aarau	895	1'119	2'238	11'188	22'375	111'875	223'750
Frauenfeld	88	441	882	4'409	8'817	44'085	88'170
Bellinzona	296	1'478	2'955	14'775	29'550	147'750	295'500
Lausanne	281	1'407	2'814	14'070	28'140	140'700	281'400
Sion	203	1'015	3'553	23'853	49'228	252'228	505'978
Neuchâtel	500	2'500	5'000	25'000	50'000	250'000	500'000
Genève	403	2'015	4'030	20'151	40'302	201'510	403'020
Delémont	377	1'887	3'773	18'866	37'731	188'657	377'314

1) Handels-, Industrie-, Bank-AG

1) SA commerciales, industrielles ou bancaires

Holdinggesellschaften / Sociétés holding

Steuerbelastung durch Kapitalsteuern / Charge fiscale due aux impôts sur le capital

Kapital und Reserven 2'000'000 Franken / Capital et réserves 2'000'000 de francs

Annahmen

Steuersubjekt:

Reine Holding-Aktiengesellschaft mit ausschliesslicher Beteiligung an anderen Gesellschaften

Hypothèses

Sujet fiscal:

Société anonyme holding ayant exclusivement des participations à d'autres sociétés

Steuerobjekt:

1'000'000 Fr. Kapital, 500'000 Fr. offene Reserven und 500'000 Fr. versteuerte stille Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetypen

Objet fiscal:

1'000'000 fr. de capital, 500'000 fr. de réserves apparentes et 500'000 fr. de réserves latentes imposées, combinés avec différents types de rendement

23

Reingewinn 1) / Bénéfice net 1)		
0 Franken	80'000 Franken	160'000 Franken

Steuerbeträge in Franken / Montants d'impôt en francs		
---	--	--

Kantonshauptorte
Chefs-lieux des cantons

	Kanton und Gemeinde	Bund	Total	Canton et commune	Confédération	Total	Kanton und Gemeinde	Bund	Total
Zürich	689	-	689	689	-	689	689	-	689
Bern	728	-	728	728	-	728	728	-	728
Luzern	500	-	500	500	-	500	500	-	500
Altdorf	500	-	500	500	-	500	500	-	500
Schwyz	378	-	378	378	-	378	378	-	378
Sarnen	500	-	500	500	-	500	500	-	500
Stans	500	-	500	500	-	500	500	-	500
Glarus	500	-	500	500	-	500	500	-	500
Zug	229	-	229	229	-	229	229	-	229
Fribourg	761	-	761	761	-	761	761	-	761
Solothurn	640	-	640	640	-	640	640	-	640
Basel	1'000	-	1'000	1'000	-	1'000	1'000	-	1'000
Liestal	308	-	308	308	-	308	308	-	308
Schaffhausen	210	-	210	210	-	210	210	-	210
Herisau	300	-	300	300	-	300	300	-	300
Appenzell	500	-	500	500	-	500	500	-	500
St. Gallen	975	-	975	975	-	975	975	-	975
Chur	300	-	300	300	-	300	300	-	300
Aarau	895	-	895	895	-	895	895	-	895
Frauenfeld	882	-	882	882	-	882	882	-	882
Bellinzona	985	-	985	985	-	985	985	-	985
Lausanne	3'518	-	3'518	3'518	-	3'518	3'518	-	3'518
Sion	400	-	400	400	-	400	400	-	400
Neuchâtel	2'000	-	2'000	2'000	-	2'000	2'000	-	2'000
Genève ²⁾	1'343	-	1'343	1'343	-	1'343	1'343	-	1'343
Delémont	630	-	630	630	-	630	630	-	630

1) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern

1) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice

2) Ohne Gewerbesteuer

2) Sans la taxe professionnelle

Verwaltungsgesellschaften / Sociétés de base

Steuerbelastung durch Kapital- und Reingewinnsteuern / Charge fiscale due aux impôts sur le bénéfice net et le capital

Kapital und Reserven 2'000'000 Franken / Capital et réserves 2'000'000 de francs

Annahmen

Steuersubjekt:

Gesellschaft, die ihren Sitz im Kanton hat, ohne hier jedoch eine Geschäftstätigkeit auszuüben

Hypothèses

Sujet fiscal:

Société ayant un domicile dans le canton sans cependant y exercer une activité commerciale

Steuerobjekt:

1'000'000 Fr. Kapital, 500'000 Fr. offene Reserven und 500'000 Fr. versteuerte stille Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetypen

Objet fiscal:

1'000'000 fr. de capital, 500'000 fr. de réserves apparentes et 500'000 fr. de réserves latentes imposées, combinés avec différents types de rendement

24

Reingewinn 1) / Bénéfice net 1)		
0 Franken	80'000 Franken	160'000 Franken

Steuerbeträge in Franken / Montants d'impôt en francs		
---	--	--

Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Kanton und Gemeinde	Bund ²⁾	Total	Canton et commune	Confédération ²⁾	Total	Kanton und Gemeinde	Bund ²⁾	Total
Zürich	689	-	689	689	6'214	6'902	689	12'478	13'167
Bern	728	-	728	728	6'205	6'933	728	12'478	13'206
Luzern	500	-	500	500	6'222	6'722	500	12'495	12'995
Altdorf	500	-	500	500	6'222	6'722	500	12'495	12'995
Schwyz	378	-	378	378	6'231	6'609	378	12'504	12'882
Sarnen	500	-	500	500	6'222	6'722	500	12'495	12'995
Stans	500	-	500	500	6'222	6'722	500	12'495	12'995
Glarus	500	-	500	500	6'222	6'722	500	12'495	12'995
Zug	381	-	381	381	6'231	6'612	381	12'504	12'885
Fribourg	761	-	761	761	6'205	6'966	761	12'470	13'231
Solothurn	640	-	640	640	6'214	6'854	640	12'478	13'118
Basel	1'000	-	1'000	1'000	6'188	7'188	1'000	12'453	13'453
Liestal	2'050	-	2'050	2'050	6'103	8'153	2'050	12'368	14'418
Schaffhausen	210	-	210	210	6'248	6'458	210	12'512	12'722
Herisau	300	-	300	300	6'239	6'539	300	12'504	12'804
Appenzell	500	-	500	500	6'222	6'722	500	12'495	12'995
St. Gallen	975	-	975	975	6'188	7'163	975	12'453	13'428
Chur	300	-	300	300	6'239	6'539	300	12'504	12'804
Aarau	895	-	895	895	6'197	7'092	895	12'461	13'356
Frauenfeld	882	-	882	882	6'197	7'078	882	12'461	13'343
Bellinzona	985	-	985	985	6'188	7'173	985	12'453	13'438
Lausanne	469	-	469	469	6'231	6'700	469	12'495	12'964
Sion	400	-	400	400	6'231	6'631	400	12'495	12'895
Neuchâtel	2'000	-	2'000	2'000	6'103	8'103	2'000	12'376	14'376
Genève	1'343	-	1'343	1'343	6'154	7'497	1'343	12'427	13'770
Delémont	630	-	630	630	6'214	6'844	630	12'478	13'108

1) Reingewinn vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern

1) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice

2) Besteuerung wie Aktiengesellschaften

2) Imposition comme pour les sociétés anonymes

III

Motorfahrzeugsteuern

Impôts sur les véhicules à moteur

D) Motorfahrzeugsteuern

Erläuterungen zu den Seiten 58 bis 61:

Die kantonalen Motorfahrzeugsteuern sind auf den nachfolgenden Tabellen dargestellt. Die Gemeinden erheben keine Motorfahrzeugsteuern. Lediglich in den Kantonen Luzern, Obwalden, Glarus, Freiburg, Schaffhausen, Waadt und Neuenburg erhalten sie einen gesetzlich festgelegten oder durch Dekret bestimmten Anteil am Steuerertrag.

Personenwagen**Grundlagen**

Belastung durch die Personenwagensteuern für 20 Hubraumtypen. Die Umrechnung in Gesamtgewicht, Steuer-PS und DIN-PS erfolgt nach den folgenden Formeln:

$$Y = -3330 + 654 * \ln(x)$$

$$Z = 0,005093 * x$$

$$W = -15,8125 + 0,0682 * x - 0,000004864 * x^2$$

wobei x = Hubraum in cm^3

Y = Gesamtgewicht in kg

Z = Steuer-PS

W = KW-DIN

Lastwagen**Grundlagen für die Indexberechnungen**

Belastung durch die Lastwagensteuern für 12 ausgewählte Lastwagenmodelle.

Motorrad, Sattelschlepper, Anhänger**Grundlagen**

Belastung durch die Motorfahrzeugsteuern für je ein ausgewähltes Fahrzeugmodell

D) Impôts sur les véhicules à moteur

Explications concernant les pages 58 à 61:

Les impôts cantonaux sur les véhicules à moteur font l'objet des tableaux suivants. Les communes ne prélèvent pas ce type d'impôt; en revanche une partie du produit de celui-ci leur est attribuée par la loi ou par décret dans les cantons de Lucerne, Unterwald-le Haut, Glaris, Fribourg, Schaffhouse, Vaud et Neuchâtel.

Voitures de tourisme**Bases de calcul**

Charge due aux impôts sur les voitures de tourisme pour 20 types de cylindrée. Les formules de conversion en poids total, en CV-impôt et en CV DIN sont les suivantes:

$$Y = -3330 + 654 * \ln(x)$$

$$Z = 0,005093 * x$$

$$W = -15,8125 + 0,0682 * x - 0,000004864 * x^2$$

wobei x = Hubraum in cm^3

Y = signifie poids total en kg

Z = signifie CV-impôt

W = signifie KW-DIN

Camions**Base de calcul des indices**

Charge due aux impôts sur les camions pour 12 modèles choisis de camions.

Motocycle, tracteur de semi-remorque, remorque**Base de calcul**

Charge due aux impôts sur les véhicules à moteur pour un modèle choisi de véhicule.

Uebersicht

Die nachfolgende Uebersicht beschränkt sich auf die Wiedergabe der kantonalen Besteuerungskriterien der Personen- und Lastwagen.

Aperçu

L'aperçu ci-après se limite à indiquer les critères d'imposition cantonaux pour les voitures de tourisme et les camions.

25

Kantone

Cantons

Personenwagen / Voitures de tourisme			
Hubraum	Steuer-PS	KW-Din	Maximal zulässiges Gesamtgewicht
Cylindrée	CV-impôt	kw-Din	Poids total maximum autorisé

Lastwagen1) / Camions1)			
Hubraum	Steuer-PS	Maximal zulässiges Gesamtgewicht	Maximal zulässige Nutzlast
Cylindrée	CV-impôt	Poids total maximum autorisé	Charge utile maximum autorisée

Zürich	x		
Bern			x
Luzern		x	
Uri			x
Schwyz	x		
Obwalden	x		
Nidwalden	x		
Glarus	x		
Zug	x		
Fribourg	x		
Solothurn	x		
Basel-Stadt		x	
Basel-Landschaft			x
Schaffhausen	x		
Appenzell A.Rh.			x
Appenzell I.Rh.			x
St.Gallen			x
Graubünden		x	
Aargau		x	
Thurgau		x	
Ticino		x ²⁾	x ²⁾
Vaud			x ⁴⁾
Valais		x	
Neuchâtel	x ⁵⁾		x ⁵⁾
Genève			x
Jura			x

			x
		x	
		x	
		x	
x			x
		x	
			x
		x	
			x
			x
		x	
		x	
			x
		x	
	x		
	x ³⁾		
		x	
	x		
		x	
			x
		x	

1) Ueber 3'500 kg Gesamtgewicht / Poids total excédant 3'500 kg.

2) DIN-PS kombiniert mit dem Gesamtgewicht / CV DIN combiné avec le poids total

3) DIN-PS / CV DIN

4) Gesamtgewicht kombiniert mit CO₂ - Emission

5) Hubraum + Gesamtgewicht / cylindrée + poids total

Personenwagen und Motorrad
Motorfahrzeugsteuern: Belastung in Franken

26

Personenwagen										
Hubraum (cm3)										
400	600	800	1'000	1'200	1'400	1'600	1'800	2'000	2'200	2'400
Steuer-PS										
2.04	3.06	4.08	5.10	6.12	7.13	8.15	9.17	10.19	11.21	12.23
KW										
10.69	23.36	35.63	47.52	59.02	70.13	80.86	91.19	101.13	110.69	119.85
Maximal zulässiges Gesamtgewicht in kg										
588	854	1'042	1'188	1'307	1'408	1'495	1'572	1'641	1'703	1'760

Kantone

	Motorfahrzeugsteuern in Franken										
Zürich	200	200	200	233	265	298	330	363	395	428	460
Bern	212	307	373	418	455	486	513	537	558	578	595
Luzern	206	222	239	276	293	309	353	370	389	417	444
Uri	106	155	189	214	236	254	270	316	330	342	354
Schwyz	97	144	185	223	259	295	329	362	395	427	459
Obwalden	200	200	200	228	256	284	312	340	368	396	424
Nidwalden	166	166	166	194	221	249	276	304	332	359	387
Glarus	220	220	220	237	271	305	339	373	407	441	475
Zug	146	169	192	215	238	261	284	307	330	353	376
Freiburg	223	256	288	320	352	376	400	423	447	471	497
Solothurn	173	173	207	230	253	276	306	336	366	396	426
Basel-Stadt	92	138	184	230	276	322	368	414	449	484	519
Basel-Landschaft	203	295	360	410	452	486	517	543	567	588	608
Schaffhausen	120	120	120	144	168	192	216	240	264	288	312
Appenzell A.Rh.	168	245	299	339	373	401	427	454	477	497	514
Appenzell I.Rh.	200	200	215	257	293	323	350	374	395	413	428
St. Gallen	159	231	280	315	343	367	388	406	422	437	451
Graubünden	312	312	332	332	380	427	475	523	570	618	666
Aargau	180	180	180	180	204	228	252	276	300	324	348
Thurgau	96	120	144	168	192	216	240	264	288	312	336
Tessin	169	194	224	259	296	334	374	414	454	495	535
Waadt	150	215	268	313	354	391	426	458	490	528	564
Wallis	125	125	125	125	145	175	195	215	235	255	275
Neuenburg	175	196	220	246	275	305	336	368	402	437	472
Genf	174	174	179	194	205	215	241	304	346	378	441
Jura	205	297	360	404	440	470	496	519	540	558	576

Voitures de tourisme et un type de motocycle
Impôts sur les véhicules à moteur: charges en francs

Voitures de tourisme									Motorrad / Motocycle
Cylindrée (cm3)									
2'600	2'800	3'000	3'500	4'000	4'500	5'000	5'500	6'000	50
CV-impôt									
13.25	14.26	15.28	17.83	20.38	22.92	25.47	28.02	30.56	0.25
kW									
128.63	137.01	145.01	163.30	179.16	192.59	203.59	212.15	218.28	2.00
Poids total maximum autorisé en kg									
1'813	1'861	1'906	2'007	2'094	2'171	2'240	2'303	2'359	145

26

Cantons

Impôts sur les véhicules à moteur en francs									
493	525	558	639	720	801	883	964	1'045	23
612	627	641	671	695	715	734	750	765	52
473	501	528	686	764	884	983	1'131	1'280	50
364	374	382	442	462	480	495	508	519	40
498	543	588	700	812	957	1'102	1'246	1'390	33
452	480	508	578	648	718	788	858	928	37
414	442	470	539	608	677	746	815	884	40
509	545	583	678	773	868	963	1'058	1'153	90
399	422	445	503	560	618	675	733	790	40
521	597	633	739	811	888	943	1'021	1'075	52
456	486	516	591	666	741	816	891	966	38
554	589	624	729	799	904	974	1'079	1'184	46
626	643	659	693	724	750	774	796	815	58
336	360	384	444	504	564	624	684	744	24
534	551	564	598	628	655	675	698	715	53
446	461	473	503	530	554	572	593	608	60
463	475	485	509	528	544	558	571	583	39
713	761	809	952	1'047	1'190	1'286	1'429	1'572	57
372	396	420	492	540	612	660	732	804	30
360	384	408	480	528	600	648	720	792	30
574	613	652	743	828	905	972	1'030	1'078	52
598	630	661	732	806	869	923	967	1'003	65
295	315	345	395	445	495	545	595	645	35
508	545	583	680	781	884	991	1'100	1'211	68
504	567	609	777	903	1'029	1'113	1'197	1'239	26
591	606	619	649	672	691	709	725	740	50

Zürich
 Berne
 Lucerne
 Uri
 Schwyz
 Unterwald-le-Haut
 Unterwald-le-Bas
 Glaris
 Zoug
 Fribourg
 Soleure
 Bâle-Ville
 Bâle-Campagne
 Schaffhouse
 Appenzell Rh.-Ext.
 Appenzell Rh.-Int.
 Saint-Gall
 Grisons
 Argovie
 Thurgovie
 Tessin
 Vaud
 Valais
 Neuchâtel
 Genève
 Jura

Lastwagen, Sattelschlepper und Anhänger
Motorfahrzeugsteuern: Belastungen in Franken

27

Lastwagen						
Maximal zulässiges Gesamtgewicht in kg						
4'500	5'300	6'500	7'800	9'400	11'000	13'500
Maximal zulässige Nutzlast in kg						
2'500	2'750	3'200	3'500	5'250	6'600	8'500
Hubraum (cm3)						
2'383	4'570	3'782	6'224	6'128	5'496	6'595
Steuer-PS / DIN-PS						
12.14 / 90	23.28 / 100	19.27 / 85	31.70 / 128	31.21 / 130	28.00 / 133	33.59 / 145

Kantone

	Motorfahrzeugsteuern in Franken						
Zürich	675	750	825	825	1'140	1'410	1'680
Bern	1'263	1'413	1'604	1'777	1'947	2'082	2'235
Luzern	650	650	800	800	950	1'100	1'250
Uri	477	562	689	827	996	1'166	1'431
Schwyz	685	775	865	1'000	1'150	1'300	1'550
Obwalden	473	706	669	894	1'025	1'067	1'271
Nidwalden	580	660	780	910	1'070	1'230	1'480
Glarus	610	705	800	800	1'180	1'465	1'750
Zug	700	780	900	1'030	1'190	1'350	1'600
Freiburg	912	912	1'102	1'102	1'482	1'610	1'867
Solothurn	605	715	825	825	1'265	1'463	1'595
Basel-Stadt	736	736	846	846	1'286	1'616	1'946
Basel-Landschaft	837	986	1'209	1'451	1'749	2'046	2'511
Schaffhausen	420	480	540	540	780	960	1'140
Appenzell A.Rh.	852	923	1'031	1'147	1'290	1'433	1'657
Appenzell I.Rh.	725	797	905	1'022	1'166	1'310	1'535
St. Gallen	982	1'106	1'268	1'419	1'572	1'699	1'849
Graubünden	716	812	956	1'077	1'226	1'374	1'607
Aargau	492	564	636	636	936	1'188	1'440
Thurgau	370	660	554	898	871	792	950
Tessin	767	840	730	1'046	1'061	1'083	1'171
Waadt	700	840	980	1'120	1'400	1'540	1'960
Wallis	400	450	500	550	650	700	850
Neuenburg	895	983	1'072	1'160	1'336	1'424	1'689
Genf	694	820	946	1'135	1'324	1'513	1'780
Jura	1'221	1'365	1'550	1'718	1'882	2'013	2'160

Camions et un type de tracteur de semi-remorque et remorque
Impôts sur les véhicules à moteur: charges en francs

27

Camions					Sattelschlepper / Tracteur de sem.rem. 1)	Anhänger / Remorque
Poids total maximum autorisé en kg						
14'500	16'000	19'000	25'000	28'000	28'000	8'800
Charge utile maximum autorisée en kg						
9'050	8'700	11'250	16'000	18'200	12'000	5'900
Cylindrée (cm3)						
10'456	11'967	11'413	12'000	14'620	12'000	-
CV-Impôt / CV DIN						
53.26 / 204	60.95 / 360	58.13 / 280	61.12 / 330	74.46 / 330	61.12 / 330	-

Impôt sur les véhicules à moteur en francs						
1'860	1'770	2'265	3'210	3'735	1'906	326
2'282	2'341	2'425	2'512	2'534	3'402	944
1'400	1'400	1'600	2'000	2'200	2'200	480
1'537	1'696	2'014	2'650	2'968	2'968	440
1'650	1'800	2'080	2'560	2'800	1'680	440
1'692	1'792	1'922	2'282	2'700	2'282	510
1'580	1'730	1'970	2'450	2'690	2'690	505
1'940	1'845	2'320	3'175	3'650	2'300	460
1'700	1'830	2'070	2'550	2'790	2'790	565
1'995	1'867	2'251	2'883	3'131	2'475	536
1'683	1'639	1'859	2'255	2'475	1'320	561
2'166	2'056	2'606	3'596	4'146	2'492	516
2'697	2'977	3'535	4'651	5'209	5'209	781
1'260	1'200	1'536	2'184	2'544	2'184	270
1'747	1'881	2'149	2'686	2'955	2'732	618
1'625	1'760	2'030	2'570	2'840	2'690	556
1'898	1'960	2'053	2'159	2'189	2'837	759
1'700	1'839	2'095	2'604	2'859	2'601	555
1'608	1'524	1'944	2'700	3'120	1'980	270
1'452	1'663	1'584	1'663	2'006	2'013	350
1'605	2'752	2'164	2'531	2'531	2'636	105
2'100	2'240	2'660	3'500	3'920	2'972	452
900	1'300	1'300	1'500	1'500	1'510	210
1'777	1'865	2'194	3'104	3'560	1'628	1'040
1'780	1'780	1'780	1'780	1'780	1'780	438
2'206	2'263	2'344	2'428	2'449	3'289	913

Cantons

Zurich
 Berne
 Lucerne
 Uri
 Schwyz
 Unterwald-le-Haut
 Unterwald-le-Bas
 Glaris
 Zoug
 Fribourg
 Soleure
 Bâle-Ville
 Bâle-Campagne
 Schaffhouse
 Appenzel Rh.-Ext.
 Appenzel Rh.-Int.
 Saint-Gall
 Grisons
 Argovie
 Thurgovie
 Tessin
 Vaud
 Valais
 Neuchâtel
 Genève
 Jura

1) Diese Angaben beziehen sich auf die Kombination. Der Schlepper hat ein maximal zulässiges Gesamtgewicht von 18'000 kg und eine maximale Nutzlast von 10'000 kg.

Der Satteldruck beträgt 10'000 kg

Ces données se rapportent au véhicule combiné. Pour le tracteur le poids total maximum autorisé est de 18'000 kg et la charge utile maximum de 10'000 kg.

La pression sur la sellette est de 10'000 kg

IV

Erbschafts- und Schenkungssteuern

Impôts sur les successions et les donations

V) Erbschafts- und Schenkungssteuern

Nachlasssteuer

Steuer auf der Hinterlassenschaft des Erblassers;
Progressive Steuersätze nach der Höhe der Hinterlassenschaft:
Solothurn.

Annahmen:

Steuersubjekt: Erben;

Steuerobjekt: Hinterlassenschaft des Erblassers;

28 Kantone Cantons	Nachlass in Franken / Masse successorale en francs													
	10'000		20'000		50'000		100'000		200'000		500'000		1'000'000	
Solothurn Graubünden	Nachlasssteuer / Impôt sur la masse successorale													
	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
	80	0.8	160	0.8	400	0.8	800	0.8	1'600	0.8	4'000	0.8	9'000	0.9
	300	3.0	1'300	6.5	4'300	8.6	9'300	9.3	19'300	9.7	49'300	9.9	99'300	9.9

Erbanfall- und Schenkungssteuern

Erläuterungen zu den Seiten 66 bis 68

Die Erbanfallsteuer erfasst die einzelnen Erbquoten und Vermächtnisse. Die Steuersätze sind progressiv

1. nach dem Verwandtschaftsgrad;
2. nach der Höhe des Erbanfalls;
3. nach der Höhe des Vermögens des Erben
(in vielen Gemeinden des Kantons Graubünden).

Annahmen:

Steuersubjekt: Erben verschiedener Verwandtschaftsgrade;

Steuerobjekt: Erbanfälle verschiedener Grössen.

Schenkungen unterliegen in der Regel den gleichen Besteuerungsgrundsätzen (persönliche Abzüge vom Vermögensanfall und Steuersätze) wie Erbanfälle.

Gegenüber der Erbschaftssteuer abweichende Besteuerungsgrundsätze kommen in den Kantonen Luzern, Solothurn, Basel-Stadt, Graubünden, Waadt, Genf und Jura zur Anwendung.

Die Belastung durch die Schenkungssteuer ist demzufolge in den meisten Kantonen identisch mit der Erbschaftssteuer oder weicht nur unwesentlich davon ab. Deshalb wird auf die Darstellung der Schenkungssteuerbelastung verzichtet (vgl. jedoch die Uebersicht auf Seite 65).

V) Impôts sur les successions et les donations

Impôt sur la masse successorale

Impôt sur la succession du défunt;
Taux progressifs de l'impôt selon le montant de la succession:
Soleure.

Hypothèses:

Sujet fiscal: héritiers;

Objet fiscal: succession du défunt;

Impôts sur les parts héréditaires et les donations

Explications concernant les pages 66 à 68

L'impôt sur les parts héréditaires frappe les différentes parts héréditaires et les legs. Les taux de l'impôt sont progressifs selon

1. le degré de parenté;
2. le montant de la part héréditaire;
3. le montant de la fortune de l'héritier
(nombre de communes du canton des Grisons).

Hypothèses:

Sujet fiscal: héritiers de différents degrés de parenté;

Objet fiscal: parts héréditaires de montants différents.

En général, les donations sont soumises aux mêmes principes d'imposition (déductions personnelles sur les dévolutions de fortune et taux d'impôt) que les parts héréditaires.

Dans les cantons de Lucerne, Soleure, Bâle-Ville, Grisons, Vaud, Genève et Jura les principes applicables en ce qui concerne l'imposition des donations diffèrent de ceux qui régissent l'imposition des successions.

En conséquence, la charge fiscale afférente à l'impôt sur les donations est, dans la plus part des cantons, identique à celle de l'impôt sur les successions, ou ne diffère que très peu. C'est pourquoi on renonce à présenter la charge fiscale afférente à l'impôt sur les donations (voir cependant l'aperçu de la page 65).

29

Kantone

Cantons

Nachlasssteuern Impôts sur la masse successorale		Erbfallsteuern Impôts sur les parts héréditaires		Schenkungssteuern Impôts sur les donations		Steuerbar sind auch Erbfälle an ... Les parts héréditaires au(x) ... sont également imposables		
Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Ehegatten / Conjoint		Nach- kommen
						Ohne Kinder sans enfants	mit Kindern avec enfants	Descen- dants
Zürich		x		x				
Bern		x		x				
Luzern		x	x ¹⁾					x ²⁾
Uri		x		x				
Schwyz ³⁾								
Obwalden		x		x				
Nidwalden		x		x				
Glarus		x		x				
Zug		x		x				
Fribourg		x	x ⁴⁾	x	x ⁴⁾			
Solothurn	x	x		x				
Basel-Stadt		x		x				
Basel-Landschaft		x		x				
Schaffhausen		x		x				
Appenzell A.Rh.		x		x				
Appenzell I.Rh.		x		x				x
St.Gallen		x		x				
Graubünden	x	x ⁵⁾	x ⁵⁾	x	x ⁵⁾			
Aargau		x		x				
Thurgau		x		x				
Ticino		x		x				
Vaud		x	x ⁴⁾	x	x ⁴⁾			x
Valais		x		x				
Neuchâtel		x		x				x
Genève		x		x				
Jura		x		x				

1) Nur Erbfälle an die Nachkommen.

Seules les parts héréditaires attribuées aux descendants.

2) Erbfälle an Nachkommen können nur von den Gemeinden besteuert werden.

Les parts héréditaires attribuées aux descendants ne peuvent être imposées que par les communes.

3) Keine Erbschafts- oder Schenkungssteuer.

Pas d'impôt sur les successions ou sur les donations.

4) Die Gemeinden können Zuschläge in Prozenten der Kantonssteuer erheben.

Les communes peuvent prélever des centimes additionnels à l'impôt cantonal.

5) Die Gemeinden können eine Nachlasssteuer, eine Erbfall- und/oder Schenkungssteuer erheben.

Les communes peuvent prélever un impôt sur la masse successorale, un impôt sur les parts héréditaires et/ou un impôt sur les donations.

Kinder und Ehegatten mit Kindern / Enfants et époux avec enfants

Erbanfälle

30
Steuerhoheit

Erbanfälle an Kinder Parts héréditaires des enfants			
20'000 Fr.	50'000 Fr.	100'000 Fr.	500'000 Fr.

Erbanfälle an Ehegatten mit Kindern Parts héréditaires des époux avec enfants			
20'000 Fr.	50'000 Fr.	100'000 Fr.	500'000 Fr.

Kantone

	Erbfallsteuern															
	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
Zürich	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Luzern	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Uri	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Obwalden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nidwalden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Glarus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zug	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Freiburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Solothurn 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Basel-Stadt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Basel-Landschaft	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schaffhausen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Appenzell A.Rh.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Appenzell I.Rh.	-	-	-	-	750	0.75	6'750	1.35	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Gallen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aargau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thurgau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tessin	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Waadt	-	-	-	-	-	-	14'295	2.86	-	-	-	-	-	-	-	-
Wallis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Neuenburg	-	-	-	-	1'500	1.50	13'500	2.70	-	-	-	-	-	-	-	-
Genf	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Jura	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Gemeinden

Luzern (Stadt)	-	-	-	-	-	-	9'500	1.90	-	-	-	-	-	-	-	-
Freiburg (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Chur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lausanne 2)	-	-	-	-	-	-	14'295	2.86	-	-	-	-	-	-	-	-

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 64)

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben

Geschwister sowie Neffen und Nichten / Frères et soeurs ainsi que neveux et nièces

Parts héréditaires

Erbanfälle an Geschwister Parts héréditaires des frères et soeurs			
20'000 fr.	50'000 fr.	100'000 fr.	500'000 fr.

Erbanfälle an Neffen und Nichten Parts héréditaires des neveux et nièces			
20'000 fr.	50'000 fr.	100'000 fr.	500'000 fr.

31
Souveraineté fiscale

Impôts sur les parts héréditaires															
fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%
300	1.50	2'250	4.50	6'750	6.75	67'500	13.50	2'000	10.00	6'000	12.00	14'000	14.00	117'000	23.40
480	2.40	2'280	4.56	5'280	5.28	41'970	8.39	880	4.40	4'180	8.36	9'680	9.68	76'945	15.39
1'320	6.60	4'200	8.40	9'000	9.00	57'000	11.40	1'320	6.60	4'200	8.40	9'000	9.00	57'000	11.40
1'000	5.00	3'000	6.00	7'000	7.00	50'000	10.00	1'500	7.50	4'500	9.00	10'500	10.50	75'000	15.00
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	2'000	10.00	5'000	10.00	10'000	10.00	50'000	10.00
-	-	1'500	3.00	4'000	4.00	24'000	4.80	-	-	1'500	3.00	4'000	4.00	24'000	4.80
460	2.30	1'840	3.68	4'140	4.14	45'080	9.02	805	4.03	3'220	6.44	7'245	7.25	78'890	15.78
800	4.00	2'040	4.08	4'320	4.32	28'360	5.67	1'200	6.00	3'060	6.12	6'480	6.48	42'540	8.51
788	3.94	2'363	4.73	4'988	4.99	25'988	5.20	1'238	6.19	3'713	7.43	7'838	7.84	40'838	8.17
800	4.00	3'308	6.62	8'898	8.90	50'000	10.00	1'800	9.00	7'443	14.89	20'021	20.02	112'500	22.50
1'350	6.75	3'600	7.20	7'350	7.35	52'290	10.46	1'800	9.00	4'800	9.60	9'800	9.80	69'720	13.94
1'286	6.43	4'725	9.45	11'800	11.80	76'091	15.22	2'143	10.72	7'875	15.75	19'667	19.67	126'818	25.36
400	2.00	2'600	5.20	7'800	7.80	70'600	14.12	600	3.00	3'900	7.80	11'700	11.70	105'900	21.18
3'300	16.50	9'900	19.80	20'900	20.90	108'900	21.78	4'800	24.00	14'400	28.80	30'400	30.40	158'400	31.68
900	4.50	2'700	5.40	5'700	5.70	29'700	5.94	1'350	6.75	4'050	8.10	8'550	8.55	44'550	8.91
2'000	10.00	8'000	16.00	18'000	18.00	98'000	19.60	3'000	15.00	12'000	24.00	27'000	27.00	147'000	29.40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1'200	6.00	3'000	6.00	6'000	6.00	73'800	14.76	2'400	12.00	6'000	12.00	12'000	12.00	109'200	21.84
880	4.40	2'500	5.00	6'000	6.00	70'000	14.00	1'320	6.60	3'750	7.50	9'000	9.00	105'000	21.00
1'275	6.38	3'485	6.97	7'947	7.95	59'917	11.98	1'657	8.29	4'530	9.06	10'331	10.33	77'892	15.58
1'188	5.94	3'498	7.00	8'118	8.12	62'500	12.50	1'782	8.91	5'247	10.49	12'177	12.18	82'500	16.50
2'000	10.00	5'000	10.00	10'000	10.00	50'000	10.00	2'000	10.00	5'000	10.00	10'000	10.00	50'000	10.00
3'000	15.00	7'500	15.00	15'000	15.00	75'000	15.00	3'600	18.00	9'000	18.00	18'000	18.00	90'000	18.00
3'339	16.70	8'694	17.39	17'619	17.62	107'919	21.58	4'158	20.79	10'773	21.55	21'798	21.80	128'898	25.78
1'400	7.00	5'600	11.20	12'600	12.60	68'600	13.72	2'100	10.50	8'400	16.80	18'900	18.90	102'900	20.58

Cantons

Zürich
Berne
Lucerne
Uri
Schwyz
Unterwald-le-Haut
Unterwald-le-Bas
Glaris
Zoug
Fribourg
Soleure 1)
Bâle-Ville
Bâle-Campagne
Schaffhouse
Appenzell Rh.-Ext.
Appenzell Rh.-Int.
Saint-Gall
Grisons 1)
Argovie
Thurgovie
Tessin
Vaud
Valais
Neuchâtel
Genève
Jura

Communes

-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
551	2.76	1'654	3.31	3'491	3.49	18'191	3.64	866	4.33	2'599	5.20	5'486	5.49	28'586	5.72
250	1.25	1'750	3.50	5'100	5.10	48'500	9.70	250	1.25	1'750	3.50	5'100	5.10	48'500	9.70
1'188	5.94	3'498	7.00	8'118	8.12	62'500	12.50	1'782	8.91	5'247	10.49	12'177	12.18	82'500	16.50

Lucerne (Ville)
Fribourg (Ville)
Coire
Lausanne 2)

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 64)

2) Les communes peuvent percevoir des centimes additionnels à l'impôt perçu par le canton, mais au maximum 100 centimes par fr.

Onkel und Tanten sowie Nichtverwandte / Oncles et tantes ainsi que personnes sans lien de parenté

Erbanfälle / Parts héréditaires

32 Steuerhoheit Souveraineté fiscale	Erbanfälle an Onkel und Tanten Parts héréditaires des oncles et tantes				Erbanfälle an Nichtverwandte Parts héréditaires des personnes sans lien de parenté			
	20'000 Fr.	50'000 Fr.	100'000 Fr.	500'000 Fr.	20'000 Fr.	50'000 Fr.	100'000 Fr.	500'000 Fr.

Kantone / Cantons

	Erbanfallsteuern / Impôts sur les parts héréditaires															
	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%	fr.	%
Zürich	2'000	10.00	6'000	12.00	14'000	14.00	117'000	23.40	2'400	12.00	7'200	14.40	16'800	16.80	140'400	28.08
Bern	880	4.40	4'180	8.36	9'680	9.68	76'945	15.39	1'280	6.40	6'080	12.16	14'080	14.08	111'920	22.38
Luzern	3'300	16.50	10'500	21.00	22'500	22.50	142'500	28.50	4'400	22.00	14'000	28.00	30'000	30.00	190'000	38.00
Uri	1'500	7.50	4'500	9.00	10'500	10.50	75'000	15.00	3'000	15.00	9'000	18.00	21'000	21.00	150'000	30.00
Schwyz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Obwalden	2'000	10.00	5'000	10.00	10'000	10.00	50'000	10.00	4'000	20.00	10'000	20.00	20'000	20.00	100'000	20.00
Nidwalden	-	-	3'000	6.00	8'000	8.00	48'000	9.60	-	-	4'500	9.00	12'000	12.00	72'000	14.40
Glarus	805	4.03	3'220	6.44	7'245	7.25	78'890	15.78	1'150	5.75	4'600	9.20	10'350	10.35	112'700	22.54
Zug	1'200	6.00	3'060	6.12	6'480	6.48	42'540	8.51	2'000	10.00	5'100	10.20	10'800	10.80	70'900	14.18
Fribourg	1'238	6.19	3'713	7.43	7'838	7.84	40'838	8.17	3'300	16.50	9'900	19.80	20'900	20.90	108'900	21.78
Solothurn 1)	1'800	9.00	7'443	14.89	20'021	20.02	112'500	22.50	2'400	12.00	9'924	19.85	26'695	26.69	150'000	30.00
Basel-Stadt	2'250	11.25	6'000	12.00	12'250	12.25	87'150	17.43	4'050	20.25	10'800	21.60	22'050	22.05	156'870	31.37
Basel-Landschaft	2'143	10.72	7'875	15.75	19'667	19.67	126'818	25.36	3'429	17.15	12'600	25.20	31'467	31.47	202'909	40.58
Schaffhausen	600	3.00	3'900	7.80	11'700	11.70	105'900	21.18	1'000	5.00	6'500	13.00	19'500	19.50	176'500	35.30
Appenzell A.Rh.	4'800	24.00	14'400	28.80	30'400	30.40	158'400	31.68	4'800	24.00	14'400	28.80	30'400	30.40	158'400	31.68
Appenzell I.Rh.	1'800	9.00	5'400	10.80	11'400	11.40	59'400	11.88	3'000	15.00	9'000	18.00	19'000	19.00	99'000	19.80
St. Gallen	3'000	15.00	12'000	24.00	27'000	27.00	147'000	29.40	3'000	15.00	12'000	24.00	27'000	27.00	147'000	29.40
Graubünden 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aargau	2'400	12.00	6'000	12.00	12'000	12.00	109'200	21.84	2'400	12.00	6'000	12.00	12'000	12.00	109'200	21.84
Thurgau	1'320	6.60	3'750	7.50	9'000	9.00	105'000	21.00	1'760	8.80	5'000	10.00	12'000	12.00	140'000	28.00
Ticino	1'657	8.29	4'530	9.06	10'331	10.33	77'892	15.58	3'825	19.13	10'455	20.91	23'842	23.84	179'752	35.95
Vaud	1'782	8.91	5'247	10.49	12'177	12.18	82'500	16.50	3'564	17.82	10'494	20.99	24'354	24.35	125'000	25.00
Valais	3'000	15.00	7'500	15.00	15'000	15.00	75'000	15.00	5'000	25.00	12'500	25.00	25'000	25.00	125'000	25.00
Neuchâtel	4'000	20.00	10'000	20.00	20'000	20.00	100'000	20.00	9'000	45.00	22'500	45.00	45'000	45.00	225'000	45.00
Genève	4'158	20.79	10'773	21.55	21'798	21.80	128'898	25.78	9'576	47.88	24'696	49.39	49'896	49.90	268'296	53.66
Jura	2'100	10.50	8'400	16.80	18'900	18.90	102'900	20.58	3'500	17.50	14'000	28.00	31'500	31.50	171'500	34.30

Gemeinden/Communes

Luzern (Stadt)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fribourg (Ville)	866	4.33	2'599	5.20	5'486	5.49	28'586	5.72	2'310	11.55	6'930	13.86	14'630	14.63	76'230	15.25
Chur	750	3.75	5'250	10.50	15'300	15.30	145'500	29.10	750	3.75	5'250	10.50	15'300	15.30	145'500	29.10
Lausanne 2)	1'782	8.91	5'247	10.49	12'177	12.18	82'500	16.50	3'564	17.82	10'494	20.99	24'354	24.35	125'000	25.00

1) Kantone, die eine Nachlasssteuer erheben (siehe Seite 64)

1) Cantons percevant un impôt sur la masse successorale (voir page 64)

2) Die Gemeinden können Zuschläge von höchstens 100 % zur kantonalen Steuer erheben

2) Les communes peuvent percevoir des centimes additionnels à l'impôt perçu par le canton, mais au maximum 100 centimes par fr.

Publikationsprogramm BFS

Das Bundesamt für Statistik (BFS) hat – als zentrale Statistikstelle des Bundes – die Aufgabe, statistische Informationen breiten Benutzerkreisen zur Verfügung zu stellen.

Die Verbreitung der statistischen Information geschieht gegliedert nach Fachbereichen (vgl. Umschlagseite 2) und mit verschiedenen Mitteln:

<i>Diffusionsmittel</i>	<i>Kontakt Contact</i>	<i>Moyen de diffusion</i>
Individuelle Auskünfte	032 713 6011 info@bfs.admin.ch	Service de renseignements individuels
Das BFS im Internet	www.statistik.admin.ch	L'OFS sur Internet
Medienmitteilungen zur raschen Information der Öffentlichkeit über die neusten Ergebnisse	www.news-stat.admin.ch	Communiqués de presse: information rapide concernant les résultats les plus récents
Publikationen zur vertieften Information (zum Teil auch als Diskette/CD-Rom)	032 713 6060 order@bfs.admin.ch	Publications: information approfondie (certaines sont disponibles sur disquette/CD-Rom)
Online Datenrecherche (Datenbanken)	www.statdb.bfs.admin.ch	Données interactives (banques de données, accessibles en ligne)

Nähere Angaben zu den verschiedenen Diffusionsmitteln im Internet unter der Adresse www.statistik.admin.ch → Dienstleistungen → Publikationen Statistik Schweiz.

Programme des publications de l'OFS

En sa qualité de service central de statistique de la Confédération, l'Office fédéral de la statistique (OFS) a pour tâche de rendre les informations statistiques accessibles à un large public.

L'information statistique est diffusée par domaine (cf. verso de la première page de couverture); elle emprunte diverses voies:

Informations sur les divers moyens de diffusion sur Internet à l'adresse www.statistique.admin.ch → Services → Les publications de Statistique suisse.

Publikationen ESTV

Die Eidg. Steuerverwaltung gibt folgende periodische Publikationen heraus.

In der Reihe Statistik der Schweiz:

Die Mehrwertsteuer in der Schweiz 2004–2005, Resultate und Kommentare, Bern 2007, 113 S., Fr. 14.–, Best.-Nr. 224-0500

Steuerbelastung in der Schweiz 2008, natürliche Personen nach Gemeinden, Bern 2009, Fr. 9.–, Best.-Nr. 036-0800

Steuerbelastung in der Schweiz 2008, Kantonshauptorte – Kantonsziffern (vorliegende Publikation)

Publications de l'AFC

L'Administration fédérale des contributions publie les publications périodiques suivantes:

Dans la série «Statistique de la Suisse»:

La taxe sur la valeur ajoutée en Suisse en 2004–2005, résultats et commentaires, Berne 2007, 113 pages, 14 francs, numéro de commande 224-0500

Charge fiscale en Suisse en 2008, personnes physiques par commune, Berne 2009, 9 francs, numéro de commande 036-0800

Charge fiscale en Suisse en 2008, chefs-lieux des cantons – nombres cantonaux (la présente publication)

Die von der Eidgenössischen Steuerverwaltung erarbeitete Statistik informiert über die unterschiedlichen Belastungen der Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in den Kantonshauptorten für ausgewählte Steuersubjekte und -objekte.

Folgende Steuern wurden berücksichtigt:

- Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen,
- Reingewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen,
- Motorfahrzeugsteuern,
- Erbschaftssteuern.

La statistique élaborée par l'Administration fédérale des contributions présente les différentes charges dues aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux dans les chefs-lieux cantonaux pour des sujets et objets fiscaux déterminés.

Ont été retenus:

- les impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques,
- les impôts sur le bénéfice net et les impôts sur le capital des personnes morales,
- les impôts sur les véhicules à moteur,
- les impôts sur les successions et donations.

Bestellnummer

N° de commande

055-0800

Bestellungen

Commandes

Tel.: 032 713 6060

Fax: 032 713 6061

E-Mail: order@bfs.admin.ch

Preis

Prix

Fr. 13.– (exkl. MWST)

13 francs (TVA excl.)

ISBN 978-3-303-18092-1